大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千七百十號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

首都慶祝勞動節
五十萬羣衆遊行 毛主席親臨檢閱
外賓雲集二十餘國代表觀禮
解放軍志願軍代表及勞模備受歡迎

【新華社北京一日電】首都各界人民今天在天安門廣場上舉行了五十萬人的慶祝遊行大會熱烈慶祝「五一」國際勞動節。早晨，參加大會的人羣冒着細雨，舉着紅旗和標語牌，紛紛走向天安門廣場。

今天，天安門廣場披上了節日的盛裝，莊嚴雄偉而美麗。天安門城牆上掛着毛澤東主席的大幅畫像。廣場南邊的紅牆上矗立着偉大的馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的巨幅畫像。鄰近廣場的高大建築物上，懸着巨大的五角紅星。面對天安門的廣場正面整齊地排列着少年兒童隊員。在他們後面是中國共產黨中央委員會和中央人民政府直屬機關的工作人員的隊伍。

從全國各地和許多國家前來參加觀禮的人們，站滿了天安門城樓前的觀禮台，更增加了會場上的隆重氣氛。在觀禮台上有來自朝鮮的中國人民志願軍「五一」節歸國觀禮代表團和戰鬥英雄們，有來自國防崗位上的中國人民解放軍代表和戰鬥英雄們，有出席中國工會第七次全國代表大會的代表和各地勞動模範，有少數民族的代表。

來自外國的賓客有以路易·賽揚爲首的世界工會聯合會代表團，世界工聯亞澳聯絡局的代表，蘇聯、朝鮮、越南、波蘭、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、蒙古、印度、印尼、緬甸、錫蘭、日本、澳大利亞和法國的工會代表。

現在北京的印度、美國、日本、英國、新西蘭、愛爾蘭、泰國的和平代表也參加了觀禮。

在觀禮台上還有朝鮮民主主義人民共和國訪華鐵道藝術團，蒙古人民共和國藝術團，波蘭人民共和國瑪佐夫舍歌舞團，捷克斯洛伐克共和國電影藝術工作者代表團，德意志民主共和國工業展覽會代表團和芬蘭文化代表團和瑞典文化代表團。

在觀禮台上還有各國駐我國使節和英國、荷蘭、挪威的談判代表，各國商務、貿易代表團，緬甸政府勞動考察團。

上午十時，中央人民政府毛澤東主席登臨天安門城樓的主席台。和他一起的有副主席朱德、劉少奇、宋慶齡、李濟深、張瀾、高崗，秘書長林伯渠，政務院總理周恩來，副總理董必武、黃炎培、鄧小平，最高人民法院院長沈鈞儒，中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通和北京市市長彭真。主席台上還有中央人民政府委員會委員、政務院政務委員和中央人民政府所屬各委、部、會、院、署、行首長，人民革命軍事委員會委員和人民解放軍陸、空、海軍首長，中國人民政治協商會議全國委員會在京委員和各民主黨派、各人民團體的負責人。

天安門廣場上沸騰起來。人們熱烈地歡呼、鼓掌，向毛主席和政府領袖們致敬。「毛主席萬歲」的歡呼聲響徹全場。

觀禮台上的中國人民志願軍、中國人民解放軍的代表們，出席中國工會第七次全國代表大會的代表們和勞動模範、戰鬥英雄們，特別受到遊行羣衆的歡迎和敬意。隊伍走過他們面前時，歡呼致意特別熱烈。在志願軍歸國觀禮代表團裏有志願軍空軍一級戰鬥英雄、打刀式敵機的能手曾琨；有曾經率領一連兵力，堅守陣地六晝夜，打退敵人八次衝鋒，殲敵八百餘人的一級英雄某部營參謀長郭恩志；有在上甘嶺戰役帶領全連主動配合步兵大量殲敵的一等功臣、砲兵副教導員于厚麗；有在上甘嶺戰役堅守陣地五晝夜，連續打退敵人十七次反撲，負傷兩次不下火線，殲傷敵軍八十餘人的一級戰鬥功臣、二級戰鬥英雄馬新年等。人們感謝這些捍衛祖國、保衛和平的英雄們。在參加中國工會第七次全國代表大會的代表中，有許多工業勞動模範。遊行的人們向他們歡呼，祝賀他們在生產上的光輝成就。他們中間有鐵路勞動模範范永、鄭錫坤，東北鞍山鋼鐵公司工程師周傳典，創造軍工技術速成教學法的彭松齡和鐵路、機械、煤礦、化學、建築、石油、林業、紡織等工業方面的勞動模範崔田、張少如、宋繼武、顧浩元、傅鴻資、瓦立斯、田鳳昌和錢秀英等。

紅旗如海巨像如林
數萬兒童齊聲歡呼
彭真致開會詞向觀禮代表致敬 號召各界超額生產及保衛和平

大會由北京市彭真市長致開會詞。他向參加大會的中國人民志願軍歸國觀禮的代表和戰鬥英雄們，中國人民解放軍觀禮代表和戰鬥英雄們，出席中國工會第七次全國代表大會的代表和各地的勞動模範們及國內兄弟民族的代表們表示熱烈的歡迎和崇高的敬意。他向參加觀禮的許多國家的貴賓們表示歡迎和謝意。他說：一年來，我們在毛主席、中央人民政府和中國共產黨的領導下，依靠大家共同的努力，在各個方面都獲得了巨大的成績。我們將永遠按照毛主席指示的方向前進，爲完成毛主席所給予的一切任務而奮鬥。目前首先是爲完成並以超額完成祖國一九五三年的經濟計劃而奮鬥，爲保衛遠東和世界的和平而奮鬥。

遊行開始。樂隊高奏國歌和國際歌，禮砲齊鳴二十八響。遊行隊伍最前列的儀仗隊進入天安門廣場。領先的是一面巨大的國旗，隨後是一百六十人組成的軍鼓隊和七十二人組成的抬着金光燦爛的「慶祝五一國際勞動節」大字的橫隊。旗手們高舉着無數面國旗和紅旗邁步前進。儀仗隊的隊員們抬着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的巨像，抬着毛主席、孫中山的巨像，抬着毛主席的親密戰友劉少奇、周恩來、朱德的巨像和世界各國人民領袖的巨像。他們高舉着蘇聯共產黨和蘇聯政府的領袖馬林科夫、貝利亞、莫洛托夫、伏羅希洛夫、赫魯曉夫、布爾加寧、卡岡諾維奇和米高揚的巨像。他們高舉着金日成、胡志明的巨像。他們還高舉着人民民主國家的領袖和各國的人民領袖貝魯特、薩波托斯基、皮克、喬治烏—德治、拉科西、契爾文科夫、霍查、澤登巴爾、德田球一、多列士、陶里亞蒂、福斯特、波立特、伊巴露麗的巨像。儀仗隊的後列是壯觀的旗隊：大紅旗、繪有和平鴿的綠旗、各種各色的長旗，形成一片旗幟的海洋。

七千多少年兒童隊員的隊伍進入廣場。他們高舉着「時刻準備着」的大字標語，歡呼着走過毛主席台前。他們揮舞着彩色繽紛的花束，組成各種圖案。「毛主席萬歲！」的呼聲時而此起彼伏，時而匯成一片。從這些新中國未來的建設者的隊伍中，飛起一羣羣的和平鴿。

從行進着的隊伍中出來兩個少年兒童隊隊員，走到主席台上，他們代表首都人民向毛主席獻花。這時全場響徹着雷鳴的掌聲和歡呼。

工農文教居民隊伍
高舉各種模型圖表

在少年兒童隊員後面的，是首都各大工廠、各大企業的工人，近郊農民，政府機關和人民團體的工作人員，大中學校學生和教師，工商業者和北京市各區羣衆所組成的巨大隊伍。遊行羣衆穿着鮮艷的新裝。他們拿着各種模型和各色花朵、彩旗，歡呼着走過主席台。他們高呼毛主席萬歲！中國共產黨萬歲！中央人民政府萬歲！人們衷心感謝帶給他們幸福生活的毛主席和中國共產黨。

遊行羣衆高呼「要求締結五大國和平公約」、「反對帝國主義準備新戰爭的陰謀」、「爲爭取實現朝鮮停戰、和平解決朝鮮問題而奮鬥」的口號，表明中國人民保衛和平的信心和力量。

遊行隊伍高喊口號，向偉大的蘇聯人民致敬，祝世界和平的堅強堡壘蘇聯萬歲，中蘇友好同盟萬歲。人們一再揮手向觀禮台上的各國工會的代表們致敬，向外賓們致敬，向幫助我國建設的蘇聯專家們致敬。「全世界人民大團結萬歲」、「向反對侵略保衛和平的各國人民致敬」的口號溶成一片。

郭沫若茅盾赴瑞典
出席和理會常委會

【新華社北京卅日電】中國人民保衛世界和平委員會主席、世界和平理事會常務委員會副主席郭沫若與委員茅盾，於三十日離京赴瑞典首都斯德哥爾摩出席五月五日、六日召開的世界和平理事會常務委員會會議。

到機場歡送的有中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通，常務委員羅隆基，委員竺可楨、陶孟和、洪深及秘書長劉寧一，副秘書長吳茂蓀等共三十餘人。

天安門前「五一」之夜
歌聲掌聲響成一片
烟花飛舞如同繁星
數十萬市民參加 上千對男女跳舞

【中國新聞社北京一日電】首都數十萬市民在天安門廣場上歡度「五一」節之夜。

當夕陽還照射着金碧輝煌的城樓的時候，人們就開始湧進天安門廣場。每一片草坪，每一條道路都擠動着人頭，有穿着制服的工人和機關幹部，有結着紅領巾的少年兒童，有扶老攜幼的市民，還有從郊區趕來看熱鬧的農民。

月色籠罩着四週，天安門廣場卻是無比的光亮。四千四百盞串燈和五百盞路燈，都像太陽似的發光。八個典麗的紅燈籠掛在城樓上，甚至在樹梢和松樹的濃蔭裏，「萬盞搖曳的小燈也在那裏閃耀。這不僅是一片人海，而且是一片光的海、彩色的海。寧靜的夜空中飛舞着五彩繽紛的烟花，各式各樣的火花在探照燈紫藍色的光芒中升騰、降落，猶如一族一族彩色的繁星。

人們全都像兒童般的放縱着自己的感情，有些上了年紀的老年人也挽手唱起歌，歡欣地跳着集體舞。到處都響起了歌聲、歡呼和掌聲，這是興奮的感激的……各式各樣的感情激發出來的聲音，甚至淹沒了嘹亮的音樂。

在廣場的中央，有上千對青年男女隨着音樂的旋律翩翩起舞。女孩子們結着彩花的頭巾，穿上顏色鮮艷的長裙，男孩子也穿着漂亮的新衣，他們手拉着手，圍成一個個大圓圈，在這個波濤起伏的人海中，這些圓圈就彷彿是一座座美麗的珊瑚島。

直到午夜時分，人們才帶着無限的歡欣，踏着輕快的步伐，一批批離開了天安門廣場。然而，這些景象，這些聲音，許久許久，還不能從人們的腦海中退去。

新聞提要 五月三日

首都慶祝「五一」 首都慶祝五一節，五十萬人在天安門前遊行，毛主席親臨檢閱，出席觀禮的還有二十餘國代表。（一版）

四個中立國 朝中代表在昨日談判會議中，提出可以印度、巴基斯坦、緬甸、印尼爲中立國，俟美方同意以亞洲國家爲中立國後，即提出其中一國。（一版）

郭沫若赴瑞典 郭沫若、茅盾離京赴瑞典，參加世界和理會常委會。（二版）

人民日報社論 人民日報「五一」社論：「更加勇敢而勤勞地建設我們的祖國」。（二版）

留港解放前存摺 解放前的存款摺據，可自海外及香港寄回，不需要人民銀行發給的證件。（二版）

各地熱烈慶祝「五一」 各地熱烈慶祝勞動節，並舉行大遊行，上海有六十萬人，天津四十萬人，武漢十六萬五千人，廣州則有十七萬人。（二版）

蘇聯慶祝「五一」 蘇聯首都五一節大閱兵，布爾加寧發表演說，重申和平政策。（三版）

寮國近情 寮國抗戰政府主席蘇發努馮發表聲明，指出抗戰政府爲寮國唯一合法政府。同時，美法正在商談將印度支那戰爭擴爲「國際化」。（三版）

東京大阪卅萬人遊行 日本各地熱烈紀念五一節，東京大阪均有三十萬人遊行。意、法、德、美人民亦示威慶祝。（三版）

【訂正】五月一日「新聞提要」內提到「蘇波換貨」、「法蘇貿易」、「法預算赤字」新聞，因稿擠臨時沒有刊出，今天補登在第三版。特此訂正，並向讀者致歉。

慶祝遊行歷三小時
朝鮮蒙古波蘭藝術團參加行列
各代表向毛主席獻旗獻花獻禮

遊行羣衆高呼口號，表示要努力發展工業，開展愛國勞動競賽，努力學習蘇聯的先進經驗，決心爲完成和超額完成一九五三年的國家經濟建設而奮鬥。

工人們高舉着各種字標、生產圖表和模型，顯示他們在生產上新的成就。石景山發電廠、華北農業機械廠第一分廠、北京市人民機器總廠、人民印刷廠和新華印刷廠等工廠的工人已提前完成了四月份的生產計劃，他們以此作爲「五一」的獻禮。長辛店機車車輛修理工廠的工人們推着巨大的機車、客車和貨車模型，他們最近展開了迎接「五一」的競賽，四月份超額完成了生產任務。石景山鋼鐵廠的工人們抬着一個高大的煉鐵爐模型，這是他們在今年三月中旬提前檢修完畢的一個煉鐵高爐，創造了全國高爐大修的記錄。京西煤礦工人的隊伍中，有一個工作質量爲全國第二的鑽探隊。新中國地質勘探隊伍正日益壯大。在工人的隊伍中還有首都建築工人的四萬人的隊伍。首都建築工人隊伍的壯大，象徵着新中國建設事業發展的巨大規模。全場對工人同志的隊伍報以熱烈的鼓掌和歡呼，讚頌他們輝煌的成就。

郊區農民們舉着各種糧食、蔬菜豐產紀錄的字標，表明他們將努力爭取豐收，保證完成糧食增產任務，發展蔬菜、乳、肉、水果的生產，供應城市需要，支援工業建設。

大中學校學生和教師們抬着毛主席的大塑像、「毛澤東選集」的大模型和地球儀等科學儀器的模型。航空學院的學生們抬着一架巨大的飛機模型，地質學院和礦冶學院的學生們舉着各種礦石的模型。他們拿着的一切字標和模型，都表明他們熱愛偉大的領袖毛主席，熱愛幸福的生活，他們保證努力學習馬克思列寧主義，努力學習先進的科學技術，準備爲祖國服務。

在遊行隊伍最後的是北京市文學藝術工作者組成的文藝隊伍。朝鮮民主主義人民共和國訪華鐵道藝術團、蒙古人民共和國藝術團、波蘭人民共和國瑪佐夫舍歌舞團也參加文藝隊伍遊行。三個兄弟國家藝術團體的代表由中央人民政府政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局局長洪深、副局長陳忠經陪同走到主席台上，代表朝鮮、蒙古、波蘭的人民向毛主席獻旗、獻花、獻禮，全場熱烈鼓掌和歡呼。

遊行隊伍在十二時三刻全部通過了主席台。這時廣場南邊和兩翼的二萬八千個少年兒童隊員們和廣場上的觀禮工作人員們擁向天安門，向毛主席歡呼。毛主席走到天安門城樓前沿的東部和西部，向觀禮台上的外賓、戰鬥英雄、勞動模範們和其他方面的觀禮代表以及廣場上的工作人員們招手致意。人們向空中拋擲花朵，在高空交織成一幅壯麗的圖畫。「毛主席萬歲」的歡呼聲經久不息。

慶祝遊行歷三小時，雄偉的行列和充滿着勞動熱情的歡呼，表明了馬克思、恩格斯、列寧、斯大林學說的偉大勝利，表明了中國人民在偉大的、光輝的毛澤東旗幟下，爲完成和超額完成一九五三年國家經濟建設計劃而奮鬥！爲世界和平而奮鬥！

停戰談判昨天大會上
朝中提四個中立國
計有印度巴基斯坦緬甸與印尼
俟美同意將戰俘送中立國即提國名

【本報訊】據外國通訊社報道，朝中停戰談判雙方代表團大會二日在板門店繼續舉行了六十四分鐘會議。下次會議由朝中方面提議改到四日繼續舉行，美方對此已表示同意。

朝中首席代表南日大將在二日會議上表示，他認爲在亞洲國家中，印度、巴基斯坦、緬甸、印尼都是中立國，但必須美方先答應將未被直接遣返的戰俘送交中立國收管，方始提出中立國的名字。

南日又表示，他認爲歐洲國家中，瑞士、瑞典、波蘭、捷克斯洛伐克也是中立國，但把未被直接遣返的戰俘送到那樣遠的地方去，他認爲是不可行的。

另一方面，美方代表哈利遜又自己打了一次嘴巴，說他未曾拒絕以亞洲國家爲收管未被直接遣返戰俘的中立國。他說：「我們未曾拒絕過哪一個國家。我們只不過提出了我們認爲其適合於中立國任務的兩個國家而已。」

外國記者問他是否接受印度、巴基斯坦、緬甸或印尼爲中立國，哈利遜說：「我不知道。我前幾天說過，這事要等我的上級來決定。」

【路透社華盛頓二日電】據權威方面一日晚消息，如朝中方面提議印度或巴基斯坦爲收管未被直接遣返戰俘中立國，聯合國軍方面將予以「好意的考慮」。

【法新社喀喇蚩二日電】巴基斯坦總理穆罕默德·阿里對法新社記者說：「如被邀請保護朝鮮戰俘，我以爲巴基斯坦不會反對。」但是，他說，巴基斯坦政府尚未接到正式的文件。

【中國新聞社北京二日電】開城消息：在五月一日雙方談判代表團會議中，南日大將聲明確指出：將來被直接遣返的戰俘送到一個雙方同意的中立國去，是解決雙方在戰俘遣返問題上的真實的最合理的辦法。

但聯合國方面的代表在會上仍反對將未被直接遣返的戰俘從拘留的一方所控制的地區，送到一個經由雙方同意的中立國家去，並堅持在雙方尚未就上述原則取得協議前，即進入具體的中立國的討論。因此五月一日的雙方代表團大會又未獲得任何進展。

雙方訂於五月二日上午十一時繼續舉行代表團大會。

英俘責美製造戰爭
朝鮮戰事是美國爲利潤而發動
對英國人民來說簡直毫無關係

【美聯社英格蘭林淡姆一日電】二十二名被遣返的英軍戰俘已於星期五自朝鮮回國。有些人稱朝鮮戰爭是「愚蠢的」和「無用的」。第八胡沙團大兵阿瑟·舒立奇說，他相信對方所說的道理，這次戰爭是因爲美國爲製造利潤而發動的。

戰俘們都談及對方舉行關於「時事問題」的演講。王家烏斯特步兵營的來福槍手麥克納尼說：「那不是宣傳。他們不過給我們講講世界大事而已。」他們到達這裏的時候，記者向他們提出一些問題。

雖然對方把他們列入「傷病類」，但大多數看上去都是顯得黑黑的，顯得健康和營養充足的樣子。二十二人中，有六個要擔架，其中有一個據說是打足球折了腿的。

大兵舒立奇說，他的唯一的毛病是腸炎，他說，對方的藥物治療是非常好的。他對記者說，我們去聽中國志願軍演講，我個人相信這場戰爭是爲利潤而打起來的。朝鮮戰爭是浪費時間的事，而對英國人來說，簡直是毫無關係的。

蒙古貿易代表 巴托爾等抵京

【新華社北京一日電】蒙古人民共和國貿易代表、蒙古合作總社副社長巴托爾及蒙古對外貿易批發處處長喬克蘇木兩人在一日晨乘火車抵京。

前往迎接的有：中央人民政府對外貿易部第一局副局長白向銀、第一局出口科副科長鄒拓彬和交際處科長周烈承。前往迎接的還有：蒙古人民共和國駐華大使賈爾卡賽汗、一等秘書尼瑪、二等秘書艾林沁蘇諾木等人。

要聞簡訊

▲莫斯科電：「真理報」今天刊載中國共產黨中央政治局委員朱德爲「爭取持久和平，爭取人民民主！」所寫的文章「人民民主陣營各國人民的偉大友誼」。

▲北京電：在北京的回族知名人士劉格平、楊靜仁、達浦生、張勃川、白壽彝、閃謐昌（女）等，最近發起成立中國回民文化協進會，以協助人民政府發展回族人民的文化教育事業，在回族人民中加強愛國主義的思想教育。定於十四日在北京舉行成立大會，並邀請全國各地回族人民中的代表人士出席大會。

▲武漢電：武漢市最近在修築武路的工程中，先後發現唐宋時期的古墓十餘座，獲得殉葬物共計四十五件。參加這次修築工程的工人，也發現宋代大小陶壺廿一個。去年，南湖區蓮溪鄉高家村農民，曾發現了一座古墓，收集有身穿甲胄的大陶俑和陶馬、人頭飛獸、陶狗、陶羊、陶駱駝、陶杯等十件，都是唐代的古物。漢陽也發現了出土古物，其中有六朝時代的白瓷酒壺一把。

降低書價啟事

下列六種圖書，現因來貨成本減輕，特於一九五三年五月一日起降低定價發售。定價更改後同業批發照新價七折，讀者在廉價期間零購，亦和其他書刊一樣照八折優待。謹此敬告讀者，同業。

書名	著譯者	出版者	原價	新價	
可愛的中國（乙種本）	方志敏烈士遺著	人民文學	0.65	0.55	（降低百分之十五）
卓婭和舒拉的故事（廿五開本）	尤侶譯	青年	4.20	3.60	（降低百分之十五）
保爾	蕭子改寫	勞動	2.10	1.80	（降低百分之十五）
風雪東線（乙種本）	陸柱國著	人民文學	1.20	1.00	（降低百分之十五）
新兒女英雄傳	袁靜、孔厥合著	新文藝	2.70	2.30	（降低百分之十五）
青年修養	桂今吾編著	新華	0.53	0.45	（降低百分之十五）

新民主出版社
三聯書店 啓

得奇利是

"TUGARIS"

·瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表·

總經理：達昌洋行 各大表行均有出售

公私合營 **華僑工業建設股份有限公司**

★ 募集華僑資金★投向祖國建設 ★

資本總額人民幣一千億元

★經營業務★
工礦事業及生產建設之投資
城鄉內外貿易及信託業務
新建蔗紡織廠製造
蔗袋即將開工生產

總公司：廣州市太平南路六〇一—六二號
電話：一八七九五 一一七九六 一一七九七 一一一九四 一七一一六
電掛：六〇八〇
廠址：河南赤崗
電話：五〇二八九

紅旗招展 禮炮轟鳴
全國歡欣慶祝勞動節
上海六十萬人舉行大遊行
天津兒童手執花環與輕氣球受檢閱

【中國新聞社北京一日電】上海、天津、武漢、廣州、重慶等城市的一百四十六萬人民，今日熱烈地慶祝「五一」勞動節。

具有悠久革命傳統的上海工人和各界人民六十多萬人，今天舉行盛大遊行，慶祝我國大規模經濟建設開始後的第一個「五一」國際勞動節。在遊行前，以人民廣場為中心舉行了慶祝典禮。人民廣場今天披上了節日的盛裝，紅旗飄滿全場。典禮在奏樂與禮炮聲中開始。上海市人民政府市長陳毅號召上海工人和各界人民努力完成一九五三年的三大任務，為實現國家第一個五年建設計劃而奮鬥。十時許，遊行示威開始。參加市中心遊行的廿萬人。在廿八年前的「五卅」舉起反帝旗幟的上海工人，今天自由地遊行在當年流過鮮血的南京路。工人們的隊伍高舉着許多生產圖表和生產模型，顯示上海工業生產建設的迅速發展和上海工人對祖國的重大貢獻。圖表說明：上海機器工業的生產一九五二年比一九五一年提高了百分之一百零九點八。圖表也表明了上海工人在支援抗美援朝和支援全國的基本建設方面的巨大作用。上海鐵路局組織了三萬人的支援抗美援朝的預備大隊。上海建築工人和技術人員已有一萬一千二百人到全國各地去。圖表還標誌出工人生活的不斷提高。全市已有四十多萬職工享受了勞動保險待遇。建築工人還抬着正在興建的二萬戶工人住宅的模型。與中心區遊行的同時，各區又有四十萬人分別遊行。

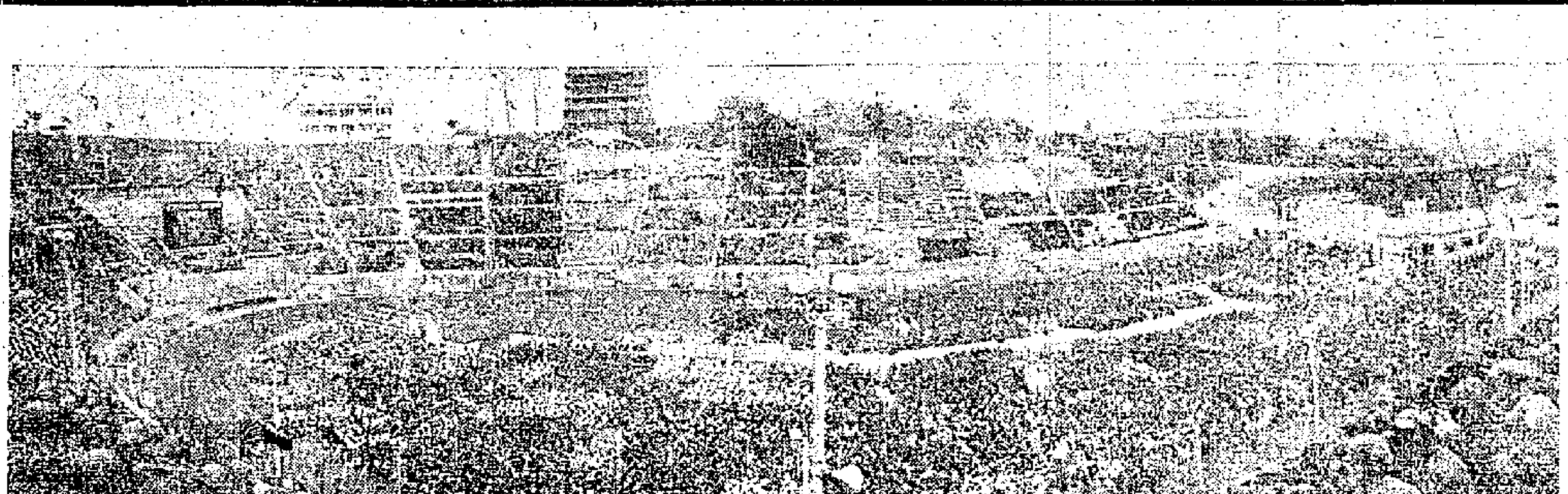
天津四十多萬市民以極大的熱情，冒雨舉行了慶祝「五一」節的遊行。在中心公園舉行的中心區遊行大會，從下午二時開始。由市總工會主席黃火青、市人民政府副市長吳德、周叔弢檢閱遊行隊伍，一排旗手拿着紅旗，首先進入會場。一千個少年兒童隊員高舉着用松枝和鮮花編成的花環和輕汽球走過檢閱台。接着是參加全國籃排球比賽大會和網球、羽毛球表演賽的運動員們；在兩萬五千人的工人隊伍中，最前列的是胸上別紅花的勞動模範。工人們高舉着各種各樣的模型和生產圖表，都表明天津市工人為迎接「五一」勞動節和中國工會第七次全國代表大會而努力生產的成績。天津電業局職工的隊伍中，一幅巨大的圖表上寫着：各發電廠由於學習了燃燒低質煤的蘇聯先進經驗，一年來已節約了七十七億三千三百萬元。女工的代表服和幼兒院白色搖籃車，在雨後的街道上，顯得更外鮮明。天津市的學生、文藝工作者、醫務工作者、少數民族和工商界、宗教界人士，也都參加了遊行行列。

遊行隊伍極其熱鬧
武漢工人高舉圖片
紡織女工穿着潔白衣服
重慶遊行隊伍中有成渝路女列車長

武漢市十六萬五千人在上午十時分別在漢口、武昌、漢陽三地舉行盛大的遊行，慶祝「五一」節。

遊行隊伍中有十萬工人。其中包括武漢三鎮的建築工人、電業工人、鐵路工人、海員工人、紡織工人等，他們各自抬着生產圖表和新式工具的模型，穿着白衣服的三百多個郝建秀工作法工作者和一九五一織布法工作者光榮地走在六千多紡織工人隊伍的最前面。由於推廣了郝建秀工作法，武昌的三大紗廠全部超額完成了第一季度棉紗生產任務。遊行行列中還有一支為支援抗美援朝而積極勞動的工人隊伍。他們今年已按期完成了為中國人民志願軍縫製夏衣的任務。郊區農民帶着興奮的心情來參加土地改革後的第一個「五一」勞動節。遊行隊伍中還有機關幹部、各民主黨派代表、工商界人士、城市居民和學生。

重慶市區市郊的勞動人民，在今天舉行了十萬餘人的盛大遊行。西南行政委員會副主席宋任窮和重慶市長曹荻秋等檢閱了五萬多人的隊伍。在遊行隊伍中，出現了大批往年少有的女機械工人、女保安工人和女建築工人等。從成渝鐵路來的兩個女列車長和許多女職工，在鐵路工人隊伍中帶頭前進。重慶紗廠中的「郝建秀先進工作者」穿着新製的團裙，歡笑着前進。遊行隊伍的口號聲和街頭廣大市民的歡呼聲響成一片。遊行隊伍中最突出的是服裝的多樣和鮮豔。這明顯地表明了人民生活的上升。遊行的人們高呼「擁護中、朝、蘇三國政府關於朝鮮停戰談判的聲明，和為爭取實現朝鮮停戰及和平解決朝鮮問題而奮鬥」的口號。



廣州各界紀念五一勞動節，這是越秀山體育場盛會會場，參加的人坐在四周，黑壓壓的一大片。

越秀山上人山人海
廣州十七萬人分區開會
西藏致敬團團員出席大會觀禮

【本報廣州二日專訊】廣州市人民熱烈地度過了「五一」國際勞動節。

五月一日上午，全市十七萬羣衆分別在體育會場和各區分會場同時隆重集會，會後並舉行了盛大的示威遊行。

參加越秀山總會場的工人、農民、部隊、機關幹部、青年、婦女、學生、工商界、宗教界、歸國華僑等四萬餘人。從早晨開始，興奮的人們穿戴整齊的服裝，高舉着五星紅旗和彩色旗幟，扛着各國勞動人民的領袖像從四面八方匯集到越秀山人民體育場來。

出席大會的黨、政、軍首長有：中共中央華南分局第三書記、中南軍區華南軍區政委譚政，分局第五書記方方，中南軍區參謀長賀永勝，政治部副主任邱會作，廣東省人民政府副主席李章達，廣州市人民政府副市長丘哲、魏今非、黃長水，廣州市總工會副主席吳介民，和民主黨派、民主人士郭翹然、陳汝棠、陳其尤、張鐵村、許崇清、蟻美厚等。

到會的外賓有：以賀布候領事為首的蘇聯駐廣州領事館人員、越南駐廣州辦事處人員、蘇聯專家、以及由[illegible]尼領導的匈牙利展覽會負責人員和專家等七十餘人。在廣州的西藏致敬團十一位團員也出席觀禮。

大會在上午九時開始，並首先通過了以譚政為首的主席團。魏今非代表主席團致開會詞。他指出：在祖國正在進行經濟大建設，廣州市進行生產改革的時候來紀念「五一」勞動節，是有很大的意義的。他希望廣州市各界人民加緊努力，在生產戰線上取得勝利。譚政講話，號召華南和廣州市全體人民全力生產，提高工作效率，完成建設計劃。吳介民在會上號召全市工人努力發展生產。勞動模範王生保、戰鬥英雄高總堯也在會上講了話。大會通過了向毛主席、朱總司令暨中國人民解放軍全體指戰員、中國人民志願軍全體指戰員、中國工會第七次全國代表大會等致敬電。

上午十時，大會在莊嚴的國際歌聲中結束，然後隊伍依次通過主席台接受檢閱，出發到市區示威遊行。

文物宮燈光明亮
廣場上舞影婆娑

【本報廣州二日專訊】嶺南文物宮舉行的「五一」晚會，雖因天雨影響，臨時停止了一切露天表演節目，但到會的羣衆，仍極踴躍。據初步估計，約共二萬餘人。

宮內燈光明亮，夜色迷人。匈牙利展覽會、史文物館、中蘇文化館、和國畫館全部開放，棋社內有說書節目；文娛部乒乓球隊舉行比賽；文娛劇場演出粵劇。匈牙利展覽會的電影室放映着匈牙利國慶節的紀錄片，從七時開始，分三場放映。八時半過後，天雨稍停，露天舞池上立即響起了愉快的跳舞音樂，到會的羣衆都紛紛起舞。

穗各界籌慶青年節
在中山圖書館內開晚會
基督教青年會舉行盛大音樂會

【本報廣州二日專訊】廣州各界青年及學校、團體正加緊籌備紀念「五四」中國青年節。

中山圖書館將於三日設立青年節專題講座，報告「五四」運動的歷史意義和經驗教訓。晚上在該館大禮堂舉行文藝晚會，內容包括報告、詩歌、朗誦、歌詠、舞蹈、粵曲和舞會。

執信女子中學定於四日開紀念會，聘請專家演講有關學習態度和學習方法問題。會上有詩歌朗誦等文娛節目，會後並將進行遊藝，交換學習經驗。華僑中學定於四日舉行紀念會，由該校教導主任作報告，晚上舉行各班聯歡會。

廣州基督教青年會將於三日在該會大禮堂舉行青年節音樂會，內容豐富，有大合唱、男女音獨唱、口琴三重奏、鋼琴獨奏、小提琴獨奏、手風琴獨奏及手風琴合奏、演唱「東方紅」、「斯大林之歌」、「金日成之歌」及「我們是民主青年」等歌曲三十多首。參加演出的有青年會合唱團、口琴隊、培英中學手風琴隊，還有曾席科、蔡曲且、劉放堅、温瞻美、李國楨、趙錫珊、關立明、李麗珊等，由蔡曲且擔任指揮，劉放堅擔任伴奏。音樂會門劵已於廿八日全部售光。

腰鼓隊　廣州各界紀念五一勞動節，開會後羣衆示威遊行。這是搬運工人的腰鼓隊。他們陣容壯大，穿着花衣很是壯觀。

人民日報五一社論
勇敢勤勞建設祖國

【本報訊】據新華社北京一日電：人民日報於五月一日發表社論，題為「更加勇敢而勤勞地建設我們的祖國」，——慶祝「五一」國際勞動節和中國工會第七次全國代表大會。文內稱：

在我們的國家開始了新的經濟建設的偉大時期的頭一年，我們來迎接「五一」國際勞動節，我們感覺到一個無比光榮的歷史任務正落在我們的肩上。這就是要在我們這個小生產佔絕對優勢的農業國家，逐步地實現國家的工業化。我國的新民主主義是走向社會主義的過渡時期。逐步實現我國家工業化的過程，就是對我國國民經濟逐步地進行社會主義改造的過程。這個國家工業化的偉大歷史任務，要求我們按照需要和可能的條件，充分地動員一切能夠動員的力量，投到國家經濟建設的戰線上去。

我們不能忘記，中國過去之所以會被帝國主義者肆意宰割，重要的原因之一就是中國沒有工業，特別是沒有重工業和國防工業的基礎。毛澤東同志在「論聯合政府」中根據一八四零年鴉片戰爭以來一百多年的歷史，特別是國民黨反動統治時期的歷史經驗，指出：「沒有工業，便沒有鞏固的國防，沒有人民的福利，沒有國家的富強。」因此，毛澤東同志當時就明確地規定了新中國的工業化和中國工人階級的歷史任務。毛澤東同志說：

「在新民主主義的政治條件獲得之後，中國人民及其政府必須採取切實的步驟，在若干年內逐步地建立重工業和輕工業，使中國由農業國變為工業國。新民主主義的國家，如無鞏固的經濟做它的基礎，如無進步的比較現時發達得多的農業，如無大規模的在全國經濟比重上佔極大優勢的工業以及與此相適應的交通、貿易、金融等事業做它的基礎，是不能鞏固的。……中國工人階級的任務，不但是為着建立新民主主義的國家而鬥爭，而且是為着中國的工業化和農業近代化而鬥爭。」

今天，我國工人階級和全國人民正必須按照毛澤東同志的指示，把我們的國家以工業為中心的經濟建設的偉大任務，英勇地擔當起來。

過去三年多我國的經濟恢復工作，基本上已經完成。各種民主主義社會改革工作，一般地也陸續結束了。土地改革在四億左右人口的地區上徹底摧毀了封建的經濟基礎，解決了廣大農民的生產力；國營的工廠、礦山、企業的民主改革的完成，使工人真正成為企業的主人，生產積極性和創造性迅速提高；鎮壓反革命運動基本上肅清了殘餘的反動勢力；三反、五反運動在很大的範圍內清除了舊社會遺留的污毒，擊退了資產階級不法分子的進攻，鞏固了社會主義經濟的領導地位。由於這些改革，特別是由於工人階級的增產節約運動，我國的財政狀況雖在進行抗美援朝鬥爭的情況下，卻得到了比預期為早的根本好轉。這些就使我國現在開始進行新的經濟建設的條件大體具備了。

這個新的經濟建設必須以工業特別是重工業為中心，根據國內市場首先是農民市場的需要，根據我國資源的規模和技術的條件，也根據資金積累的速度，合理地有計劃地進行基本建設，發展新的企業，改進原有的企業，並發展交通運輸事業。我們要提高和改進農業生產，有步驟地發展農民的互助合作，改進和發展手工業生產；同時要發展國營商業和合作社的貿易，暢通城鄉物資交流，並在發展生產的基礎上改善工人及其他勞動人民的物質生活和文化生活。我們必須大量培養建設的人材，努力學習蘇聯先進的理論和科學技術，以建設我們的國家。在這個建設事業中起決定作用的是我國工人階級的力量。只要我們工人階級和全體勞動人民，更加緊密地在中國共產黨的領導下團結起來，鞏固工農聯盟，鞏固全國人民的團結，並在建設工作中起帶頭和模範的作用，熱烈地開展勞動競賽，保證完成和爭取超額完成國家的經濟建設計劃，那末，我國的建設事業就一定能夠成功。

中國工人在中國共產黨和工人階級自己的中國工會的領導之下，在過去三年中已經證明自己是中國建設事業的偉大先鋒。中國工會組織了工人羣衆的廣泛的勞動競賽，參加競賽的職工已佔職工總數百分之八十左右，在競賽中，三年來湧現了勞動模範二十二萬三千二百三十名。我國的經濟恢復正是這個熱烈的勞動競賽的結果。我國工人運動和工會工作目前的中心任務，就是繼續深入展開健全的經常性的勞動競賽，藉以加強勞動紀律，推廣合理化建議和先進經驗，提高勞動生產率，發掘企業的潛在力量，提高產品質量，降低生產成本，確保生產安全，達到增加產品數量、完成和超額完成生產計劃的目的。

我們偉大祖國的經濟建設事業不僅是工人階級的事業，而且也是全國人民的共同事業。讓我們全國人民，不分工人、農民、牧民、漁民、手工業者、智識分子、合作社工作人員、青年、婦女、教育工作者、醫生、科學技術工作者、文學藝術工作者、醫藥衛生工作者、工商業者和店員，各民族、各民主黨派、各階層、各人民團體、國家機關和人民團體的工作者，各種宗教信仰的人們，都在偉大的愛國主義的旗幟下，為建設我們的國家而一致努力吧。

遠在一九四九年中國人民政治協商會議開幕的時候，毛澤東同志已經說過：「我們的民族將從此列入愛好和平自由的世界各民族的大家庭，以勇敢而勤勞的姿態工作着，創造自己的文明和幸福，同時也促進世界的和平和自由。」現在我們的建設事業已經擺到我們的面前了，我們就一定要更加勇敢而勤勞地去建設我們的祖國，去創造自己的文明和幸福，去促進世界的和平和自由。我們深切地了解，我們的事業和世界人民的和平民主社會主義的事業是不可分的，是息息相關的。我們所以能夠如此迅速地恢復和發展我國的經濟，除了我國工人階級和全國人民勇敢而勤勞的努力之外，偉大的蘇聯給予我國的兄弟般的無私援助，是有決定意義的。蘇聯的援助對於我國今後的建設將有更重大的意義。馬林科夫同志在蘇聯最高蘇維埃第四次會議上的發言中說：「蘇聯政府今後將繼續和偉大的中國人民，和各人民民主國家的人民在政治上和經濟上密切合作，加強和他們的兄弟友誼與團結。」這種友誼和團結是牢不可破的，是我們的一切有利的保證。正如毛澤東同志在「最偉大的友誼」中所說的：「三十年來，斯大林同志的學說和蘇聯社會主義建設的榜樣，推動了世界的大踏步前進。現在蘇聯已達到這樣的強大，中國人民革命已得到這樣的偉大勝利，各人民民主國家的建設已有這樣的巨大成就，世界人民反對侵略的運動已有這樣的高漲，所以，我們完全的友誼和團結，對於任何帝國主義的侵略都是不怕的，一切帝國主義的挑撥都將被我們所粉碎，都是完全沒有用的。」最近國際形勢的發展已經證明了這個斷言。

當我們慶祝「五一」國際勞動節的今天，正在我國工會第七次全國代表大會召開的前夕；世界各國工會的代表來到我國參加了我國工會第七次全國代表大會和「五一」節日，表現了國際工人階級及一切愛好和平人民的友誼。我們熱烈地歡迎他們。全世界的工人階級和人民將更加緊密地團結起來。我們在愛國主義和國際主義的旗幟下，更加勇敢而勤勞地建設我們的祖國，和全世界人民一致為爭取朝鮮問題的和平解決，為實現各國和平共處而奮鬥。

解放前存款摺據
准許自港澳帶回
海關及郵局開始協助執行

【本報廣州二日電話】為便利持有解放前存款摺據而未得清償的港澳同胞及海外華僑辦理登記手續，中國人民銀行廣東省分行和廣州市分行徵得上級同意，決定在辦理登記清償期間，准予僑胞不需要經人民銀行發給的證件，即可由海外和香港將所持存款摺據攜帶或郵寄進口。這種摺據僅限解放前在海外及香港所存各種存款的摺據。這個辦法已由海關及郵局協助執行。

一九五一年中國人民銀行華南分區行公佈的「中華人民共和國禁止國家貨幣票據及證券出入國境暫行辦法」中規定：「一切票據和證券（包括存款摺據）均不得自由出入國境」，這次准許攜帶或郵寄解放前存款摺據進口，純為照顧僑胞的利益。至於其他票據和證券的進口，仍需遵照中國人民銀行華南分區行公佈之辦法辦理。

粵穗協商委員會
歡迎土改隊歸來
他們會在新會進行工作

【本報廣州二日專訊】廣東省、廣州市協商委員會廿七日上午九時在省協商委員會舉行座談會，歡迎土改後歸來的省、市協商委員會土改隊，出席的有省協商委員會副主席李章達、市協商委員會副主席郭翹然、中共中央華南分局統戰部秘書長羅理實、和省、市協商委員、各民主黨派代表、新會土改隊隊員等五十餘人。

會議由李章達主持，他表示熱烈歡迎土改隊員們勝利歸來，並向他們致慰問。他指出：在人民政府領導之下，由於土改隊員們的努力和發動了全體農民羣衆進行工作，廣東省的土改已經勝利結束，農村中封建地主剝削的土地所有制，已經變為農民的土地所有制，使農村面貌煥然一新。他希望土改隊員們今後要以土改中得來的成績帶到原崗位去，更加發揚光大起來。郭翹然和羅理實也都在會上講了話，土改隊員在會上相繼發表了在工作中的許多觀感和體會。

為烈軍屬代耕
貧農評為模範

【遂溪二十九日專訊】五區大村鄉昌輝村貧農陳承堯，代耕工作做得好。他村裏有五戶烈、軍屬，在生產上困難較多的有三戶。陳承堯就經常幫助他們，他們缺乏種籽，承堯就想盡辦法去替他們解決；春耕夏鋤，他先幫他們種下，才種自己的。有一次，承堯一連幾天車水，有時工作到深夜。由於承堯小組的帶動，現在全村九個互助組都為烈、軍屬代耕，逢年過節，全村羣衆都慰問烈、軍屬，使他們感到極大的光榮和安慰。陳承堯因為做好優撫工作，得到羣衆的讚揚，今年一月，被評為全縣的優撫模範，這次在全區優撫模範會議上又被評為省級二等優撫模範。

印尼歸僑抵廣州
內回國升學青年百餘人
僑委會專車在深圳迎接

【本報廣州二日專訊】由印尼和馬來亞歸來的七百餘華僑學生、工人和家屬已經在卅日由深圳乘專車抵達廣州，並且受到熱烈的歡迎和接待。

省華僑事務委員會得知大批僑胞要回來的時候，就預先籌備好接待他們，替他們準備好住宿的地方，當晚並請鐵路管理局從深圳開出一班專車；專車在上午二時開行，五時四十五分抵達廣州東站，到站的時候，廣東省僑委會主任委員伍治之、辦公廳主任吳風等都親自到車站歡迎他們，並當即送歸僑們到招待所和旅館休息。這次歸國的僑胞中，有一百五十四人是回國來升學的青年學生，其餘五百七十五人大多數都是返家鄉的。

僑委會工作人員都很熱誠地招待歸國的僑胞們，並設法替他們解決生活上的問題，有病的都陪同去醫院看病，有的僑胞未到而發生經濟困難的給以貸款，對經濟情況困難的又發給救濟金作回鄉的旅費，僑生的就學問題，也正在準備解決。

全國衛生展覽會
在廣州隆重開幕
由丘哲副市長主持剪綵
會址設在嶺南文物宮內

【本報廣州二日專訊】中央人民政府衛生部主辦的全國愛國衛生運動展覽會，自北京、天津相繼展出之後，本月三十日開始移到廣州市展出，展出會場在長堤嶺南文物宮內原日的手工業館。

展覽會開幕典禮在三十日上午十時卅分舉行，參加開幕禮的有廣州市丘哲副市長、黃長水副市長、廣東省衛生廳陳汝棠廳長、廣州市衛生局李達潮局長等。開幕禮開始後，由李達潮局長報告籌備經過，丘哲副市長和陳汝棠廳長都相繼在開幕禮中講話，大會請丘哲副市長主持剪綵。

展覽會將一連二十五天繼續展出，三十日第一天參觀的已有四千多人。以後，市區各機關團體學校和廣東省各縣都會有人陸續集體前往參觀。

縱橫談

美國政府否定代表

七天的停戰談判全體會議看來好像沒有任何進展；但是，在這七天的會議中，尤其是在中立國問題上，我們可以看到，世界輿論的壓力是愈來愈大，這一壓力已可以很快地反映到會議席上來了，這是有利於會議的進展的。

四月三十日，美方代表哈利遜反對以亞洲國家為中立國，負責收容未被遣返的戰俘。美方這一舉動立即遭到了世界各地的反對，連加拿大政府都表示不滿。於是，在第二天，美國國務院就馬上作了種種解釋，事實上等於否定了哈利遜的話。美國政府這樣公開又這樣迅速地否定自己談判代表的話，這還是自有停戰談判以來的第一次。

留了一條尾巴

但是，國務院的否定還是留着一條尾巴的。它還是複述了哈利遜的話：「一個亞洲國家必然跟共產黨所統治的國家極其鄰近，因而很可能受共黨軍事、經濟、或政治的影響。」

美方這句話，和它自己主張把未被遣返的戰俘留在朝鮮，就是自相矛盾的。

如果這些戰俘受到該方面的影響，那麽，美方又有什麼理由把那些戰俘留在朝鮮，分別受雙方的直接影響呢？事實上，朝中方對把這些戰俘收容在朝鮮，就是因為要使這些戰俘能夠在不受壓力的環境下自己來考慮問題。

誰「影響」亞洲國家？

至於說亞洲國家的政府會受到「共產國家」的「影響」（壓力），這也是完全無稽的。中華人民共和國是尊重任何一國的主權的，不但不會以軍事力量去「影響」其他國家，也不會以政治或經濟力量去「影響」其他國家。

反之，因為有了中華人民共和國，有些亞洲國家倒反而可能排除來自其他方面的壓力。亞洲某些缺糧的國家，以前向美國購買糧食，是必須接受某種政治條件的。但是，當它們和中國做生意時，不但平等，而且也不必接受任何政治條件。

兩種態度

由此，我們可以看到兩種不同的態度：一種是美方的態度，它主張把戰俘留在朝鮮，而認為把他們移到亞洲的中立國卻反而會受到壓力了。它堅持要把戰俘交給瑞士；然後又說：瑞士離朝鮮太遠了，為了「方便」起見，應該把他們留在朝鮮。

由此可以看出，在一個辦法上，美方強調「壓力」問題；在另一個辦法上，它又強調「方便」問題；而兩者卻又正好是矛盾的。

另一種是朝中方面的態度：在壓力之下是不能得到公正的解決的；未被遣返的戰俘，必須收容在一個中立國，而不應收容在朝鮮。他們的確，運送這些戰俘到一個中立國去，也必須照顧到方便問題；因此，應該以一個較近的亞洲國家為中立國，而不應該以一個較遠的歐洲國家為中立國。

兩種態度中，那一種合情合理呢？任何一個人都可以一眼就看出來了。

專營：進口五金器材 機器配件及工具
廣州 成興五金號
地址：大德路二九七號
電話：一八六三三　電掛：八八〇四

專營 出口：植物油，豆類，什糧，煙葉，藥材，生絲，子仁，
進口：化工原料，五金材料，瀝青
廣州 成昌行
地址：六二三路一四〇號
電話：一七六九九　一〇二八二
電掛：〇〇四一

醫藥
古紹堯（女玉蒨）兒科
診所：九龍廟街二一二號　香港灣仔花園街四二號
電話：二一六九六

徵求
徵租石屎樓
擬徵租一廳兩房石屎樓一層，最好在半山區，以有水、電、廁、廚房為合。願付房租二百元左右及若干建築費，請函本報信箱第二〇〇號。

分類廣告　每行拾字　港幣伍毫

上海中醫 朱鶴皐
門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道保壽街七號二樓　電話：七〇〇二三
下午三時至五時在灣仔皇后大道東萬年堂國藥號　電話：二〇五四三
星期日照常應診　預先掛號　貧病施診　出診時間不計

遺失
遺失聲明
今因由上海中國銀行轉香港交通銀行開與公平貿易行ABDULLA TRADING CO.之第一二三九八號LG保證信一份，不慎遺失，除已向交通銀行掛失外，合行登報聲明作廢。
公平貿易行 Abdulla Trading Co.

招生
英俄日語
晨日夜分組　四月廿五日開課　中環威靈頓街四十二號智源書店報名

通訊
温伯琪
今日起改新電話號碼
七一六八八
各位親友敬希錦注

社評

「歐洲軍」的夢

「歐洲軍條約」簽訂快滿一年，至今仍無法批准兌現。對華盛頓的導演們說來，這齣戲出不了台，實在是一大諷刺。

武裝西德，重新起用納粹軍人，這是美國官方的好夢，也是西德的阿登納和納粹舊軍人的好夢。

可是，他們這場好夢做了一年，至今無法實現。「歐洲軍條約」和「一般性條約」早已生銹，眼看快要成爲廢紙，華盛頓人士的焦急苦惱，不難想像。

這兩個條約都是去年五月簽訂的。杜魯門在台上時，美國國務卿艾奇遜就曾多次奔走西歐。今年一月，艾森豪威爾上了台，新國務卿杜勒斯又到西歐去，四月下旬他再到巴黎活動，然而「歐洲軍」計劃的實現卻越來越遙遠了。

杜勒斯的大棒子提來提去，似乎玩不出什麼花頭。在這次北大西洋公約理事會上，他只好承認一個早已存在的事實：西歐擴軍計劃失敗了——無法如期完成，不得不公開延緩到三年，「重質不重量」。

這次杜勒斯一回到華盛頓，就要美國人忍耐，再忍耐。他又說，這次巴黎會議的「成就」是決定不使擴軍造成經濟衰弱。這又是公開承認了西歐擴軍計劃失敗的現狀。

杜勒斯的話無異乎是說明：「歐洲軍」的「好夢」已在西歐的現實面前被打擊得「雜圓」了。

事實很簡單：西歐沒有跟着美國擴軍的錢，也沒有美國所需要的人。

美國在西歐進行「歐洲軍」計劃，組織所謂「歐洲防衛集團」，就是要重建西德軍隊。阿登納、納粹舊軍人和西德的軍火商人，固然是雙手捧住這大好機會，但是，這個「集團」無法實現的癥結也就在這裏；因爲它加深了西德和法國和西歐其他國家的利害衝突。讓納粹軍人再抬頭，等於是放虎歸山，首當其衝的就是法國。所以，甚至於法國的急進黨領袖也說「一般性條約」和「歐洲軍條約」每條每款都預兆着戰爭。

今天，西歐人民的反戰、反美情緒正在高漲中。美國的種種「援助」帶給他們的只是民窮財盡；當年納粹血洗歐洲的災禍，他們記憶猶新。西歐各國是一片反美之聲，美國人早已再承認，近來這種反美情緒是更加激昂了。上週，法國地方選舉中，法國共產黨獲得人民最大的信任，一躍而爲擁有議席百分之二十八點八的全國最大政黨。這正是法國人民對於美國扶植西德、威脅和平的有力回答。

西歐人民，跟全世界的人民一樣，已經用行動來爭取和平了。自然，美國的一些人不會就此放棄「歐洲軍」的好夢。他們這場夢再做下去，更多的困難還在等着他們！

莫斯科五一節閱兵 布爾加寧發表演說
重申和平解決國際分歧

【本報訊】新華社北京一日電，據塔斯社莫斯科訊：爲了慶祝全世界勞動人民團結的節日——五一節，莫斯科紅場上舉行了閱兵式。

部隊在刻有烏·伊·列寧和約·維·斯大林的名字的陵墓前面排着整齊的隊伍。

許多來賓一清早就開始來到紅場。在觀禮台上的有蘇聯和俄羅斯聯邦最高蘇維埃代表，著名的生產革新者、社會主義勞動英雄，著名的作家、藝術家和科學家，莫斯科州的集體農民。當外國代表團的代表們登上觀禮台時，他們對這些外國代表表示熱烈的歡迎。這些代表團來自許多國家，包括人民民主國家，人民中國、英國、巴西、冰島、意大利、瑞典、芬蘭、法國。蘇聯人民盡一切力量促進國際合作和與一切國家間的事務關係，因此他們始終熱烈歡迎一切抱着加強和擴大與蘇聯的友好和事務聯繫的目的前來訪問蘇聯的客人。

上午十點鐘，蘇聯政府和共產黨的領袖們走上了陵墓上的檢閱台。

檢閱部隊的蘇聯國防部部長、蘇聯元帥尼古拉·布爾加寧元帥向士兵和軍官們祝賀五一節。巡視部隊完畢後，布爾加寧元帥走上陵墓上的檢閱台發表演說（全文另發）。演說完畢後禮砲齊鳴，響徹雲霄。樂隊奏起莊嚴的蘇聯國歌，禮砲齊鳴。

於是閱兵式開始。樂隊奏起軍樂，一直屹立不動的隊伍開始邁步走過紅場。走在青年鼓手後面的便是軍事學院的學員，他們以整齊的步伐在陵墓前面走過。上面有紅星、鐮刀和鎚子的藍白兩色旗幟隨風飄揚。這就是海軍旗。他們這些俄羅斯海軍光榮傳統的繼承者和繼續者排成密集的隊伍，走過紅場。參加檢閱的還有砲兵部隊，因在偉大的衛國戰爭中建立功勳而成爲近衛師的塔曼來福槍師、邊防軍、蘇沃羅夫學校和納希莫夫學校的學生。走在部隊最後的是一大隊軍樂隊。

與此同時，也進行了空軍檢閱。蘇聯工程師設計的戰鬥機和其他飛機以令人難以相信的速度掠空而過。

閱兵式後，莫斯科人民五一節大遊行隨即開始。無窮盡的人流湧進紅場。遊行的群衆打着旗幟、彩色橫旗和標語牌一隊隊地走過去。莫斯科人民高呼「各國間的和平萬歲！」許多標語牌上寫着：「沒有任何糾紛或懸案不能在有關各國互相協議的基礎上和平解決！」

莫斯科的「五一」節慶祝跟蘇聯全國各地一樣，生動地顯示了蘇聯人民的團結一致，顯示了蘇聯人民和共產黨、蘇聯政府的團結一致。

【本報訊】新華社北京一日電，據塔斯社莫斯科一日訊：蘇聯國防部部長、蘇聯元帥尼·布爾加寧一日在莫斯科紅場上閱兵時發表演說，內容如下：

「我代表蘇聯政府和蘇聯共產黨中央委員會向你們祝賀五一國際勞動節。

我們祖國的勞動人民以我國的經濟和文化發展方面的巨大成就來迎接這個一年一度的無產階級節日。偉大的蘇聯人民更緊密地團結在他們自己的共產黨及其中央委員會的周圍，團結在他們的政府的周圍，滿懷信心地沿着共產主義建設的道路前進。我們國家的武裝部隊是正在執行宏偉的建設計劃的蘇維埃人民的和平勞動的可靠保障。

我們多民族國家各民族的兄弟友誼一年比一年鞏固，蘇聯與人民民主國家間的友好合作在各方面都日益發展、日益加強。

格·馬·馬林科夫同志，拉·巴·貝利亞同志和維·米·莫洛托夫同志最近發表的言論清楚地說明了蘇聯政府的政策。這個政策的目的是保障我國人民的根本利益和我們祖國的安全，進一步加強社會主義國家，維護世界和平。

本着這個政策辦事的政府最近採取了許多以改進國家領導和經濟領導、提高人民的福利和保障蘇維埃公民的不可侵犯的權利爲目的的重要措施。

中央政府機構的改組已經實行了，這個措施將改進國民經濟的領導。大赦令頒佈了。進一步鞏固社會主義法律的措施正在擬訂中。與大大減低食品價格的同時，日用的製成品的價格也大大減低了。

蘇歡迎其他國家政府 以行動證實和平聲明

關於外交政策，從我們政府的正式聲明中就可以知道，我們政府認爲，如果有善意，並採取合理的辦法，一切國際上的分歧都可以以和平方式解決。我們主張維護並鞏固和平，我們爲反對準備和發動另一次大戰爭，爲國際合作並促進與一切國家間的事務關係而鬥爭。我們政府的這樣一個政策是符合一切愛好和平的人民的利益的。

蘇聯政府將歡迎其他國家政府的真正以緩和國際緊張局勢爲目的的任何步驟，它願意見到這些政府的領袖們發表有行動證實的和平聲明。但是，既然目前沒有跡象表明它們在裁減軍備或收縮佈在歐洲及亞洲許多國家的領土上、特別是與蘇聯接壤的領土上的軍事基地網，我們政府就要繼續在保證我們祖國的防務和安全方面給予應有的注意；我們的武裝部隊以便有所準備而能隨時粉碎任何敵對勢力想要阻撓蘇維埃人民向着他們的偉大目標——共產主義和平地和勝利地前進的企圖。所以，蘇聯陸海空軍人員有責任堅持不懈地掌握戰鬥技術和提高他們的軍事和政治知識。

同志們！我們，蘇維埃人民，滿懷信心地瞻望着未來，蘇聯共產黨第十九次代表大會已經以走向共產主義社會的明確綱領武裝了黨和人民。我們的黨和政府實行的措施，證明了政府是不倦地關懷着人民的福利的，這些措施表明我國的生活是被正確地領導着的。我們的祖國精力旺盛。我們來提高我們的國民經濟、文化和科學，加強我們的社會主義國家，給它獲得更大的光榮吧！」

西德、法、意等國 熱烈慶祝「五一」節

【合衆社紐約一日電】當一日全世界慶祝國際勞動節的時候，在西德和法國，遊行示威的群衆和警察人員發生了衝突。

在法國北部的採礦小鎮安辛，遊行示威的群衆和警衛人員在街上打了起來，結果有三十名群衆和二十名警衛人員受傷。

爲了防止有更多衝突事件發生，法國許多採礦區域的城市和巴黎，都派出了專門鎮壓衝突的人員。

在慕尼黑，警察人員以卡賓槍柄和水龍驅逐遊行示威的群衆。據說並沒有人受傷，但卻有許多遊行示威的群衆被捕。

在東柏林，成千上萬的德國人列隊經過遊行台到馬恩廣場去參加和平演講。東柏林的遊行和莫斯科的遊行相反，軍隊行列走過檢閱台的時間只有十三分鐘。

在意大利，共產黨人在全國各地舉行了示威遊行。

蘇噴射機表演 速度超過音速

【美聯社莫斯科二日電】真理報二日封面刊有蘇聯首長五一檢閱大遊行的圖片。各首長在列寧、斯大林墓上，接受兒童獻花。該報又說，蘇聯噴射機在一日慶祝時，在紅場上空飛行時，速度已超過了音速。

日各地慶祝「五一」節 人民表示堅決反戰
廣島三分之一居民遊行示威 東京大阪參加者均逾三十萬

【法新社東京二日電】日本全國各地有人約一百一十六萬人，安靜地慶祝「五一」節。中央一稱示威遊行秩序良好。總評議會書記長說稱，一日的示威運動標誌着日本勞動群衆的進步。他又說，在運動中，反戰的標語，特別鮮明，這可以顯示勞動人民對於這個問題重大的關注。

【美聯社東京二日電】在日本全國參加「五一」示威遊行的行列中，有廣島（人口卅萬）的工人十萬零四千人（約有一萬青年高舉「美國人滾回去」的旗幟。

在擁有二百萬人口的大阪有卅三萬三千人遊行，在有七百萬人口的東京，遊行者有卅萬另五千人。東京警察出動了二萬二千人。遊行者與警察曾在「皇宮廣場」（即人民廣場）半哩外一度衝突。示威運動平靜進行，一度在霧氣瀰漫中發生小糾紛數起。美軍汽車上，張有宣傳標語：「我們要不與保安部隊的士兵們結婚。」

美擬藉口寮國局勢 使越南戰事國際化
正與法國政府進行密商

【法新社巴黎三十日電】這裏的靈通人士三十日晚透露，目前，法國政府已在與美國政府商討將印度支那戰爭國際化的問題。這些人士說，法國政府正在考慮與這個問題有關的各點。

法盼美調駐日飛機空運增援

【法新社西貢二日電】法國空軍參謀長拉撒瑞斯於二日下午到達這裏，他是從巴黎乘民航機到達西貢的。

【合衆社華盛頓三十日電】靈通的參議員三十日說，艾森豪威爾政府除了派出戰鬥人員之外，已在隨時準備盡一切可能，加強援助印度支那的法軍，寮國戰爭。

【合衆社華盛頓一日電】外交界人士一日說，美國政府對於是否派駐在日本的美國空軍大隊的C——一一九運兵印度支那的問題，據說已接近決定。

他們說，華盛頓最近接到法國政府的報告表示，很快便可以作有利的決定。官員們說，十五天前，法國政府曾要求美國政府立即採取步驟，從日本派出四十架C——一一九式機到印度支那，協助運兵增援寮國。

官員們說，印度支那法軍最高司令曾希望美方在不超過兩天前即作決定，因爲預料登

日美「特需」合同 去年總數四億多

【法新社東京二日電】據日本「經濟政策局」發表的一份報告書說，上會計年度美國根據「特需」方案和日本所簽訂的合同，共達四億零二百六十五萬四千美元。

在這個總數中，貨物合同約佔二億四千二百萬美元，其餘爲勞務。本年四月份的「特需」合同共三千二百九十八萬一千美元，比三月份的八千三百萬美元大爲減少，但和一二月份的大致相同；在這個總數中，一千七百萬美元爲貨物，其餘爲勞務。日元的合同共約九百萬美元。四分之一的合約是爲了擴大空軍的飛機場。

美預算減八十五億 仍難達到收支平衡
艾克即向議會提預算案

【路透社華盛頓三十日電】美國總統艾森豪威爾三十日宣佈美國一九五三——一九五四年度預算削減八十五億美元（約三十億英鎊）。

他在爲國會領袖所舉行的招待會上說，這筆大得可觀的數目將由國防及援外方案兩次的削減節省出來。按，杜魯門在一九五三年一月離職前不久，估計一九五三——五四年度國防費在四百六十億美元（約一百六十六億英鎊），援外費七十七億美元（約二十七億英鎊）。

艾森豪威爾三十日說，他不知道，到了一九五四年會計年度結束時（一九五四年六月三十日），如何可能平衡美國預算。

艾森豪威爾說，這項已削減的一九五三——五四年度的預算將於最近期內送議會討論。

蘇波貿易擴大 兩國簽換貨議定書

【新華社北京卅日電】塔斯社訊：蘇聯國內和對外貿易部與波蘭貿易代表團，最近在莫斯科簽訂了蘇波一九五三年換貨議定書。

議定書規定的一九五三年貿易額，大大超過一九五零年六月簽訂的蘇波長期協定所規定的一九五三年貿易額。

蘇聯將供給波蘭以機器和設備、棉花、鐵礦、錳礦、鉻礦、石油和石油產品、鋼、化學品及波蘭國民經濟所需的其他物品。波蘭將供給蘇聯以輪船、鐵路車輛、煤、焦煤、鋅、水泥、織物和傢具等。

法商船員工 繼續進行罷工

【路透社巴黎二日電】在「五一」假期後，法國哈佛爾、盧昂和南特的商船員工，以及巴黎附近諸汽車工廠的屋員約五百人，二日將繼續罷工。

海員罷工的結果，使哈佛爾港航運交通趨於停頓，而電諸廠的罷工，更使數千工人不能工作，該廠所造的小型汽車，也無法生產。

紐約群衆示威 警察出動阻撓
羅伯遜演說：「我們代表了這一個世界的力量」

【路透社紐約一日電】「五一」節日，此間有群衆示威，警方派警士約一千一百名赴聯合廣場「維持秩序」。

示威執委會主席史特勞斯稱：警方禁止傳統的「五一」慶祝，是荒謬的破壞了工人的權利。黑人歌唱家羅伯遜對群衆說，「我們代表了這一個世界上的力量。」

國戰事即將展開。

【路透社巴黎一日電】法國印度支那聯邦國務部長勒都爾諾在往西貢前，曾在招待記者會，他說，他將在印度支那逗留約三週。他將在大約在三日動身。

哈馬舍爾德談話 保證秘書處獨立性

【路透社紐約一日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德一日晚向秘書處職員們說：「我們秘書處的獨立性原則，將受到堅決保障，堅於執行。」這是他在職員們會議上，間接提到人事問題的。秘書處內的一些美國職員曾受到「忠誠」調查。

法蘇交換易貨名單 兩國貿易即將擴大
對法工業及外匯困難有裨益

【路透社巴黎廿九日電】據這裏法國經濟部一位發言人廿九日宣稱，自最近聯合國歐洲經濟委員會在日內瓦開過東西歐貿易會議之後，預料法國和蘇聯的貿易將大爲增加。

這位發言人說，兩國代表團之間的初步接觸「非常滿意」，並且已經互相交換了兩國所希望交易的貨品的名單。

他沒有透露名單的內容，但據可靠的貿易界人士說，法國願意輸出鋼鐵製品、鉛和紡織品，蘇聯則願意輸出皮毛、雜糧、松脂和錫。

這些人士認爲，增加法國和東歐國家的貿易，不僅可以使奄奄一息的法國工業復甦，並且可以幫助法國解決對美元區和英鎊區困難的外匯。

法國地方選舉結果 表示人民反戰決心
法共就上月選舉發表聲明 指出法共是法國最大的政黨

【新華社北京二日電】據塔斯社巴黎訊：「人道報」在二十八日刊登了法國共產黨關於市政選舉（按：本報編譯地方選舉）的聲明。聲明指出：四月二十六日市政選舉中顯示出共產黨的巨大成就，它在許多市政委員會居於領導地位，它是全國第一大黨。這就是法國工人階級和全體人民對資產階級統治集團的戰爭政策的最好回答。

聲明揭露了右翼社會黨領袖出賣工人階級、幫助統治集團的行徑，並且號召社會黨普通黨員和共產黨人一致行動。聲明要求共產黨各地方組織努力和社會黨各基層組織取得協議，在五月三日舉行第二次選舉時共同支持那些受到最廣大選民擁護的人。共產黨提出了強調舉行和平談判、停止越南戰爭以及在其他國家的戰爭，拒絕批准波恩和巴黎賣國條約，締結五大國和平公約。

法預算赤字龐大 比原來估計多三分一
邁耶重彈削減開支老調

【美聯社巴黎廿九日電】法國總理邁耶廿九日對法國國民議會財政委員會說，法國今年財政赤字將比原來預料的還要龐大。

法國總理邁耶和他的閣員，目前正在從事討論削減開支的措施，將於來復會時要求加以通過。

邁耶也出席財政委員會廿九日的會議，陳述必須採取若干措施，以削減開支。照目前情形看，法國本屆會計年度的預算赤字要約達八千零四十億法郎（約等於二十三億美元），比原來時所預料的通過預算案提出的赤字多了二千億法郎。他說，重新估計的本年度支出總數要達三萬八千八百三十億法郎（約等於一百一十億美元），比原來估計多出一千三百四十億法郎；收入方面則比原來所希望的數目少了一千零三十億法郎（約等於三億美元）。

蘇發努馮發表聲明
寮國抗戰政府主席 指出抗戰政府是唯一合法政府

【新華社北京一日電】據越南通訊社寮國訊：寮國抗戰政府主席蘇發努馮四月十九日發表聲明說：桑怒的解放是寮國人民抗戰中的一個偉大勝利，是寮國人民長時期以來反抗殖民主義侵略者的結果。我代表寮國人民和寮國抗戰政府表示：由寮國全國人民代表會議選舉出來的寮國抗戰政府，是寮國唯一的合法政府。這個政府正在領導寮國人民爲爭取寮國的真正自由和獨立而戰。這個政府召全國人民和軍隊努力擴大抗戰的勝利。寮國抗戰政府所規定保護人民和外僑的生命財產、僑民的寺廟、教堂和人民風俗習慣，寬待俘虜等。

同時，寮國自由民族統一戰線中央執行委員會發表告寮國全國人民書，號召寮國人民團結在寮國自由民族統一戰線周圍，團結在自由民族統一戰線中，全力支持寮國解放軍，努力增加生產，以使抗戰引到最後勝利。

英每日鏡報 聲討李承晚

【路透社倫敦卅日電】英國銷路廣大的「每日鏡報」卅日著文稱：「我們對於那個頑固的老混蛋、南朝鮮的李承晚，應該怎麼辦呢？」

「那傢伙不願意停戰。他直奔喉子要打下去，直到他能夠統治整個朝鮮爲止。」

「我們建議，聯合國代表全世界的老百姓們，對李承晚說：『你這老傢伙……我們不喜歡你混蛋的同盟。在你把一切搞得一塌胡塗以前，我們就要一腳把你遠遠的踢開。』」

五月的紀念節日

一日 國際勞動節，一八八九年開始。

三日 「五·三」運動紀念日，一九二八年發生於山東濟南。

四日 「五·四」愛國運動紀念日，一九一九年發生於北京；中國青年節，一九三九年開始；新民主主義青年團建團紀念日，一九五〇年開始。

五日 馬克思誕辰（一八一八年）；學習節，一九三九年開始；蘇聯出版節（真理報一九一二年創刊紀念日），一九二二年開始。

七日 蘇聯無線電節，一九四五年開始，是俄國無線電發明家波波夫於一八九五年公佈他發明無線電的日子。

八日 德國解放紀念日，一九四五年開始。

九日 蘇聯勝利節，捷克解放紀念日，一九四五年開始。

二十日 「五·二〇」運動紀念日，一九四七年開始。

二十一日 「馬日」事變紀念日，一九二七年發生。「馬」是廿一日的代電韻目，「馬日」就是廿一日。

廿二日 法國偉大作家雨果逝世紀念日，一八八五年開始。

廿三日 西藏和平解放紀念日，一九五一年開始；毛主席發表「在延安文藝座談會上的講話」，一九四二年。

廿八日 上海解放紀念日，一九四九年。

三十日 「五·卅」運動紀念日，一九二五年發生於上海。（編者）

服務版

香港離婚的法律
條例無規定協議離婚 離婚案須經法院判決

劉睛波先生：

香港關於離婚的法律，主要的是一九三三年十一月頒佈施行的「離婚條例」。這個條例，只能適用於在教堂舉行的或在高等法院舉行儀式的婚姻。至於其他婚姻，法律上並無明文規定。

「離婚條例」中，並無協議離婚的規定，也就是說，離婚必須要有法定的理由，並經過法院的判決。受理離婚條件的法院是高等法院。而高等法院所得受理的離婚案件，亦只以雙方當事人均以香港爲住所的人爲限。

申請離婚，一定要有相當理由的。在什麼情形之下，當事人才能申請離婚呢？照條例第五條規定，須有下列這些情形：（一）如妻子在婚後與人通姦；（二）如丈夫在婚後與人通姦，或有強姦、雞姦行爲，妻子可以申請離婚。在申請時，申請人應將其所根據的事實，詳細說明。

離婚案件，必有兩造當事人，一方是申請人，一方是答辯人。另外還有一個第三人，即被指爲與答辯人通姦的人。如果申請人是丈夫的話，他在原則上必須要將這個第三人列爲第二答辯人。如果申請人是妻子的話，法院亦得斟酌情形，下令被指爲與申請人的丈夫通姦的女子，作爲案中的答辯人。

法院在接到離婚申請後，不但要調查申請所根據的通姦等事實，而且要查明申請人有無與人通姦的行爲，或是否有寬恕的表示。法院不但要查明申請人所持的理由，而且還要查清楚答辯人所提出的那些反證。

有下列各項情形 法院可駁回申請

法院在研究了這些情形之後，就要來決定是否核准離婚的申請了。條例第八條規定在下列情形之下，法院得駁回離婚的申請：（一）法院並不以爲申請人已能證明他所提出來的理由；（二）法院認爲確有通姦行爲存在；（三）法院認爲申請人對於其配偶的通姦行爲有附和、默許或寬恕的行爲；（四）法院認爲離婚的申請是與答辯人或第二答辯人串通了提出來的。

如果法院認爲申請人已能證明其理由，同時並不認爲申請人有上面所說的附和、默許、寬恕、串通的情形，

但是，在某種情形之下，法院也並不必須要下令解除婚姻關係的。這種情形，在第九條中有列舉的規定：（一）申請人在婚姻有效期內，本人也有通姦行爲；（二）申請的提出，有了不合理的延擱；（三）申請人對答辯人有虐待行爲；（四）在申請案中所指的通姦行爲發生以前，申請人無正當理由而將對方遺棄或與其分居；（五）申請人本人有疏忽或不良的行爲，因而助成了其配偶之與人通姦。（編者）

我國現有職工一千五百多萬
共有勞模二十二萬人 對國家建設貢獻很大

林愼吾先生：

自第六次全國勞動大會以來，中國工人階級的隊伍已空前壯大，據全國總工會的統計，全國職工總數已達一千五百多萬。第六次全國勞動大會時，工會會員和一九五一年增多兩百多萬人，現在就有工會會員一千零二十八萬多人，增加了四倍左右。這說明了我國工人階級的覺悟已大大提高。現在全國除各大行政區建立了各級地方工會組織外，還建立了廿三個產業工會全國委員會。這些工會組織，在中國共產黨和中華全國總工會的領導下，團結了全國工人階級和廣大的職工群衆，使了中國工人在恢復和改造國家經濟中，在建設祖國的事業中，都起了重大的作用。

由於中國工人的政治覺悟提高，在恢復和建設祖國中貢獻了他們的無窮智慧和力量，因而他們中的很多優秀人物，都已成爲光榮的中國共產黨黨員，和中國人民勞動模範。現在全國各工礦廠中，就有二十二萬三千二百多個勞動模範。平均每十四個工人當中，就有一個勞模。其中有很多是黨員和團員，如鞍山的孟泰、馬六孩等都是黨員；如郝建秀，就是一個優秀的青年團員。（編者）

讀者來信話加租
現在已經住不起屋 加租後果將更嚴重

編輯先生：

我們都是一羣老香港居民，太平洋戰前就寄住本港。一般都是靠打工過活，沒有固定的收入，由於不景氣的影響，生活是愈來愈困難了！如一家數口，吃得了飯則穿不了衣，房租是經常的拖欠着，換過受氣，還要向房東說好話。不意現在卻還有人鼓吹要加租！這在我們簡直是火上加油，逼到死路了。真叫人恐慌萬分！

香港大多數的人口，都是租屋住的。這些人又多數是受薪的勞動人民。年來「禁運」的結果，使得香港工商凋敝，歇業停工，日有所聞，我們的收入一天比一天減少，失業者一天比一天增多，大家都已無法生活。有一家七八口只租住一間暗窄的床位的，有兩餐一宿都是很潦倒的；這些都已經不是新聞了。但卻沒有誰還想想：香港的繁榮，以至有產有錢的業主們的利益，是不是都和這些人的辛勤勞動分不開的？要是沒有這些人的辛勤創造，則香港戰時的創傷，又怎樣能獲得恢復？如果真的加成了租，而更多的人卻租不起屋住，做不成生意，則業主們又將怎樣獲得他們的利潤？樓室皆空，百業蕭條，那時候香港又將成個什麼世界？這種不顧及多數人的生活和工商業情況的做法，對社會的長遠利益，決不是一個好辦法啊！

因此，我們堅決反對加租，現在我們已經住不起屋，加租將給香港人和香港社會帶來更嚴重的惡果。這些都是我們心痛之言，請把它在貴版刊出來吧。

中環一羣居民 四月卅日

西德運銷香港貨 工業原料佔大宗
西藥顏料等可以輸出轉銷

李漢榮先生：

來信中問及現時由西德運來的貨物，以那幾種爲最大宗，現在，就來給你作個答覆。

據港府發表的統計數字顯示，一九五二年全年由西德運來的貨物，共值一億一千八百八十九萬七千三百二十三元，在這一總額中，以染料、顏料佔數最多，計值一千七百五十三萬三千元；第二是化學製品和化合物（即俗稱工業原料的都是），計值一千六百五十萬元；第三是藥劑、成藥和藥料，計值一千四百三十三萬元；第四是金屬製成品，計值一千三百零六萬元。

總括來說，以上四種貨物於去年內由西德運到香港來的數值，已佔全部進口總值的五成以上。

以現時的情形而論，除了有一部份工業原料，各種五金器材，以及一部份五金工具，是經被港府管制出口而外，染料、顏料和各種西藥，都是可以憑港府工商業管理處簽發的出口證運去中國大陸的，也沒有例外。此外，有一部份由西德運來的醫療器械，也是可以憑證運往中國大陸的。（方平答）

杜寬先生：

內地旅客進入香港，除持有人民政府公安機關所核發的通行證外，還須先向香港移民局（廣東道）申請許可入境證。持有這證的旅客乃能進口。香港移民局在新東方行二樓，申請手續，請到該局洽詢。

出入通行證

劉子寧先生：

凡持有縣人民政府所核發的通行證，並蓋有鋼印者，就可以憑證出入國境，不須要再向省政、市級政府申請證明了。

吳安先生：

有關醫藥衛生問題，請將其證明情形寫清楚寄來，我們有專人替你解答。香港的醫生很多，但我們不大了解情形，所以無法給你介紹。（編者）

請讀者注意

讀者來信常向我們提詢一些有關商業上的問題——如怎樣做出口和進口生意等等，現在我們特請李建業先生系統地給讀者們介紹一些有關貿易的知識和做生意的經驗，明天開始在本版刊出，供大家參考。此外，以後如有讀者來信查詢這類問題，我們將仍請專人負責隨時解答。

服務版啟

華革會今開民衆大會
徵集反對加租意見
醬料涼果商會說加租事態嚴重
撤銷租務管制將使各業瀕絕境

【本報訊】港九各行各業居民擁護反對「租金管制委員會」加租及撤銷租務管制的建議。香港華人革新協會定今天下午二時在九龍總商會禮堂召開民衆大會，普遍徵集港九居民對「加租建議」的意見；香港革新會亦於明天下午七時在九龍總商會召開民衆大會，討論租務問題；香港旅業商會、九龍旅業商會、尖沙咀旅業商會等四家商會的理監事，定今天中午十二時在大華飯店召開聯席會議；港九洗染業商會於日內召開理監事會議，提出對「加租建議」及「撤銷租務管制條例」的意見。

九龍總商會最近又接到港九杉藥行商會、港九竹篾山貨商會、香港五金商業總會、九龍珠石玉器金銀首飾業商會、腦餘同業會、永興堂蘇杭同業商會、港九醬料涼果聯合商會及個別居民的信件，一致表示反對加租和撤銷租務管制條例。港九醬料涼果聯合商會的信中，對租金會的建議，發表意見說：「本會同人咸認事態嚴重，影響全港商業前途至爲巨大，當經本月廿三日召開臨時同人大會詳加討論。綜合同人意見，僉認租務調查委員會之建議，不切實際，徒具片面理由，立法當局實不宜加以討論。」跟着列舉五點反對加租的理由：（一）香港各行業年來遭到「禁運」、「外匯管制」、日貨傾銷等種種影響，使工商業瀕於絕境。而「租金管制委員會」只有四個委員，怎能代表全港二百餘萬居民的公意？特別是這幾個人對各方利弊，及對商場實際環境都不明瞭。這個不普遍不切合實際的建議實施了，必然害多利少。（二）「租金管制委員會」竟在這個時候建議加租及撤銷租務管制，顯然看到它只爲業主的利益着想，並未考慮過假如這項建議就施後，社會蒙受的惡果。（三）假如這個不切合實際的建議實施後，將使現在正在苟延殘喘中的商店立時閉歇，失業人數亦會躁增，直接打擊香港繁榮，間接造成社會不安寧的局面，工商業勢必陷於絕境。（四）香港目前稅收已有盈餘，不宜加重居民的負擔，使香港商場能有喘息的機會。（五）醬料涼果行的工場佔地極廣，至少需要幾萬方尺；並且大部資金用於建設爐灶溝渠、水電衛生等設備。假如撤銷租務管制，業主迫遷，則這些建設無所取償，勢必立時破產。

通濟公會反對加租
印度商會主席發表聲明
說商業蕭條再加租委實吃不消
加租一旦實行香港貿易受打擊

商業通濟公會日來叠接該會會員的意見書，指出現在香港商業冷淡，實在不能再加租及撤銷租務管制。該會昨天下午七時舉行理監事聯席會議，討論「加租建議」及「撤銷租務管制」的問題。與會者紛紛表示反對加租，結果決定致函當局及街坊會呼籲。該會的成員，與一般社團有其不同的地方，它是由工、商、文化、醫、法律、自由職業等階層人士所組成的。所以這個「反對加租」的意見，是代表相當多方面的。

印度商會於上月廿四日開會討論加租問題，該會主席阿棠姆發表聲明，表示反對加租。他說：目前加租，顯然是會引起困難的，特別是中下層居民，受苦更甚。本來，租務管制就是爲他們而設的，但在過去幾年間，生活費用並沒有降低，目前的租額，他們都很難付得起。所以，就說只加百分之五十，對他們也是過多的。他又說：「在我看來，因爲商場蕭條，加租是非常不合適的。如果真的加了租，毫無疑問，將會影響到香港的工業。香港的產品成本增高，也就打擊了香港的貿易。」

救失業 濟貧苦
澳門同胞發救濟米
救委會說做好救濟工作
報答祖國的關懷和愛護

【本報訊】澳門消息：澳門同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會，從昨（一日）天開始發放第三次救濟米，凡持有該會救濟證的失業工人及貧苦同胞，每人可領白米十三斤，半失業工人可領十斤。失業工人在工會聯合會領取，貧苦同胞則在中華總商會領取。昨天這兩個發米的地方，一早就有領取米的人羣在那裏依次排隊。失業工人及貧苦同胞領到白米後，一致表示衷心的感謝。據非正式統計：昨天兩處領米的人共有二千四百人左右。

澳門各界同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會，昨天發表「爲發放第三次救濟米告同胞書」，信中說：「幾個月來，本會在全澳各界同胞的一致支持和協助下，先後共發放了三次救濟米。這些救濟米，數量雖然不多，但總可以給萬千飢寒交迫的失業工人與貧苦同胞解除部份的困難，使大家得以渡過難關，解除生活上的一些痛苦；更重要的，是加强了大家對團結自救的認識，和提高了大家對生活掙扎的勇氣與信心！

「同胞們！由於澳門商場的不景氣有加無已，擺在我們面前的困難勢將是與時俱增的。今後，失業的人數只有一天天的增多，飢餓的威脅也可能一天天的嚴重。但是，同胞們，我們不應該害怕困難，而應該面對困難，並更加以團結一心協力自救的精神去克服一切困難！

「另一方面，我們不要忘記，祖國和祖國的同胞們是時時刻刻關懷着我們，愛護着我們的。上一次的救濟米，是祖國同胞廉價供應我們的；這一回的救濟米，同樣也是來自祖國的土地。當我們領救濟米的時候，應該不要忘記，這裏每一顆大米，都充滿着祖國同胞無限溫暖的同情。從這種溫暖的同情裏，證明祖國一刻也沒有忘記我們；祖國的同胞更是和我們休戚相關，呼吸與共的！我們應該深深的爲此興奮，並且須要更加團結，更加做好今後本澳同胞的社會福利工作，來回答祖國對我們的關懷和愛護！

「同胞們，團結起來，協力自救，困難是一定會給我們克服的！」

家用公價煤
由大記公司獨家發售
公價每噸一百二十元

【本報訊】由一日起，各界人士可按照公價，購買家庭用煤。發售處是港府工商業管理處供應部煤炭承銷商大記公司，這家公司在干諾道中一九零號，電話二八八三六及三八七二一。

據說這次出售的公價煤，是油烟煤，每噸（一千六百八十斤）售價一百二十元，運費另計。

澳門貧苦同胞領取第三次救濟米

社團動態

宮女伴隨飛報馬
南華球場好舞龍

【本報訊】穿上大袍大甲、騎着馬、由廿六個「宮女」伴住，從跑馬地走到西環，本來是相當威風的（雖然辛苦一點）。可是，「華人慶祝英女皇加冕會」最「巡遊籌委會」現在籌備中的「御扇隊」內騎「飛報馬」的「女將」，還找不到適當的人擔任。最初會與馬意武俠影星羅艷卿的，可是她拒絕了；跟于素秋商量過，她也拒絕了；後來跟孔雀接洽，據說也不肯答應。此外，找那匹馬也不是易事。馬會內的馬，總是雄心勃勃的，不大馴服；其他的馬呢？則又怕鑼鼓。假如將來「女將」騎着它，正施施然的走着，突然鑼鼓一響，它就亂闖起來，這可糟糕。所以會方要找一匹馴的、有教養的馬。據說現在已經在屏山找到一匹了。「新金」方面，兩日共三百元左右。

這隊「御扇隊」其他部份的籌備工作，可做得相當週全。「宮女」拿的扇，已經做了一把樣本。這把扇約三尺高，手工很精細，上面翻了雙鳳一龍，下面是一隻大蝴蝶，扇中間一個皇冠。把扇是用絹、絨料子做成的，每把價值五十多元。同時，還計劃着將來的「宮女」，要選擇個個漂亮，個個同樣高的。

關於舞龍，除由該會自辦的一條金龍外，日前李和樂堂曾表示願意報效一條紗龍的，可是會方因當局對會景行列，限定不能超過一哩，所以只好「割愛」了。由會自辦的那條金龍，將在這幾天內開始紮製。而紮製地點，則改在保良局內。這幾天正忙於搜集材料，據說約紮二十天就可以完成。完成後將於南華球場一部份場地讓習舞動。這又扯到錢方面來。該會原定要籌十萬元作經費的（其中舞龍就花了四萬多），但經過了差不多兩個月，到現在才籌得五萬餘元。該會各組主任決定在本週內分頭出發，拜訪各名流，要求協助。

抵觸虐待畜牲法例
兩座飄色決定取消

▲慶祝英女皇加冕籌委員會準備籌辦的兩座「飄色」，據說因有關當局認爲有「虐待畜牲」之嫌，所以放棄了。這些「飄色」，原來是用些小動物在上面作一種姿勢，然後上面「站」着一個小孩子的。最初該會已顧慮及可能跟「虐待畜牲」法例相抵觸，準備取消用小動物而只用一些紙紮的東西，可是卻「顧得一唔顧得二」，也只好「割愛」了。

▲「華人慶祝英女皇加冕巡遊籌委會」日前公開徵求繪製英女皇油畫像，日來已有二十人報名應徵。據會方表示：可能會提前截止（截止日期原定五月五日）。

▲新界各區籌備慶祝女皇加冕的節目，將更改時間，分別舉行：學生巡行改在六月一日，演劇則由五月廿九日晚起至六月二日止，共四日五夜。其他節目依照原定時間舉行。沙田方面，燃放烟花及學生巡行，全部改在六月四日舉行。

粉嶺區籌慶加冕
經費由各戶分攤

▲新界粉嶺區慶祝英女皇加冕節目已擬定，有演麥劇、燒烟花、舞麒麟、學生遊行、搭牌樓等等。所需經費不少，除由當局津貼外，自己要籌備約二萬元。他們定出籌款辦法：凡當地業主、商號、社團及各大村落，最少要認購甲種（五十元）觀劇入場券一張；各檔位、各平民屋業主及各小村落，最少要認購乙種（廿五元）觀劇入場券一張；各大住戶一律要向籌委會認購十元證採一套；屋仔住戶一律要認購五元證採一套。

▲新界上水石湖墟商會前天開始遷入新址辦公。該會新址位於上水大馬路五號二樓。

廠商將開聯席會
革新會增會客室

▲中華廠商聯合會定於七日下午五時在會所召開理事暨各常務小組主任聯席會議，討論會務事宜。

▲香港革新會代言人區遜年昨日宣稱：革新會現在九龍方面增設一個會客室，地點在金巴利道諾士佛台十一號。

藝術花卉明天展覽
皇仁成績就可公開

▲英國文化委員會香港分會於五月份有這幾種活動：演講、電影、詩學評論和開兩次畫展，都在告羅士打大廈二樓該會圖書館舉行。首次畫展將於四日至十六日展出，這個畫展命名爲「藝術上之花卉」。

▲皇仁書院定五月八日舉行科學及學生成績展覽會。

原料商會昨夜宴客
百貨職員會要發米

▲港府羞員會泳場於今天正午正式開放，同時舉行去年多泳團結束典禮，有遊藝節目助慶，晚上七時半起舉行音樂晚會，由該會管樂組擔任。

▲工業原料商會副理事長趙公哲、李樹樂得選任爲保良局主席及首總理，該會理監事及同人特於昨夜在金陵酒家設宴致賀。

▲中區街坊福利會定於五日下午五時召開第二次全體理事會議。

▲港九百貨商店職員會爲照顧失業會員生活，定五月九日、十日兩天晚上在該會會所內分發第八次失業會員食米，每人十斤。

香港小新聞

★新界西貢各村居民商戶捐款建成的西貢北港村「通通橋」，定七日上午十一時舉行落成典禮，由西貢鄉事委員會主席李少鈞主持剪綵，並備茶點招待來賓。

★界限街窩打老道交界處，昨晨七時許，有一輛由一個英兵駕駛的電單車和一部私家車相撞，車上兩個小孩和一個女傭及那個英兵都受了微傷，送進醫院敷治。據說這輛私家車是一個姓徐的醫生的，駕車的是他的太太。

★昨日凌晨二時四十五分，有一個年約二十二歲的男子，在築登籠灣太古船塢東閘圍牆時，不慎失足跌下高約十五呎的大渠內，當堂重傷昏厥。後被看更人發現，召救傷車將他送醫院救治，但車至中途，已因傷重斃命。

★九龍地方法院於今週內審訊錢債案三十四宗，其中有十一宗租案都是業主控告住客，要求收回房屋的，其餘的錢債案，大多數是商業的欠款，數目由五十三元至五千元。

風水坳慘案審結
兩英兵被判死刑
兩犯準備向合議庭上訴

【本報訊】謀殺新界石崗兵營女工何四妹的兩個英兵，已於前日下午七時許在高院被判死刑。

這兇殺案曾在該院連續審訊五日，至前日下午三時五十五分全案審完後，七位陪審員便退席，在陪審員室會商三小時又十五分後才回法庭，法官就立即戴上黑冠，宣佈兩被告謀殺罪名成立，判處死刑，並循例替兩被告祈禱：「願上帝保佑你們的靈魂。」說完便宣佈退庭。

法官對兩兇手判死刑時，庭內空氣非常緊張，旁聽的人幾乎把整個法庭都擠滿了。警務處長麥景陶也來旁聽。

這兩個殺人兇手是：第一被告杜斯維特（廿四歲），第二被告達爾頓（十九歲）。兩被告都是駐防新界英陸軍第三十五步兵旅的士兵，都住在石崗兵營。前日下午當他們聽見被判死刑後，那個曾在朝鮮「作戰」七個月的第一個被告面不改容，但年僅十九歲的第二被告卻面色青白，呼吸也急速起來。聽說他們都打算向合議庭上訴。

新界宵禁後
居民夜行須持有通行證

【本報訊】港府當局在新界地區實行宵禁，由晚間十時至翌晨六時止。該區商民感到不便，遇有要事時就無法通行。新界鄉議局爲此，日前曾向新界警察當局請求將宵禁辦法放寬。據悉：新界警察當局現已發出一種「通行證」，給予各鄉村代表，每個代表限領一張，有效期間暫定六個月。至於鄉民如有要事，可向鄉村代表領取此證備用，惟必須取得原持證人鄉村代表及村長繕寫的證件，以便查驗。

港澳慶祝「五一」
工會社團紛紛開會
想到祖國大家充滿信心
決定團結努力搞好福利

【本報訊】港澳工人熱烈慶祝「五一」國際勞動節。港九工會聯合會在四月三十日晚舉行預祝「五一」茶敘會，參加的各工會代表一百多人，會上充滿了愉快的氣氛。主席在致詞時指出：「五一」是勞動人民團結勝利的光輝節日。他說：今年是我們中國人民開始五年建設計劃的第一年，爲了勝利完成五年建設計劃，中國工人正以無比的熱情積極生產來迎接今年的「五一」勞動節。他最後說到香港的工人，生活越來越苦，因此迎接「五一」勞動節的到來，希望大家有工做，有飯食，職業有保障。

香港洋務工會於一日晚上舉行慶祝「五一」國際勞動節茶敘晚會，到會各區工人代表一百二十餘人。大家對今天祖國工人地位提高和生活改善，充滿了希望與信心，感覺祖國的可愛，祝頌祖國日益繁榮與强盛。

澳門消息：澳門工會聯合會在一日晚上舉行慶祝「五一」國際勞動節晚會，參加的各工會代表、工人六百多人，情況熱烈。工聯會理事長梁培報道了祖國工人的幸福生活後，同時指出：澳門工商業日益冷淡，失業情況增加，生活天天困苦。他說：一個澳門工人面對着這個嚴重的失業情況，只有團結起來，在各界同胞的熱心幫助下，才能克服我們今後的困難。他最後强調：爲了大家的福利事業，努力搞好工人福利。

澳門民主婦女會自四月三十日起一連三晚分組舉行慶祝「五一」聯歡會。

又訊：澳門學生會於昨（二）日下午在勞校舉行預祝「五四」青年節大會，會後有遊藝節目。

澳門永樂戲院爲慶祝「五四」青年節，定今（三）日中午十二時放映「中華兒女」；明（四）日下午五時放映「民主青年進行曲」。該院同時規定一張戲票可容兩個學生。

夏季馬票揭曉
頭獎號碼一〇六二五〇〇
獲得彩金六十三萬九千元

【本報訊】夏季馬大彩票，昨天揭曉。頭獎一〇六二五〇〇號，彩金六十三萬九千五百七十六元；

二獎四七三二五四號，彩金一十八萬二千七百卅六元；

三獎一七九二五七號，彩金九萬一千三百六十八元；

入圍獎八十六個，各得彩金七千零八十二元八毫。

入圍獎的號碼是：（如有錯誤，應以馬會正式公佈者爲準）

三五一九六　四一四〇六　七五七五七　一〇六〇六九　一一七八二八　一五〇九二六　一五六三六五　一七〇二五〇　一八二六五三　一九五八八一　一九九八三三　二〇六〇一八　二一四三六九　二一七二九〇

二五一四八五　二五三八〇五　二五八二七七　二九六七七三　三〇七四一八　三二一五七一　三三四〇一〇　三四〇九六七　三四九一一二　三五一六八七　三五七六九〇　三六九四二九　四〇四三六六　四一五三八三

四二六九二八　四五七七六七　四五八八四一　四八七七〇四　五〇六〇四五　五六六六二六　五七五二二〇　五八四七六二　五九〇〇二九　六〇五六六九　六一二五二一　六三一七八二　六三七六七三　六四四六六〇

六四五六〇九　六四五七三七　六五五七三九　六六七八四七　六八一二九九　六九三〇五四　七〇一八五六　七〇八一八七　七一三二九〇　七三三七六七　七三七五四一　七五一九八四　七五五八〇〇　七六一七一七

七七一〇六六　七八九〇八七　七九七八〇八　八四九三七五　八五七四八四　八七七〇四六　八九五四七五　九七六九五六　一〇三三一九九　一〇三三二七八　一〇四〇九八〇　一〇四二六七三　一〇四八四六二　一〇六七八五六　一一〇五六六二　一一一四八〇八　一一三九三三一　一一四二三五四　一一六〇三八七　一一六六〇一六　一一七二〇三五　一一八六〇四七　一一九一三六六　一一九九二八八　一二〇二五四四　一二一〇九五二　一三三六八四五　一三四六六五〇　一四〇〇九六五　一四〇八八六五

慶祝英國女皇加冕
香港預定節目公佈
六月二日香港有會景遊行
三日巡行經過整條彌敦道

【本報訊】香港政府新聞處昨天公佈了慶祝英女皇加冕的官方預定節目：六月二日上午九時，港督將在皇后像廣場閱兵，十一時參加聖約翰教堂的禮拜。下午二時，全長一哩，由花車、高蹺、八音、旗幟、雄獅二隻、金龍一條等組成的遊行隊伍，由跑馬地出發，經摩理臣山道、軒鯉詩道、皇后大道東、德輔道中、急庇利街、干諾道中、德輔道西，至西環山頭散隊。全程需時約五小時，散隊時當在下午七時左右。

六月三日，九龍方面將有遊行，隊伍在下午二時從界限街出發，沿彌敦道一直到半島酒店旁邊的空地散隊。遊行時舞獅及舞龍節目，將在新樂酒店彌敦道柯士甸道口演出。

從六月一日至七日，在尖沙咀及皇后像廣場上特別建立的噴水塔以及港督府等大廈所特裝的電炬，入夜即一齊開放。二日及三日晚上，港內軍艦要大放烟花，每晚由九時至十時，連放一小時。

水警冚賭被圍
結果兩人受傷

【本報訊】油蔴地公衆四方街碼頭附近，昨天下午二時，突有二十多條大漢圍毆兩個水警，幸有一輛衝鋒車經過，這兩個水警才得「解圍」。但那些大漢在衝鋒車駛近時，一聲「散水」，分頭走掉了。

據說這場圍毆發生的經過是這樣的：有兩個水警（三六×一號和三四×八號）聽見一個途人說：公衆四方街碼頭附近有人聚賭，他倆便走到該處去查看。但是，那些賭友看見水警到來，隨即「依水」了，只剩下「骰仔」、賭款等。當他倆正要把賭具和賭款拾起的時候，就遭到二十多名大漢的圍攻。

廣播

日間 十二時：報時；粵曲唱片：（一）白楊紅淚（四段），（二）斷魂（四段）。十二時卅分：天氣報告；節目：時代曲及跳舞音樂……

晚上 六時：報時；天氣報告；國語新聞；潮州話新聞。六時十五分：……七時：轉播香港華聯對南華會足球比賽……

天氣與水潮

吹東風，風勢有時頗烈。雲翳。冷些。

高潮　上午一時五十六分　中午十二時零三分

低潮　上午五時二十二分　下午八時零六分

慶祝勞動節、青年節

廉價四天

全部書刊・一律八折

贈送購美包書紙（送完爲止）

人民畫報

•八開道林紙本彩色精印大型月刊•

三月號要目：

痛悼我們的導師——偉大的斯大林

中國人民政治協商會議第一屆全國委員會

新中國的婦女

一座重型機器廠的建立

民用航空

黃河源的查勘

生活在康藏高原上的人們

每冊定價二元八角

特價書刊

書名	著譯者	原價	特價
中國經濟原論（風黃水漬）	王亞南著	$4.40	$0.50
廣義政治經濟學（第二卷）（風黃水漬）	許滌生著	8.20	1.70
克里・薩木金的一生（上下冊）（風黃水漬）	高爾基著	13.40	2.70
平凡的眞理	馮　定著	3.20	1.00
新文學教程	以　群譯	2.20	0.90
學　校	蓋達爾著李俍民譯	4.60	1.80
人民文學（1952第十期至第十二期）	每期	1.60	0.50

三聯書店

大道中五十四號二樓　電話：二一三一四（T.5.1）

慶祝勞動節青年節廉價四天

1.由五月一日起至五月四日止。

2.全部書刊一律廉價八折。

另設特價部。

新書

工人們在國家建設中的偉大任務——慶祝一九五三年「五一」國際勞動節……0.60

廣州音速成識字法介紹……0.35

向蘇聯電影學習……0.80

一九五三年年畫集……1.40

正確認識財政經濟工作……0.55

教師思想改造文選（上下輯）……2.05

中央財經政策法令彙編（第一輯）9.00

中央財經政策法令彙編（第二輯）22.40

華東區財政經濟法令彙編（上、下）33.90

中華人民共和國海關進出口稅則 20.40

新民主出版社

香港大道中一七五號　電話二〇八六〇

慶祝『五一』、『五四』

最後兩天廉價

全部書刊一律八折•贈送「文藝書簽」

• 新書刊 •

工人們在國家建設中的偉大任務——慶祝一九五三年『五一』國際勞動節……廣州總工會文教部編著 0.60

正確認識財政經濟工作…華東人民出版社編 0.55

婦女文化課本（修訂本）…武漢婦聯宣傳部編 0.35

廣州音速成識字教學法介紹……楊晃明編著 0.35

蘇聯名著概說（第一輯）……蘇聯文藝選叢編委會編 5.10

向蘇聯電影學習……中國影片經理公司中南公司編 0.80

新粵曲（第十集）……梁金等著 0.65

新粵曲（第十一集）……陶水等著 0.65

新粵曲（第十二集）……梁漪瀾等著 0.65

新粵曲（第十三集）……陳卓瑩等著 0.65

中學生（一九五三年四月號）…… 0.50

語文學習（一九五三年四月號）…… 0.65

學生書店

九龍油蔴地彌敦道五二〇號・電話五〇五一七

孟河 丁仲英 上海中醫師

九龍診所 門診

上午九時至十一時　下午三時至五時

尖沙咀美麗華酒店對面

加連威老道七號A

出診預約

抗菌劑磺胺劑進口 港府停批匯及發證
新辦法未公佈藥市昨仍無變化

【本報訊】抗菌劑、磺胺劑和防痨劑這幾種主要藥品，現在港府都已停止簽發進口證和停止批出外匯了。這是港府工商業管理處入口統制官吳伊昨日說的。他說：這幾種藥品的進口證何時可以恢復簽發，他自己也不知道。他說：「我們現在正等候着英國政府的新決定。」他這句話暗示到今後這幾種藥品的進口，是要受到管制的，雖然管制的具體辦法如何，現在還不知道。

按：以上三類藥物所包含的範圍甚廣，盤尼西林、蘇化太仙、蘇化太素、賜熱丸以至藥寧丸（即發冷丸）都在其內。根據已往港府編製的統計數字看來，這三類藥物每月的進口數值，都要佔全部西藥進口總值的八成以上。

據西藥商說：英國出品的盤尼西林和蘇化太仙，一向就是管制運港的了（即只准運作有限度的輸出），而現在，這種新辦法的施行，顯然是針對着法國、意大利、荷蘭和比利時等國的進口藥品的。正因為這些藥品的新輸入辦法還未公佈，同時這幾類貨物的市道也一片呆滯，所以昨日的西藥市，依然沒有半點兒變化，成交固然少，就是貨價也還是停留在低水平的。就以蘇化太素粉來說吧，因為剛有一批新貨運到，售價又已由每磅二十跌至十九元五毫了。

又據外國通訊社消息：英國貿易部部長桑尼克羅夫於四月三十日對下議院宣稱：西歐好幾個國家的政府，都已答應與英國採取同一步驟，對某些藥品輸往中國加以限制。桑尼克羅夫並沒有把這些國家的名字報告出來。但他說：這些藥品是包括青抗菌劑和磺胺劑的。他又說：在此之前，這些西歐國家是准許這些藥品自由輸出的。

抗菌劑進口額 法國貨佔首位
英國意大利來貨亦多 磺胺劑以意貨最大宗

【本報訊】今年首季內進口香港的抗菌劑藥品，有五分一以上是來自法國的。至於同時期內進口的磺胺製劑，則以來自意大利的為最大宗。

據港府發表統計，今年一至三月份進口香港的抗菌劑藥品，共值五千四百二十六萬元，其中以來自法國的佔最多，計值一千四百四十八萬元。第二是英國，她在這段時期內運來的貨物，共值一千一百七十一萬元。第三是意大利，計值八百六十一萬八千元。綜計以上三國在今年首季內運港的貨物，已佔同時期全部進口貨值的六成以上。

今年首季內進口香港的磺胺製劑，共值二千一百零七萬元，其中以意國貨佔最多，計值四百七十五萬元。第二是英國，計值四百六十八萬元。第三是荷蘭，計值二百九十七萬二千元。

又據同一統計顯示，今年首季內進口香港的防痨劑，共值八十五萬元，其中單是由荷蘭運來的，就要佔去六十二萬元。第二個供應者是馬來亞，她在這段時期內運來的貨物，共值二十萬零三千元。

法治必效廠藥品 港訂貨多已運到

【本報訊】據此間代理商消息：從前港商訂下的法國治必效廠藥品，現在差不多都已到齊了。因此，除非港商恢復訂購，洋行方面在今後的一個時期內，都恐怕接不到新訂單了。

這一消息來源說：按照原定數額，現在還該有數十萬支肺針運來的，但因爲後來廠方已同意了本港訂貨商的要求，這批藥品的買賣合約，已經宣告撤銷了。盤尼西林粉的情形也是如此，雖然廠方對於那些逾期仍未起運的貨物，已願意將訂價減低（計由每支五毫八仙減至五毫二仙），但鑒於訂價與市價之間的距離越來越近，訂來實無多大利錢可賺，所以有一部份商人已要求將合約取消了。

同一消息來源又說：因爲西藥市道不好，多種貨品的售價都已落在成本的後頭，現時除了蘇化太素粉而外，他們還沒有將洋行就都沒有接到別種藥品的訂單了。而新近港府又已停止發給磺胺製劑的進口證了，今後這種貨物究能有多少生意做呢？他們對這個問題已表示十分關切。

美國白鐵放盤 只准廠商訂購

【本報訊】據五金進口商說：現時由美國廠商放盤的白鐵（即大威士），就只限於本港廠商訂購；至於本港「合格販賣商」，美方是不予接納的。

另一方面，由英國廠家放盤的白鐵，即不論是工廠使用的，或是「合格販賣商」訂來在本港販賣的，港府都可以簽發「主要物品供應證」給他們使用。

美國第二季的出口白鐵，此間一家洋行新近已接入了總額達一百噸的訂單。據說這種電鍍白鐵的訂價，是分爲每百磅C.I.F.香港六元四毫、六元四毫五仙和六元七毫五仙（美金計算）等數種的。訂購人是本地的電筒廠和製罐廠。

據悉：美國第二季出口白鐵的申請日期，係截至五月十一日爲止的。

二百磅箱裝的英國白鐵，新近也有訂盤放出，價錢是每箱C.I.F.香港七十七港元至八十二港元，那與美國貨的訂價大致相等，雖然就質地來說，英國白鐵是要比美國白鐵差的。

印尼今年首季 賺得大批外滙

【本報訊】雅加達廿八日消息：根據今年首季的輸出數字看來，印尼所賺得的外匯，共達六十億印尼盾，這要比原先的估計少去二十億。

爪哇銀行的總裁說：這將給印尼的輸入帶來了困難。

他說：現時印尼是必須鼓勵輸出的。但他又說：現時沙巴里坤方面正鬧着罷工運動，這對貨物出口是有着不利影響的。

星鐵跌破成本 日貨批價每張六元半

【本報訊】在外銷無路、存量豐厚的情形下，星鐵的批發價昨天已跌破成本。零售價亦只能按住與成本相等的水平。

日本三十一號薄星鐵的批發價，昨天只售每張六元五毫。零售價則爲每張六元八毫。按現時日本方面的出口價，亦已昇至每張六元七毫至六元八毫了。

因此，除非是頭寸急於週轉，有些五金商是不願按照上述價格賣貨的。不過，因爲現時日本星鐵在港市的存量還相當大，除非有胃口強健的買客落手採辦，它的價錢也是不容易漲得起來的。

外客活動依然疏落 土產市場靜多於動
喬麥上週一度異軍突出

【本報訊】四月份的第一週和最後一週，日本客在土產市場先後表現出來的，顯然在程度上已有若干差異。假如說，四月初旬日本客買盤和成盤都相當多的話，那麼，到月底這種活躍狀態已經不能保持了。上週日本客的買盤尚多而成盤甚少。也即是說，日本客的扯購力已經鬆弛下去了。

日本外匯缺乏，他們要買中國的土產而苦於外匯不足，以易貨方式進行嗎？在技術上和雙方所需求的貨品上，還有問題待解決。儘管如此，土產商對促成這一工作，還是積極進行。

上週值得注意的一點是：日本客在此間購買熟松香的活動已經部份停止了，相對的印尼客吸納數量卻有着一定的增加，一消一長之間，松香的外銷是沒有什麼增減的。

回顧過去一週的土產貨品中，做勢較受注意的，就是下列幾樣：

植物油：大勢仍然淡靜。歐洲客最近採購較頻的是棉籽油和棉籽餅，他們的報價是：棉籽油C.&F.歐洲一百一十二鎊；棉籽餅C.I.F.歐洲三十鎊（以上均每噸計）。桐油因受和平空氣影響，買客未敢再事囤積，加以用胡麻油作代用品的趨勢愈來愈普遍，因此成盤固少，買客出價亦低，傳歐洲方面桐油價格現在只是一百七十五鎊左右而已。

熟松香：積存待運印尼的還有數千箱之多，上週印尼客扯購不遺餘力，WW級、A級等貨均有成交。其中比較突出的是印度客忽落手買去WW級貨一批，成價是每箱八十八元，這是印客近來罕見之作。

蒜頭：在星洲、印度、越南、暹羅、澄華等地客賣捧場下，氣勢異常壯旺。金山火蒜，自前週末一度搶昇至八十八元六毫五仙的最高峯後，上週買盤陸又不支回退，週中每擔落至八十一元二毫，週末又扳回八十四元七毫，走勢頗見反覆。汕頭蒜乘勢勃起，正牌貨成每擔五十六元，週來賣出約一千件。

此外，喬麥突以每擔二十六元八毫的價格一氣成交三百噸，和星、印客大量購買紅辣椒乾，這兩件事，也是土產商所特別重視的。

開門七件事
主要物品零售價（單位港幣元）
五月二日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六.〇〇
豬肉	一斤	三.二〇
中鷄	一斤	四.二〇
鴨	一斤	二.六〇
鵝	一斤	二.七〇
中蝦	一斤	三.〇〇
紅衫	一斤	一.四〇
鯪魚	一斤	一.五〇
鯇魚	一斤	一.六〇
鷄蛋	十隻	一.三五
鴨蛋	十隻	一.二五
菠菜	一斤	〇.六〇
番茄	一斤	〇.四〇
青瓜	一斤	〇.三〇
芥蘭	一斤	〇.四五
菜心	一斤	〇.三〇
馬鈴薯	一斤	〇.四五
白糖	一斤	〇.六五
花生油	一斤	一.八〇
油粘米	一斤	〇.九五
麵粉	一斤	〇.八〇
乾拔片	每擔	八.五〇

說明：和四月三十日比較，中鷄漲七毫，鴨、鯪魚漲一毫，鵝漲三毫，中蝦漲二毫。

空頭大戶補倉 金價昇了一點
美元跟着慢步上進

【本報訊】週末金融市場漲風飄漾，K金穩步前進，美元反覆上昇。

K金開市二七〇．八七五，收市二七一．八七五；最高二七一．八七五，最低二七〇．八七五。加息二仙。場內交收一千九百兩，場外交收一千餘兩。

其實金價應當下跌的，由於本週來歐洲金價連跌兩次，從每盎斯三六．九五美元降爲三六．八五美元；連日來成入新金約合二萬盎斯，金底因而鬆懈。但由於息價仍大，週末又適納兩日息，所以空頭大戶先後補倉，把金底扯薄；加以美元扳硬，亦是影響金價上昇的因素。昨日漲幅，最大波幅達一點。

美匯開市五九．七，收市五九．七二五；最高五九．七五，最低五九．七。美元上午開市五九．六，收市五九．五二五；最高五九．六二五，最低五九．五二五。息價擬平。交收十萬八千美元。

截郵時間

今日平郵
澳門　下午二時
菲島、北婆羅洲　正午十二時

空郵
日本、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭　下午六時

明日平郵
中華人民共和國　上午九時半
澳門　上午九時、下午六時
馬來亞、印度、日本　正午十二時
暹羅　下午一時

空郵
菲島、關島、夏威夷、美國　下午一時半
菲島、北婆羅洲、台灣、美國、加拿大、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

商米價錢企定
米碌市情較好成交千包

【本報訊】昨日商米交投轉活。白米、米碌價錢企定。糯米漲一元餘。

暹羅陳蔗錢黃印加紅印仔舊米，以每擔九十三元五毫成交二百五十包，又新米以每擔九十一元九毫成交二百零四包，黃印三號米以每擔七十七元五毫成交九十一包，青印舊米碌以每擔七十二元三毫成交三十一包，特紅飛馬鷄紅線新米以每擔八十元八毫成交二百七十五包，紅飛馬雙青線舊米以每擔九十元三毫成交三百一十包，I字雙白線米碌以每擔六十八元七毫成交一千零五十包。大糯米價錢每擔漲一元餘，以每擔八十一元三毫成交一百包。

鋼窗訂價再降
比三月份降低百分之五 產銷數量最近並無起色

【本報訊】港製鋼窗的訂價，一般比三月份又再降低百分之五。然而在產銷數量上，卻並未因此而有所增加。目前港市鋼窗廠能夠維持每天八小時生產，已經是相當吃力的了。

表面上看，鋼窗訂價的降低是隨着原料的價格降而減低的。據廠商說，實際情況並不如此。一個月前，製鋼窗用的鋼枝原料，價格曾上漲了百分之五左右，可是，當時成品並沒有跟着漲價。近旬來，原料又漸漸降至月前的同樣水平了，譬如月前原料訂價一千元的話，現在還是一千元，可是成品已由一千元降至九百九十五元了。

廠商所遭受的損失還不單是成品降價這一方面，原料不斷低跌，實際也是增加廠商的困難，因爲在原料訂入不久又遇到價跌，使成本價高而成品價反低，如是廠商無疑遭受到雙重的損失。製鋼窗工業的人士認爲鋼鐵原料像現在這樣按月下降，對廠商是不利的。

以目前的生產情形和去年同期相比，本港鋼窗製造廠的產量一般減少了百分之四十到百分之五十。在製成品價降、產銷量狹縮的雙重壓抑下，鋼窗工業面臨的困難是愈來愈大，廠商們的支撐也是愈來愈費力的了。

日英鎊荒問題 只可暫時解決

【法新社東京一日電】可靠的消息來源今日說：星期四日所達成的英——日支付協議，實際是不能完全解決日本的英鎊短缺問題的。他們認爲：新辦法將可使日本的英鎊「荒」得到一個暫時性的解決，但並不能使日本擁有足够的英鎊。

週刊　港經濟

棉紡織業的呼籲

本報記者

一片呼籲聲

自從港府准許日本棉織品轉口非英鎊區後，香港的棉、紡、織、染各業廠商，大感日貨競銷的威脅。他們很擔心轉口的日本棉紡織品會把在非英鎊區的港貨市場搶奪去。援諸過去事實，他們如此擔心是有理由的，並非過份的。

面對轉口的日本棉織品搶去市場的危機，棉紡、織布、染漂、針織四業，曾共同推派代表與港府的有關機關的官員會談，請求撤銷准許日本棉紡織品轉口到非英鎊區的辦法。

棉紡織染四業代表聯席會議曾爲這件事發表過呼籲，指出經港轉銷非英鎊區的日棉織品是會直接打擊港製品的主要銷路，這樣可能使到香港的紡織染各工業趨於崩潰的險境。這是棉紡織染業人士不得不發出呼喚，以期解救。

上週經港轉口到印尼的日布已有成盤了，八三〇〇號金駱駝牌白布F.O.B.日本訂價並合港幣四十元左右，期貨買盤價三十八元，這種日製白布在上週港市現貨尚成出每疋五十五元，越賣價錢越低，轉口日布挾着傾銷的優勢而來是顯然可見了。於此可見日布對港棉織業的威脅是嚴重的，棉紡織業人士的焦慮，總還是值得同情的。

去年四月前的慘痛事實

正如該業所指出，在一九五一年底至一九五二年初的時期，美製對日和約簽訂了，港對日貨的輸入限制取消了，日製棉織品以傾銷的姿態源源進入港市，因爲日布是在美國的扶植下以壓價傾銷的形式出現，所以數月之間，運來的日布即達六百萬碼之多，有些進口日布以香港爲跳板轉銷到南洋市場，結果港產品的外銷市場被日布擠殘盡，這個時候港棉紡織工業蒙受重大的打擊，織造廠中有的全部停工，有的要停開夜工減少生產。這種慘痛經驗，今天廠家記憶猶新。

「三剩一」的問題

目前日紡織品只可以「對開信用證」辦法轉銷到非英鎊區，尚未能直接港市，但這已經可以使港市棉紡織工業遭受嚴重的打擊了。因爲現在港產品外銷市場越來越狹，主要的銷場只剩印尼一處。印尼是屬非英鎊區的，如果日布可以轉銷到非英鎊區，即可以把港棉紡織品在印尼銷場侵佔。去年十一月以迄今年一月這段期間，由於印尼停止批出進口外匯，沒有一單訂單寄來，棉紡織工廠大部份要停工減產，有一家新型的紡織廠幸於這時宣告破產（這家廠近已由外商收購了）。如日布侵佔了印尼銷場則數月前的危機很可能再出現。

雖然非英鎊區如印尼及暹羅等地市場的購買力已非昔比，但正如一位棉紡織工業人士所說：

「從前有三碗飯食，現剩得一碗，如果連一碗也被人搶去，則非餓死不可。」目前棉紡織業生意已比前減縮許多，這正是因爲僅剩的一點生意，如再喪失則棉紡織業將更難於生存。

與日貨自由競爭嗎？

港製棉紡織品與日製棉紡織品之間，品級相同，市場相同，是不是也可以自由競爭呢？表面似是可以的。實際上沒有可能。正如一位廠家所說：「香港棉紡織工業處境是很可憐的，既沒有得到幫助，又沒有得到保護，市場更是不穩定，日本工業雖是成品到處找不到出路但有美國扶植，有日本政府協助，有出口津貼，有低利貸款，客觀條件遠比港工業強，香港紡織工業又怎能不受日貨的威脅呢！」這已經很清楚說明了港產品不容易與日貨自由競爭的了。

既難與日貨自由競爭，所以棉紡、織布、漂染、針織四業聯合呼籲是值得同情的，而且受到商場上一般人的深切關懷。

康樂 老正興

冷氣開放

即日運到上海時鮮

鯉子　海瓜子　蛤蜊　鮮蠶荳　草頭　薺菜　春筍

★音樂晚餐八時開始。管絃樂隊情調幽美★
★宵夜總會二時打烊。價廉物美飲饌皆宜★

英皇道一四一四號　•　電話七一五八六

香港分行
英國通用電器有限公司
地址遮打道皇后行　電話：三一一三一

愛蘭漢百利 海力補 標比魚肝油 計目肝

香港及華南總代理丹比士軒有限公司香港公司啓行

深水埗青山道　電話（54232）

新舞台 冷氣開放

本院直達巴士二十號六

挺然進入

第三週！

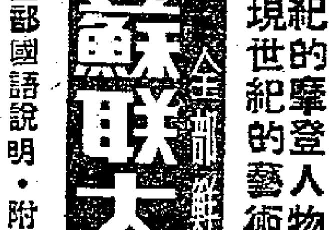
禮拜例假　勢必早滿　務希早臨

票價：四毫至元半

五時間十二點半　兩點半　五點半　七點半　九點半

加映精采藝術短片

野獸劇團



是現世紀的摩登人物，必看現世紀的藝術電影！

蘇聯大馬戲團

全部國語說明•附加中文字幕•

欲免向隅 請早購票

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時43分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海開 直快10	站名	廣州開往 直快9
11.47	上海	18.2
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	鷹潭	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
21 / 6.01	衡陽	23.37 / 5
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	8.49

粵漢線

武昌開往 普客232	普客236	普快62	站名	廣州開往 普快61	普客235	普客231
6.49	17.32	10.4	武昌	18.15	21.5	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.0	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	2 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.12 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.5	衡陽	7.19 / 39	13.3 / 50	1.04
		33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 12.3[illegible]	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.53		

廣深線

廣州開往 普客238	站名	深圳開往 普客237
18.42	廣州	8.30
53 / 16.43	石龍	10.20 / 30
48 / 15.44	樟木頭	11.24 / 28
14.30	深圳	12.40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大衆	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	56719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大華	20545

德星逢日及公衆假期澳開下午五時 利航逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
歌賦	Corfu	歐洲星洲	3日	鐵行
華興	Angelina	西貢	3日	順昌
寶隆丸	Horyu Maru	日本	3日	天祥
都鐸	Tudor	美國紐約	3日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
滿利	Monika	西貢	4日	益源
多娜亞利施亞	Donnalicia	海防	4日	太古
夏理南	Hiram	高雄	4日	多利順
比蘇士	Parques	日本	5日	太古
星加坡	Singapore	日本	5日	鐵行
盛京	Sheng King	基隆	5日	太古
沃馬拉	Omara	星洲吉叻咁	5日	鐵行
沃拿	Orna	日本	5日	鐵行
美興	Mui Heng	曼谷	5日	振盛行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
正偉健	Edendale	汕頭	3日	捷順
恒春	Heng Chun	台灣	3日	排記
安利	Anne Reed	曼谷	3日	振盛行
他士文	Tasman	星洲庇能印尼	3日	渣華
銀光丸	Gingo Maru	星洲	3日	東方
馬田碧琪	Martin Bakke	日本美國	3日	鐵行
彼得馬士基	Peter Maersk	日本美國	3日	捷成
美南	Meinam	日本	3日	法郵

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
都鐸	Tudor	日本	4日	天祥
寶隆丸	Horyu Maru	曼谷	4日	東方
美仁美	Heinrich Jessen	天津	4日	捷成
東后	Eastern Queen	星洲庇能仰光	4日	
顯生	Hin Sang	山打根	4日	渣甸
夏利南	Hiram	日本	4日	渣甸
雲南	Yunnan	上海	5日	太古
多娜亞利施亞	Dona Alicia	日本美國	5日	太古

體育

紀念盃足球賽 華聯出擊陸軍
今日在愉園場展開角逐 勝者將與西文員奪錦標

【本報訊】紀念盃足球賽，這一屆有四隊參加，西文員在初賽中淘汰了亞軍，獲得決賽權。另一組初賽定今日下午五時在香港會場舉行，由華聯隊對陸軍隊，得勝的一隊將與西文員爭奪紀念錦標。門票一如聯賽分一元二角及二元四角兩種。比賽採九十分鐘制，要和加時二十分鐘，以定勝負。

西文員隊的實力不及陸軍，華聯，今天得勝的一隊在下週的決賽中，很有把握勝西文員而奪得冠軍。陸軍在本屆各項比賽中都不得志，今天自然希望過了華聯一關走上錦標的大路上。陸軍踢球，一向有極好的戰意，如果它乘着華聯隊的球員連來踢球踢得厭了的弱點，說不定可以氣走華聯。

華聯的陣容是在賽完印尼隊後選出的，當時踢得不好的高保強及李大輝都沒有被選。以兩隊實力論，陸軍實在比不上華聯，尤其是後衛線，守衛力華聯隊遠超陸軍，三個長於力拚的巴士球員任中衛，配上侯榕生的死纏，當可應付陸軍前鋒的進攻。

華聯隊的前鋒，兩翼都有一套刁鑽的切入功夫，姚卓然、莫志賢的急速衝刺威脅很大。這使陸軍的守衛大有應接不暇之感。只有一點華聯大部球員氣力不足，在九十分鐘比賽中，是吃虧一點。同時，前鋒各員應把握射門機會，不要掘死皮球左挑右剔，任由機會錯過。總之，若以雙方球員技術、全隊實力來判斷，華聯是可穩勝的。兩隊陣容如下：

華聯隊

余耀德
陳家壽（東）　李春發（巴）
侯榕生（星）　吳祺祥（巴）　鄧森（巴）
宋澄滔（東）　姚卓然（南）　莫志賢（警）　司徒文（巴）　朱永強（東）
（副選）鮑景賢（南）、劉儀（南）、張金海（東）、唐相（南）、莫振華（南）、羅國泰（東）、朱榮華（南）。

陸軍隊

波路頓
戚路士　屈尼路
史堤芬　巴路　阿當士
尼殊　卜比　麗臣　亭告　柯士殷

公開籃球聯賽 中青小勝鐘聲
另兩場北角漢華告捷

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚在燕山舉行三場結果：男乙C漢華勝僑青五十一比廿三；男甲A中青勝鐘聲卅一比卅；男甲C北角勝星金五十七比四〇。

中青對鐘聲的比賽，中青以氣力充沛佔了優勢，而鐘聲以經驗來控制局面，因此接戰起來，頗為激烈，積分也步步緊接着，曾打成廿三與廿五等多次平手。此戰中青雖然得勝，但各人的演出都未夠理想，因此在鐘聲力拚之下，陣腳屢呈混亂，身材吃虧，籃下球都無法取得，純是憑了後勁較佳，取得勝利。鐘聲何顯豪、戚貽勳與葉勵豪等都感氣力不足，不易支撐，是它主要的敗因。各節成績：七比三、十二比九、廿一比十四都是中青佔先。

北角與星金之戰，過程也頗緊湊。但北角的實力較為完整，合作純熟，進攻迅速，各人取分較有把握，因此全場都佔了上風。吳乙安、潘克廉與招成滿都有很好的演出。星金也以全力出戰，士氣很盛，楊比福與吳邦秀任後衛也能稱職，在進攻時林友慶與陳文國等都不夠鎮靜，往往將絕好機會錯過。全隊實力也確不及對方，終於力戰受挫。前三節積分：十五比七、廿六比十六、卅八比廿五都是北角佔先。

昨戰個人成績如下：

	投	罰	犯	分
（中青）				
趙樹堅	三	三	四	九
趙東成	〇	〇	三	〇
洪鐵材	三	一	一	七
袁國威	一	〇	一	二
郭光	五	〇	一	一〇
林鑑良	一	一	〇	三
（總分）				卅一
（鐘聲）				
戚貽勳	一	一	二	三
何顯豪	三	一	〇	七
葉勵豪	〇	一	二	一
梁標	三	〇	〇	六
蘇蔭昌	一	〇	〇	二
蘇廣麟	二	一	二	五
陳應瑞	二	二	〇	六
（總分）				三〇
（北角）				
吳乙安	八	四	一	二〇
潘克廉	四	〇	一	八
招成滿	五	〇	一	一〇
姚文泰	一	二	一	四
盧棠祥	一	〇	一	二
吳新運	一	〇	一	二
蔡華鈴	二	三	一	七
何立德	二	〇	二	四
（總分）				五七
（星金）				
楊比福	一	四	〇	六
蔡永安	八	一	一	一七
林友慶	一	一	一	三
吳邦秀	三	二	三	八
陳文國	二	〇	一	四
楊子材	一	〇	一	二
（總分）				四〇

昨日愉園足球賽，傑志打垮了東方，獲得聯賽亞軍。圖為傑志取得攻勢，郭有得機想起腳射門，被東方守門余耀德快一步衝出將球踢去時的情形。（本報攝）

愉園甲組足球賽 傑志奮戰挫東方
以卅九分得聯賽亞軍

【本報訊】足球聯賽昨天有兩場在愉園演出，結果乙組港會勝警察五比一；甲組傑志勝東方二比一。傑志昨天贏得勝仗，便以卅九分取得聯賽亞軍。傑志昨天之勝，全靠努力得來。本來它自知取勝無甚把握，但開賽還不夠半分鐘，乘東方陣腳未定，以迅雷不及掩耳之勢由李洪祺射進一球，因此佔了優勢，全隊頗如服了興奮劑，奮戰到底，因此贏得勝利。

東方想不到一開始就先輸了一球。先緩後急，最後段，影響射門失掉準繩，終於不免一敗。

比賽經過緊張，雙方攻守都很迅速，驚險鏡頭頗多。東方佔了七成攻勢，因傑志後衛勇於搶救，無法多取一球。昨天觀衆約八千人。開賽時，傑志擇場，傑志先得開球權，中鋒劉偉民發交鄧文治，鄧傳鍾達熙，再交劉偉民。此時劉走在右翼位置，李洪祺已竄入中線，劉得球後，妙傳李洪祺，勁射入網。傑志取勝此球，四個人合共踢了五腳，歸開賽僅廿七秒鐘。

東方負此一球後，積極反攻，連得兩次角球，但未能建功。五分鐘，李洪祺得球叩關，高掠門楣而去。廿五分鐘，何應芬供球近門，朱永強在門側勁射，打中門楣。卅二分鐘，李洪祺走到左翼位置，得球疾走，及時射門，中柱彈出。郭石、劉偉民雙雙衝門，又被余耀德救去。上半時完，傑志以一比〇佔先。

再戰，東方進攻傑志甚急。三分鐘，何應芬開出角球，陳家壽施用頭攻，打中門柱彈出，成混戰局面，情形危急，傑志終能救球出險。但不久，東方又再攻到門前，何應芬切中，羅國泰頭攻，張觀興拍成角球，又成短兵相接，驚險緊張。八分鐘時，侯澄滔射門中柱，大家在門前追逐，張觀興已走離龍門，何應芬得球射門，已成無可挽救的形勢，但謝錦洪還想躍過去用頭頂出，球從頂上及皮，無法挽救，一比一平手。傑志急攻，九分鐘，迫得兩次角球，無功而退。到十五分鐘，經過李洪祺得球射門，梁榮光身邊順勢加上一腳，射入網窩，二比一。其後雙方都有攻守，但無紀錄。直到完場，傑志便以二比一取勝而取得聯賽亞軍。

傑志

張觀興
李炳南　雷尉卿
鍾達熙　謝錦洪　郭石
李洪祺　郭有　劉偉民　鄧文治　梁榮光

東方

余耀德
李炳照　鄧擢華
陳輝洪　張金海　羅保權
朱永強　何應芬　陳家壽　羅國泰　侯澄滔

應戰南朝鮮 軍聯排陣容
七日在愉園場舉行

【本報訊】南朝鮮足球隊對香港軍聯的一場足球賽，昨天決定在七日下午六時在愉園球場舉行。門票收一元二角、二元四角兩種。軍聯隊的陣容已排定如下：（門將）波路頓（陸）；（後衛）奇勒（空）、戚路士（空）；（前衛）摩亞（空）、阿當士（陸）、握奇士（空）；（前鋒）班納高（空）、麥基哥（空）、李脫（陸）、地些路（空）、尼殊（陸）。（副選）金文（空）、柯士殷（陸）、卜比（陸）、奇麗（海）。（領隊）希德士。

校際網球比賽 約瑟今戰保羅
上午十時在中華游樂會舉行

【本報訊】香港校際網球比賽，今日上午十時有比賽，場在銅鑼灣中華游樂會場舉行，秩序是：聖保羅中學對聖約瑟；拔萃男校對九龍華仁；聖保羅男校對聖士提反。

三場比賽，以聖保羅中學對聖約瑟一仗為最夠苗頭，雙方實力相埒，單打方面，兩隊都有奪取兩分的可能，重要關鍵只在雙打方面，誰能奪取這一分，誰就可穩操勝券，此戰勢有一番鬪爭。其他兩仗，拔萃與聖士提反佔贏面居多。

校際足球淘汰賽 九龍華仁遇皇仁
是爭奪決賽權的重要戰

【本報訊】校際足球淘汰賽，今晨十時起共排有五場在跑馬地場內上演，秩序是甲組：聖士提反對英皇；皇仁對九龍華仁；聖約瑟對香港華仁；乙組：育才上午對英皇；香港華仁對香港仔，或香港仔對聖約。

今日各場比賽，甲組皇仁對九龍華仁與乙組約瑟或港華仁對香港仔兩場都是準決賽。皇仁和九龍華仁都是甲組的強旅，九龍華仁人材不錯，陳全國、鄭偉全、顏富新、陳偉霖、陳炳榮一班都是慣征的人馬，但全隊實力不夠平均，所以在七人盾賽中他們勝得很容易，但他們各將身材很好，在許廠不許發的局面下是會力戰的。皇仁前鋒線是很夠速度和勝略，藍福光、張樹城、畢打、西都是刁鑽善射的球員，所以他們得勝都靠前鋒線，後衛李啓明、鄭君烈亦不錯，若果能防守得穩，取勝希望較高。

香港華仁對聖約瑟也是一場具有錦標性的比賽，香港華仁已經奪得冠軍，入材鼎盛，鄒浩華、謝崇傑、陳華耀，不論都是埠際的代表，進攻和防守都是他們的提處，約瑟實力也很有聲譽呼，前鋒的陳子卿、蔡德深、雄、馮紀良、馮紀雲，前是穩當而具有威脅的好手。這場比賽亦會有劇烈爭奪。

香港征日排球隊 在日首仗遭挫敗
球網太低港球員不習慣

【路透社東京二日電】頃來此間的香港排球隊，二日下午作了兩場比賽，結果一輸一贏。港隊與東京商界排聯比賽，以十九比廿一、廿一比十七、十七比廿一、廿一比十八的比數吃敗仗。又港隊以廿一比十七、十二比廿一、廿一比十八的比數勝了關東各大學隊。港隊在東京和他處還有兩場比賽。

另據美聯社訊：港隊在日比賽有一點不利，就是日本的排球網，較比香港的標準低了兩吋，高個子的香港隊員打來不慣。

籃排球運動在華東
體育活動從沉寂發展到熱烈 魯省自首長到農民都參加運動

山東省的籃排球運動通過一九五一年的選拔比賽，有了很大的發展，無論在鄉村、城市都普遍地展開。去年「中蘇友好月」裏，山東省體育分會，在各城市舉辦籃排球比賽，濟南市參加的有二百多個隊，青島有五百多個隊。又如沂水專區，過去體育活動很沉寂，一九五〇年山東省第一屆體育大會時，他們沒有派球隊參加，這次選拔比賽時，男女籃排球隊都參加了，而且女子籃球還得了第二名。

福建省的體育運動，近年來更有驚人的發展。去年十二月中旬，舉行全省運動大會，大大推動了福建省的體育運動。現在各個縣每年都要舉行一次運動會。

福建省的晉江，籃排球運動很發達，特別是最近一年，農民參加體育活動的更多了。每個鄉、每個村都有籃排球隊。他們經常自己進行比賽或邀請附近解放軍部隊比賽。廈門的體育運動，也發展得很快。一九五一年參加選拔比賽大會，只有寥寥幾個隊，一九五一年下半年，男女籃排球就有五十多隊，現在已發展到一百多隊了。到了一九五一年下半年，廈門市領導也很重視體育運動，如廈門市梁靈光市長，曾於去年下半年參加籃球比賽，獲得冠軍。一九五三年元旦，中共廈門市委與青年團工委的機關幹部男子隊打冠軍。

上海市的籃排球友誼賽，市委書記、團工委書記都親自參加比賽，這是使體育普及化的一個步驟。排球、網球、羽毛球的代表隊，是通過全市聯賽產生的，也都是經過在廣泛的基礎上舉行選拔賽後產生的。

上海市今年的籃球聯賽，經過了兩個多月的比賽，由基層到區，由區到市，正式參加比賽的男子運動員達一萬三千二百六十一人，女子運動員達二千七百一十四人，比賽了二千一百零六場。這個數目還不包括在各基層、各學校選派代表隊的比賽在內。這是一個空前規模的籃球比賽。

在這比賽的前後，許多從來沒有球隊組織的單位，也把球隊組織起來了。許多只有一兩個球隊的單位，把球隊擴充到十多個隊。籃排球運動，成為廣大市民最喜愛的體育運動。網球及羽毛球也因經過選拔比賽，迅速的發展，學習及參加羽毛球及網球的人，也都增加了。在華東區比賽之後，籃、排、網、羽毛球運動，一定會更蓬勃的發展。（下）

自力戰東方
今晚加冕盃籃球賽 女子組南華對中青亦有苗頭 九時半在修頓場舉行

【本報訊】加冕盃籃球賽今天由上午十時起共有十六場在修頓球場舉行。其中以女組及甲組兩場較具苗頭。昨日各場比賽結果：甲組順聯勝培爾七十三比廿七；乙組信友勝克力三十七比廿四、三餘勝赫克卅九比十三、中華中勝聯星卅一比廿八、遠東勝華南卅比廿五、恒星勝銀光五十比廿八、中青乙勝晉鑑四十一比十九、公民勝小貓三十八比三十三、德紅A勝毅力四十比廿九。

今晚女組，南華對中青，雙方實力相埒，南華陣容較勻稱，中青全隊的近況調勵頗好，阮賜齡、陳佩芬與吳勵蓮等都在進步中。此戰預料有緊張的演出。

甲組自力戰東方，也是一場勢均力敵的對壘。自力最近力挫南華，近況不錯。只是陸德彰等後勁稍差。東方全隊夠力夠氣，實力也很平均，今晚兩隊碰頭，將有激戰。各隊球員名單是：

（南華）甄頤娟、李寶珠、馮蕊嫦、郭巧紅、李汝梅、蔡美瑛、孫伯秀、彭斌頤、蘇潤馨、梁令華、郭幼璧。（中青）阮賜齡、陳佩芬、陳錦屏、吳婉蓮、吳勵蓮、王雲英、方乃芳。（自力）張樹棠、賈兆源、黃興華、林撝良、陸德彰、伍躍棠、金寶樹、葉碩祥、陳兆永。（東方）馮國忠、羅承譚、駱韻章、李煜棠、陳觀若、鍾、丘揚榮、招成堅、余善元、邱振雄。

賽昭君傳

任遠圖

九九　忠奸雖同走非上計　籌策若定守以終宵

危地何當計萬全？英雄大義薄雲天；目中如草庸奴輩，只為粗將弱技搊。

南路追上來的王家奴才，火把明幌幌圍着，不敢迫近，只離着一丈遠在叫囂着，樊學明和齊林也只守住陣地，只須擋住兩頭負傷的猛虎，這陣地使他們不用顧慮從後面，只須應付前面的敵人。只見那些人既不上前，又不後退，遠遠的擎着火把，燒剩的火把尾巴，一枝枝投向核心作挑戰，但是齊林樊學明都只將刀鎗閃它。局面變了僵持，雙方的人便稍安定下來，樊學明歎口氣，對齊林道：「這步田地太壞了，我只怕要死在一起了，這回我累了你，不如你一個人殺出去，我擋住這邊的人使他們不能向你背後襲擊。」

齊林說道：「表哥說那裏話，今日的事，要死一起死，你走開脫時，我替我報仇好了。」

樊學明勢難拋下表哥表嫂，獨自偷生，男兒大丈夫，何必計較一死。

樊娘子哭道：「表少，這都是我累你，我沒有聽從的話去放腳，我反而聽不肥她的大腳，現在身臨絕地，悔之已晚。你們放下我，殺出去吧。不要再理會我了。」

齊林道：「表嫂不要這樣說，我是死定的了。表少和你表哥，卻是不該死的人，然全的。大家活在一處，現在我們仍有兩個希望時，自見我們趕上去，等過了四更，自必會迎上來，那時什麼也不怕了。第二個辦法是，得他們半路上接應我們，一個敵住後面追兵，一個向前開路。」齊林已想到殺出去的辦法，一步步挨向大路上，然後樊學明背了娘子急走，齊林殿後擋住追兵。不過這辦法有一個危險，便是出到大路時，一慢下手腳，便會被包圍，所以最好是等候過了四更，那時救人出來迎了，多一個人應敵，便減少一份犧牲。保全表嫂，在這關頭，表嫂是必須安全照顧的。他的辦法，不到最後便不冒這險。樊學明也同意他的主張，兩人便這樣緊持着。

這時，王家奴才們閃讓出一條路，火把下擁出來一個人。正是：仇人見面，分外眼紅。欲知後事如何，請看下回分解。

心事

宗由

「啊，游泳場快要開放了！」張先生忽然大驚小怪的興起來，手上的報紙擱在桌上，眼睛對我們發光。

「有什麼稀奇，這應該是夏季了。」我這樣回他一句。

「可是，你我身上還穿羊毛衫呢！」張先生又對我瞪着眼睛。

「當然，這時候游泳客不多，不過，香港人什麼也要比別人快一步，什麼新花樣也巴不得要嘗試，春天剛剛來到，夏天的新裝已經擺出來了。」我說。

「所以大家都說香港是天堂，真的，老丁，為什麼你老不說話？」張先生發現老丁一直沉默。

「我倒沒有興趣跟你們談這些風月，不過，你們儘管說好了，我不反對。」老丁微笑一下，表示他一點不介意。

有時我們朋友座談，有些意見不接近，高興的時候，老丁就不說話，也不理會。最容易發生爭辯，常常因為有人說好，有人說壞，說好的拚命捧場，說壞的極力抨擊。電影回來，大家各有各的意見。但是，老丁照例說：「你們儘管爭辯好了，我不介意。」這是說，就算顧既不發生興趣，表示中立了。

活環境也難怪，老丁生活沒有別人那麼輕鬆，香港這地方，只要談風月，如果你只好對別人談風月，那麼透了，老丁懂得這個訣竅，所以他宣佈「我不反對」。

但是今天老丁卻有點意見發表。老丁並沒有大好，他家裏生活一向不在朋友面前是老丁也曉過氣。深的，越的硬氣，香港朋友越的了解他，所以他絕口不提他的家庭。不過今天他提了。

「你們提起游水棚，倒教我想起一件有趣的事情，我家裏那個孩子今年十三歲，他在赤柱學校裏跟一個住在赤柱的同學很要好。最近他對我說，學校放暑假，他不打算玩耍了，我就問他，那麼打算怎樣？他說：做工！我很奇怪，做工？你認真的嗎？做什麼工？我不相信他真的去做什麼工，可是他居然對我說：看管游水棚，我問他，人家已經找到了棚。

有的時候他說：我到了一點也不畏怯。我就問他，你這個年紀能夠做什麼？他立刻回答，說一個人當然辦不來，因為除了看管游水棚之外還要替人預備淡水沖身，所以要兩人合作，他便和那個同學商議，一個晚上一個白天看守游水棚，輪流挑淡水回來，他們的辦法，或者三次，這樣，決不會辦不來。」老丁說的那麼興奮，我和張先生都不再說話了。

「原來看守游水棚倒也不錯呢。」老丁呷一口茶才說下去，「每天有四塊錢，小孩子，自然非常高興了。我並不反對這件事，不是希罕他多賺幾個錢，實在想他去工作一下也好，使他知道工作的好處。還要成他今後對金錢的認識，我也要他認識小丑情淚裏面那句對白，那個小丑給人家拉去做助手，讓那扮演推銷員的諸角把蛋糕擲到面上，他的兒子看見了，不覺哭起來，曾經認別人侮辱父親，但是那小丑說，人家如果不要工作的酬勞，一定要給工作就是施捨吧了，我或勸兒子去工作，就讓他認識工作的意義，我想好的，讓他去學一些東西回來。」

「你的想法很對。」我附和的說。

妒火

于輩

十、兩個人影

岑伯感到奇怪，小棒在這深夜竟站在這裏，很使他詫異，他為甚麼剛才會從青青的房裏跳出來呢？他為甚麼要這樣晚跑到青青房裏去呢？青青為甚麼要說謊？

「我睡不着，起來走走。」小棒說。

「小棒，你做甚麼？」

「你剛才在哪裏？」

「我在這裏呀？」

「那不是你？……」岑伯再說不下去，雖然聽到青青房裏有聲音，可是面前這個平日他喜愛的孩子，又說出一種近乎責問的話，他心裏又敏感下來了。

「你剛才看到青青沒有？」

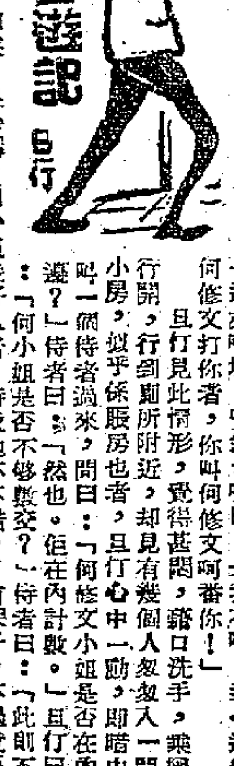
「青青？她不是在房裏睡覺？」小棒看見岑伯的問話神氣有點不正常，他覺得有點詫異，立即問道：「青青有甚麼事嗎？」

「你沒有看到就算了。我以為她剛才在藥圃裏。」岑伯不放心地說：「小棒，我聽到藥園裏有聲音，你也該睡去了。」岑伯走回房去了。小棒一個人仍佇立在樹下，他仍然煩惱所紛擾。以他這麼個硬朗的孩子，應該沒有甚麼遲疑的；可是，年輕人的心在情愛上受到打擊的時候，是多少有點憤激，而他現在要強自抑捺這份憤激，是不免在心裏時時泛起這疑問，他聽了岑伯剛才這幾句話，又疑心起來了，青青有甚麼事嗎？是岑伯為了他又與青青吵起來了嗎？他為岑伯的關切他，感覺難過；他也為關切青青感覺難過。他不禁側身去，望着叢鬱的後面青青的那間房，窗口仍是黑黝黝的，沒有甚麼動靜。

他不想回房去睡覺，漫無目的地爬坡下走，山徑的幽靜，野草中蟋蟀唧唧，天空中星星燦爛眨眼，無限的幽靜。忽然，他看見右面一座古墳的石碑後面，有一個人影，他防範的心理，使他一愕，立時蹲下身去。再仔細看時，卻不只一個人，是兩個人，一個站着，一個坐在石碑上。說話的聲音很細微，他便鶴伏鼠腰，輕輕地朝那邊移過去，隔着一叢短樹，他仔細一看，原來是他們！他心裏一

天堂遊記

且行



八記　一朝發達

且行見此情形，覺得如不出頭制止，就可能弄出大事，因此喝住那個大班，曰：「你千萬不可。此事實不宜鬧大。」趙大波曰：「且行兄，你想我就此出醜乎？」且行曰：「提上公堂，豈非亦出醜哉？」何修文冷笑曰：「我不成問題，你地乃貴客，即管拉我去可也。」且行極力勸止，大班亦不想再鬧大，一味向趙大波賠不是。有乜問題者，大班一邊賠不是，一邊即謂何修文曰：「道歉就不必，要我走，我就走！」大班曰：「你尚不向趙先生道歉乎？」何修文曰：「重欠錢，都不可以走乎？」大班曰：「你重欠公司好多數未找清也。」何修文強笑曰：「我一於找清畀你便是。」大班曰：「你咪走，走就去公司計數。」何修文曰：「我去計數便是。」

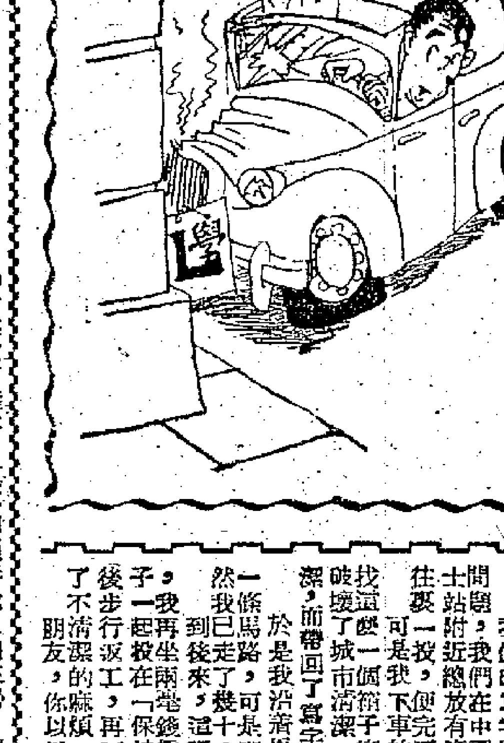
何修文走後，大班向趙大波打拱作揖，趙大波之怒色始漸霽，其實，趙大波如此做法，亦不見得有何面子，被一個舞女打就打，問你有乜惡？即使拉上公堂，趙大波亦未必有何好處，無非張揚其事，使大衆皆知而已。充其量罰何修文賠湯藥，趙大波又好靚乎？就算叫何修文坐幾日監，亦係啲話耳。蝕底者仍然係趙大波也。

且行問大波走不走，大波曰：「我使乜走，我要睇下呢單嘢點解決。」其時同檯叫來之舞女又趁機落井下石，冷言冷語曰：「阿文個野都惡得耐者矣，做極都係阿桂姐，實在難怪。如此不好脾氣，又點可以撈得起？」又有一個曰：「居然敢打舞客，真不知佢恃乜？出來撈，得罪人多，稱呼人少，點做舞女呀！」又有一個趕抵死，曰：「我真睇不出趙波士如此好脾氣，畀人打左又文文靜靜，早知如此，我都打下你矣。」趙大波聞語，笑嘻嘻企過臉過去佢個處，曰：「你打，你打，反正畀人打開，不妨畀你打埋。」那舞女輕輕在佢臉上一打，又嬌嗔曰：「我真唔捨得。」另一個曰：「打者愛也呀，愛者打多三幾下。」趙大波笑曰：「然則何修文豈非好愛我乎？」那打佢之舞女即刻又拉佢個臉埋來，用嘴唇啜佢一啖，曰：「阿番阿番，真唔捨得。」趙大波又轉過另一個面頰送過去，曰：「這一邊亦阿埋。」舞女嗔曰：「我不可！這一邊係何修文打你者，你叫何修文阿番你！」

且行見此情形，覺得甚悶，路口洗手，乘機行開，行到廁所附近，卻見有幾個人匆匆入一間小房，似乎係賬房也者，且行心中一動，即暗中吩一個侍者過來，問曰：「何修文小姐是否在內邊？」侍者曰：「然也。但在內計數。」且行曰：「何小姐是否不夠數交？」侍者曰：「此則不知矣。良心講，何小姐幾好人者，待我地亦不錯，不過就係脾氣不好，做這一行本來不甚合適者也。出來撈，係話不畀人玩下就假矣。但又天咁乾淨，有乜辦法做得紅？去踩人就嚟。」且行聞語，對何修文十分好感。急叫侍者入去一查何小姐是否有麻煩？侍者趕初頗露訝奇之色，後來即非常爽快入內，一陣即出來，謂且行曰：「佢地正在嘈開。」且行問何事？侍者曰：「無他，何修文借左舞廳，現在舞票不夠抵數，公司又不畀佢欠。」且行至是，立即推門闖入賬房。（五八八）

天堂百相

寄鳥作圖　刀弓作詞



學車（調寄望江南）

車未學，先學撞騎樓，一旦學成路攔衝，如今鳳擋可無休，裝甲在車頭。

花邊小說　城市清潔

趙天

這是一個可能發生的故事，那一天，我從家裏的附近的車站上車。我每天總要上班的，坐電車實毫不足奇，可是我今天卻是心血來潮，看見「保持城市清潔」幾個字，那一張車票等會兒下車便該放進垃圾箱裏。到了該在路邊擺上，便想起了手上那張車票，我們的寫字間，要是在鬧市，說不準沒有垃圾箱，我們在中環附近總放着有廢物箱或垃圾箱嗎？把票子或巴士站可是我下車的地點，卻是如此鮮靜，要往裏一找，便完了責任。找這麼一個箱子實在不容易，丟在地上，未免破壞了城市清潔，放在袋裏，破壞了衣袋清潔，而帶回了寫字間，亦破壞了寫字間清潔。於是我沿着馬路找，轉過了一條馬路，又一條馬路，已走了十幾分鐘，可是那張票子還在我的手裏，然後我再坐兩毫錢電車到中環，把前後兩張票子投在「保持城市清潔」的箱子裏。從此我寧可步行返工，再不敢坐車，為了那票子又惹了不清潔的麻煩，朋友，你以為我夠傻氣嗎？

妙人列傳

筆五

活殭屍

「世伯不要生氣，小姪不敢妄肆批評，就拿這一枝烟槍來說吧，是你多年老友所有的，若你是君子，那君子不奪人之所好，然而你不然，不斷轉着念頭，終於借着高利貸關係，據為己有。然此猶小事，在你的餘剩下，賣兒鬻女的人不是少數，而你的財產，一眨眼間便作幾何級數的上升了。可惜你戲於貪人，甚麼法律，甚麼道德，你反而不懂。」

韋老太爺上氣不接下氣，喘着，他本來有一篇腹稿，預備在法庭中說討張吃骨的。此時應該拿出來提前念一遍給佐治張聽，然而他忘記了。此時他要做的工夫是招架，而不是反攻。他替自己辯護：「我，我，誰不說我是善人。」

佐治張對韋老太爺一點不放鬆，像一隻獵狗追逐野兔，他冷笑一聲：「世伯，你是善人，一點不錯，就和普通的善長仁翁一樣，你是把慈善看做裝飾品，舉行善來點綴一下你的身份，把你高貴的身份更提高，也掩蔽一下你那損人利己之罪惡。你行善是有條件的，你的條件是沽名釣譽。」

「你的計劃是把作惡得來的利益撥出一丁點兒去開銷。你每年都有一個慈善預算，例如前年，你的身家增多了二十萬，你便撥出一萬元來作慈善開支；去年，你的身家增多了五十萬，你便撥出了二萬五千元作慈善開支；清清楚楚，不多不少。你其實已經知道每年增加多了的身家都是本網人身上搾剝得來的，你一個人增多了身家，卻使許多人破產、自殺。」

韋老太爺青中蒼白的兩頰，泛出紅色，是他內心慚愧的表現，卻只是一忽間，卻又變得更青更白，兩手粟粟的抖：「你，你，你詭異，我，你，你知道本地法律有條誹謗律嗎？你說我行善有計劃，你還來揑造……」

佐治張不慌不忙的，指着韋行道：「世伯，這是你令郎說出來的，不然，你的家事我怎會知道。」

韋老太爺一雙死羊眼，由他全身的火都要爆出來，抖着雙手，舉起那枝廣州鎗，狠狠的要打韋行，當那枝煙槍落在韋行頭上時，韋行求之不得，伸手接了這枝煙槍，轉過來，把頭一側「正好送還程發之。」（廿一）

看蒙古藝術團表演

應邀來我國訪問的蒙古人民共和國藝術團，在北京表演極受讚美。該團共有一百二十七人，表演的節目分音樂、舞蹈、雜技（馬戲）三部分。

•羅天放•

【北京通訊】應邀來我國訪問的蒙古人民共和國藝術團，正在北京表演，凡是看過的人，沒有一個不連聲稱讚的。

蒙古人民共和國藝術團共一百二十七人，其中有人民演員，著名作家，音樂家，功勳演員。這些人都是從國家音樂劇話劇院的歌舞音樂隊、國家馬戲團等藝術團體中，臨時抽調出來組織在一起的。因馬匹、獸類運輸不方便，馬戲團只來了雜技部分，馬戲節目沒有帶來。這次所表演的節目，分音樂、舞蹈、雜技三部分。

音樂部分有合唱，獨唱，管絃樂合奏，馬頭琴獨奏，小提琴獨奏，民間器樂合奏等。舞蹈部分有都爾別德民間舞蹈，「獵人與飛鳥」，蒙古舞，牧人舞等。雜技部分有魔術、頂梯、登梯、柔軟舞、健身表演等。另外還有一段歌劇。每一個節目都具有積極、健康的思想內容，並有鮮明的民族色彩，再加演員們精巧純熟的技術，充分表現出蒙古人民對藝術的愛好，和他們在藝術上的天才創造。

朝格吉勒瑪的獨唱

她不僅善唱，而且富於表情，她剛一露面，觀衆便覺着舞台上充滿了春天的氣息，使人愉快。

女歌唱家朝格吉勒瑪，是在蒙古人民中享有盛名的國家功勳演員，喬巴山獎金獲得者，又是一九四九年在布達佩斯舉行的世界青年聯歡節國際歌唱比賽獲獎者。在一次表演會上，她唱了「我的可愛的祖國」、「故鄉的星」和中國歌曲「全世界人民團結緊」等三支歌曲。

她不僅善唱，而且富於表情。她剛一露面，人們便覺着舞台上的氣氛大變，充滿了春天的氣息，使人感到活潑、愉快。歌聲響了起來，像銀鈴一般輕快悅耳，又像黃鶯鳴叫似的清脆婉轉。一會兒挑起一個尖兒，那細柔圓潤的音調，便被拋在九天之上；一會兒又低了下來，好像有一點點聲音，又好像一點也沒有，不禁屏着一口氣，很難聽得見。音調高低雖然相差很遠，可是這高與低接近的時候，卻一點也不覺得突然，就如微風吹過湖面，水波一起一伏，輕輕的蕩漾，顯得那麼柔和，那麼自如。每一個字，每一個音符，都像鑽入你的心眼裏邊，使你覺得像大熱天喝了一口清涼的泉水，說不出的舒暢痛快。歌唱完了，那餘音仍在你腦子裏繞來繞去，常久不散。隨着，便是一陣熱烈的掌聲和歡呼聲，像一陣急風暴雨，從台下捲過全場。人們的手都拍疼了，仍不罷休，朝格吉勒瑪同志一次又一次的出來謝幕，觀衆們還不停手。她再一次出來，又唱了一個中國歌「在那遙遠的地方」。唱的字字清楚，句句圓切，就是連那風味、情調，也一絲不漏的表現出來。

喬巴山獎金獲得者、國家功勳演員、國家大呼拉爾代表朝格吉勒瑪

「獵人與飛鳥」

舞步千變萬化輕盈柔和　每一舞姿都像美麗圖畫

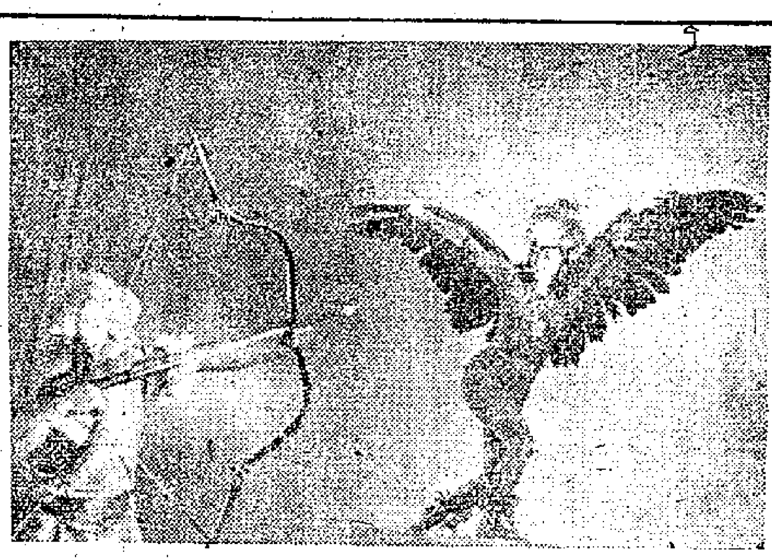
「獵人與飛鳥」，是一個舞蹈節目，由功勳演員都爾德貌其其格（女）表演，獵人由演員齊拉哈扎布表演。

幕布開了，一個身穿黃色服裝的獵人，拿着弓箭出來。像是正在遼闊廣大的荒原曠野，找尋獵物。他踮着各種舞步，時而蹲下去靜靜的細聽，時而站起來四處張望，顯的那麼機警，又那麼耐心。在那遠處的天空，他忽然發現了什麼，立刻張弓搭箭，瞄準所要獵獲的對象，只聽嗖的一聲，箭離弓弦，直飛向那遙遠的天邊。大概是射中了，他歡喜若狂，急忙緊步追上前去。

一隻飛鳥從天邊飛過來，全身藍色，翅膀上的羽毛，帶着斑斑的花紋。看樣子，像是一隻受了傷的鳥。她一會兒展翅飛舞，一會兒輕捷的跳躍。後來，終於因為受了傷的緣故，扇着翅膀，無力的倒了下來。

狂喜的獵人追來了，他打算捕捉這隻飛鳥，他彎下腰，輕手輕腳的慢慢向前移動，快到飛鳥身旁時，她好像聽着了動靜，猛一翻身，掙扎着跳起來，飛舞起來。獵人被嚇了一跳，隨即又追上去。飛鳥與獵人開始搏鬥，盤旋飛舞，滿台亂轉。這是最緊張的時刻，也是整個舞蹈最精采的地方。

都爾德貌其其格的舞步千變萬化，舞姿是那麼輕盈柔和，像一朵雲，像一片紗，像微風中的柳枝，說她動，又像沒有動。每一個舞姿，都是一幅美麗的圖畫。她一抬手，一仰頭，都像出自名手的雕塑。她一會兒蹲在獵人的懷抱，一會兒又站在獵人的肩頭，一會兒在獵人的手上豎起大頂，一會兒又被獵人托在空中，她竦身挺立，活像一尊最好看的石膏像。觀衆們全被這種美妙的形象所吸住，目不轉睛的動也不動。全場鴉雀無聲，正像深夜一樣沉靜。正在這時候，忽然有件巨大的東西擋住大家的眼睛，仔細一看，原來是幕布。掌聲突然暴發，都爾德貌其其格和齊拉哈扎布幾次出來謝幕，她們又表演了一次，觀衆們仍然不肯干休，她們又重演了一次，大家才勉強的安靜下來。



「獵人與飛鳥」場面之一

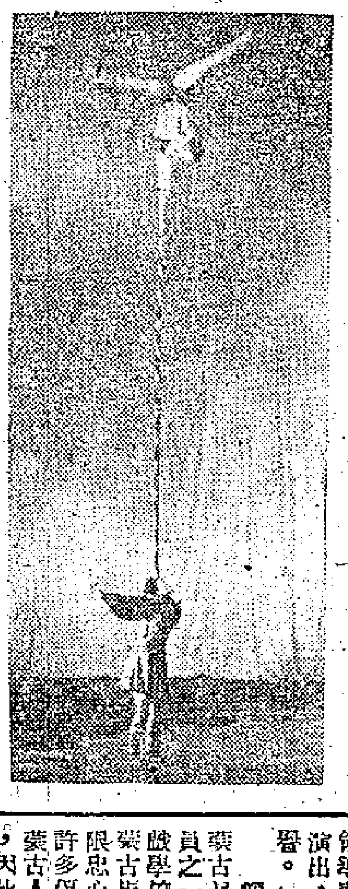
各地通訊

蒙古藝術專頁

雜技節目精采

套鋼圈變化盆並演魔術　女演員演頂桿特別驚險

蒙古藝術團的雜技節目，不僅多種多樣，而且每一個都很精采。魔術家陳達尤希，巧妙的表演了套鋼圈、變花盆等節目後，在觀衆們的熱烈歡迎下，又表演了撲克牌的魔術。他出來時右手拿着一張撲克牌，左手什麼也沒有拿。那張撲克牌，比咱們平常玩的要大一倍。只見他右手一動，撲克牌便縮小了一倍；手又一動，又縮小了一倍。這麼來了幾次，那張撲克牌竟變的像一寸照片那樣小了。最後，連這張小撲克牌也不知去向了。實在奇絕，怪不得他連演了兩次，大家還覺着沒有看夠。



頂桿表演　（表演者策仁道利瑪、敏金）

功勳演員哲・達木丁蘇榮、那楚克等四人的健身表演，輕快利落，充分表現了蒙古人民的強壯和勇敢。登梯和頂梯是兩個比較驚險的節目。特別是表演頂梯的三個演員，全是女的，兩個年歲較小，一個年歲較大。主演者策仁道利瑪，真可以稱得起一個大力士。她頭上頂着一個梯子，梯子一丈多高。另一個人沿着梯子上去，直到頂上，豎起大頂。然後，換成一根木桿，一丈多高，下頭分成兩股，放在她的肩上。另一個人在桿子頂上，另一個人又站在那個人的肩上，這時三個人一齊平伸雙手，看來實甚驚險，但由於她們的動作緊湊準確，把觀衆們的緊張情緒減去不少。雜技節目中本來還有走鋼絲、空中飛人、跳板等，因不適於室內演出，只好在廣場上表演了。

感謝蒙古人民共和國藝術團帶來了這麼豐富、精采的藝術節目，這不但對我們加強中蒙兩國文化交流有極大作用，而且對加強中蒙兩國人民的友誼和團結，有着重大的意義。

訪蒙古馬戲藝術家

•爾泗•

【北京通訊】蒙古人民共和國藝術團在北京開幕演出時，我欣賞了各個節目。其中的馬戲（雜技）節目是健康、美妙而精湛的，令人興奮和欣悅。

在一天中午，我訪問了蒙古人民共和國藝術團的三位從事馬戲藝術工作的功勳演員——哲・達木丁蘇榮、那楚克和都爾德貌其其格。

從他們簡單的經歷中，我了解了一下蒙古馬戲藝術的概況。

蒙古人民精於騎馬、射箭和摔跤的技術，然而在十幾年以前，這些技術還沒有發展為獨立的馬戲藝術。當時的國立音樂劇話劇院中，只有一個三四個人組成的健身表演節目。這個節目吸引了無數的人，然而它還沒有被稱作馬戲藝術。

哲・達木丁蘇榮在一九三六年時還只是一個普通的統計工作人員。他長於騎射，然而對馬戲技術接觸的並不多。後來他看到蘇聯的馬戲到蒙古的表演，才對馬戲藝術發生濃厚的興趣。一九四〇年，他考入了蒙古人民共和國國立馬戲學校。這所學校是在蒙古人民共和國政府的領導下，在蘇聯馬戲藝術家的幫助下，由蒙古優秀的馬戲演員阿爾德那巴斯創建的（後來學校就以他的名字命名）。它培養出無數優秀的馬戲演員，奠定蒙古人民馬戲藝術的基礎。

蒙古馬戲團創立的經過

哲・達木丁蘇榮在第一期畢業之後，就和丹增、那楚克、都爾德貌其其格、策仁道利瑪等創建了蒙古人民共和國國立馬戲團。在實際鍛鍊中，他成了一個優秀的馬戲演員。他先後三次去蘇聯學習，和蘇聯演員在實際鍛鍊中，不斷地精進，由表演而逐漸參加了編導工作。他擅長健身表演，也通在駱駝上的表演技術，也喜和蒙古著名的優秀「滑稽」表演員丹增合作演出。

那楚克曾在一九三六年到蘇聯莫斯科馬戲學院學習，回國後和阿爾德那巴斯一道創建了國立馬戲學校，其後一直致力於馬戲藝術工作。他曾在一九四九年世界民主青年聯歡節演出過，也曾在一九五二年領導蒙古馬戲團赴蘇聯演出，獲得國際上的榮譽。

都爾德貌其其格是蒙古最好的健身表演演員之一，也受過國立馬戲學校的培養。由於對蒙古馬戲藝術事業的無限忠心，他們曾創造了許多優秀的節目，贏得蒙古人民對他們的愛戴，因此，他們獲得功勳演員的光榮稱號。

蒙古人民共和國藝術團的節目中，有一個「獵人與飛鳥」，節目的情節很簡單，只是敘述一個獵人射中一隻飛鳥，飛鳥的掙扎和獵人捕獲飛鳥的情景。舞蹈非常優美，都爾德貌其其格的每一個舞姿，都構成了健與美的畫面，不但充滿蒙古健身舞的風格，也有巴雷舞的成分，看起來覺得非常和諧。

這是因為都爾德貌其其格在創作這個舞時，一方面自己具備蒙古健身表演的良好基礎，同時又學習了巴雷舞的基本動作，在這個舞中恰當地融合了巴雷舞的成分。

向民間學習　向蘇聯學習

都爾德貌其其格談到如何把民間的藝術和外來的藝術結合問題時，她認為首先要看節目的內容。「獵人與飛鳥」是表現民間的射獵生活的，能夠完美地表現這一內容，而且有深厚熟悉的健身表演的基礎，再去吸收巴雷舞的成分，是能夠豐富這個舞蹈的內容的。

都爾德貌其其格談話中，有着深刻而精闢的見解——向民間學習，向外國的藝術學習，尤其是蘇聯的藝術學習，並把它們結合起來，豐富了表現民族生活內容的藝術。她的作品「獵人與飛鳥」自一九四四年創作後，馬上得到群衆的批准。如今這個節目已在蒙古國內演出過七、八百次，受到蒙古廣大群衆的歡迎。

其他的節目也大都是這樣的。蒙古人民的馬戲藝術家曾經廣泛向東方和西方的馬戲藝術學習，不斷地創造民族形式的馬戲藝術，使蒙古馬戲藝術不斷發出絢爛的光彩。

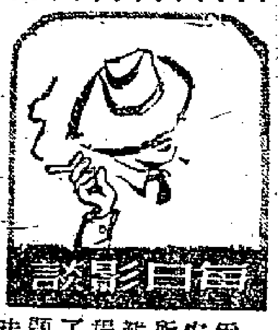
蒙古人民共和國國立馬戲院的創建人之一、優秀的蒙古馬戲演員那楚克，曾談到蒙古人民馬戲藝術獲得發展的關鍵問題——學習蘇聯。他在談話中指出：沒有蘇聯的幫助，蒙古人民馬戲藝術是不會在很短的期間成長起來的。

在世界上，第一個由國家成立馬戲院的是蘇聯，第二個便是蒙古人民共和國。蒙古人民共和國獲得了蘇聯馬戲藝術家的具體幫助，因此在馬戲藝術上走了捷徑。

那楚克還表示：不但要學習蘇聯，而且還要學習中國，因為中國的雜技藝術有悠久的歷史和卓越的成就。也是為達到這個目的，他們到中國來，準備學習中國雜技中優秀的節目，並把它帶給蒙古人民。

都如布特族舞　（蒙古國家音樂劇話劇院舞蹈演員演出）

鐵甲衝鋒隊（Red Ball Express）



這是一部講戰爭故事的片子，但它並不誇耀殺人，所以看來不會叫你緊張過度。在很有限的程度內，它還表現了一些戰爭中的問題，也有一些人情味的插曲。處理手法樸素，所以也有一些真實感。

故事是說在第二次世界大戰時，美軍在諾曼第登陸後，巴頓將軍統率的第三軍，向巴黎進發，坦克部隊因進展過快，汽油用盡，陷於德軍包圍中，以後，靠了汽車運輸隊冒險犯難，衝破封鎖，他們才獲得了接濟。

在這張片子裏，戰爭場面是不多的，作為美軍的敵人的德軍，也只出現過一兩次，敵人的阻力顯不出來，因之汽車運輸隊的艱苦也叫人很少印象。倒是那些美國兵在運輸途程上的一些小故事，倒值得說一說：

第一次汽車隊停下來，隊長金波叫副隊長嘉顯帶了幾個人到前面去偵察敵情，那傢伙沒走了幾步，便坐在路旁抽煙閒聊，結果敵人射來一排子彈，就打死了他們四個之中的一個。在這裏，叫人看到美國兵的散漫無紀律。

運輸隊中有不少黑人士兵，即使在共同赴戰的關頭吧，他們還是受到歧視。有一次在領取食物的時候，黑人士兵不但受到了冷嘲，還受到了拳頭的教訓。但黑人士兵在戰爭中都是表現了臨危不懼的精神的，當大家正為前面有沒有地雷而躊躇的時候，一個黑人士兵駕車先去冒險，結果地雷爆炸，他犧牲了，卻為車隊開了路。

除了種族的歧視而外，兵種與兵種之間也有爭端，有一次，坦克車士兵與運輸隊士兵雙方一言不合，便在泥濘上打作一團。一直打到那位在第二次世界大戰中以打士兵出名的巴頓將軍出現，才告「散水」。

除了上述的爭端以外，還有私人與私人間的爭端。副隊長嘉處處和隊長金波為難。原來這種因私仇而忘公憤的事情，恐怕正是這一類軍隊的特色之一。

戰爭中有這麼的一段：在車隊前進途程中，士兵們碰到了一個法國少女，他跟那少女回家，那家的一家都歡迎他。他們家裏只剩了半個麵包和半杯酒，也全部拿出來款待他了。那個最小的女孩子，看着媽媽把麵包放在那個大兵面前，眼睜睜地差不多要流口涎。由此可以想見當時的法國人民，對於美軍是懷有多大的好感。可是由於戰後美國人在法國的胡搞，由於他們以統治者的姿態出現，法國人早已大嚷「美國佬滾回去」了。

導演在戲中也常用些胡鬧的小插曲，來沖淡一下緊張的氣氛，叫你笑一笑，但不致叫你討厭。

正片之前，有一個舞蹈短片，雖然算不精采，但是還好。

蕭子嘉

考古探奇到長洲

綠水

到長洲去過的人很多，可是玩過長洲的人恐怕不多吧。你見過北帝廟裏的寶劍和古怪的沉龍魚嗎？你鑽進張保仔洞去過嗎？

蒸熟的暑天，快要到來了。到郊外去旅行，實在有點不適宜，試想在烈日當空炎人如火的時候，旅行確實是一件苦事，何況還有中暑的危險，這玩意兒還是留待秋涼的時候比較恰當。

其實，誰都曉得夏天不是旅行的季節，而是游泳的好日子，就是不懂游泳的人也喜歡到海邊洗海浴一番的。香港海浴的地方多到不勝枚舉，最有「名氣」的如淺水灣、赤柱、石澳以及九龍的荔枝角、新界的十一咪半、十三咪、十九咪半等。但這些地方玩得多了，不免覺得有點兒膩。

有人說大嶼山的梅窩也不錯吧，那裏有一個銀鑛灣，是海浴的好去處。不過銀鑛灣雖好，但是仍嫌可玩的地方不多，如果要登臨銀鑛洞旁寸草不生的山頭去俯瞰梅窩，看看是不是名符其實的像一朵梅花，那麼現在不是時候，還是到長洲去一趟「過癮」一點。

長洲這個被人稱為香港漁民的「搖籃」的地方，相信去過的人已不少，但是遊遍長洲的人恐怕並不很多。它是一個四面環水的小島，與梅窩遙遙相對，港灣中帆檣林立，漁舟齒集，灣外三五帆影，點綴在水天相接的海空上，真可以說得上是風光如畫了。

東灣之浴

到長洲去，每天都有按時開行的小輪，星期日或例假，船公司還加開特別班次。直航船使一時十分便可到達；不過直航的班船，由於途中要停坪洲、梅窩的關係，便要多花一倍的時間了。

東灣，相信是到過長洲的人最熟悉的海灘，那裏沙灘廣闊，沙質細白，天朗氣清的日子，海水清澈，幾可見底。往年這個海灘沒有公開招商承做那些蓬帳、鞦韆的生意，使海灘上秩序很亂。今年情形可不同了，已由當地一個商人以一千元投得，正在計劃把那裏弄得更好一點，準備招引更多的遊客。到東灣的海灘，從長洲碼頭登岸後，約走五分鐘便可抵達，距長洲的市區是相當近的。如果你共有興趣的話，又不想在東灣海浴，你可以沿着長洲的大街，就是直通北帝廟的大街向北行約廿分鐘，到達大鬼灣，那是一個很少人到的海灣，並不比東灣遜色，可惜有時遇着大風，浪就很大了。但環境幽靜，是海浴佳處。

觀音與天后

假如對於大鬼灣認為仍不夠滿意，因為路途不遠，馬上還可以補救，大可以返回東灣再沿沙灘向南走，過了那裏的一個小山咀，到觀音灣去。這個灣的得名，是因為灣上有一間觀音廟而來的。觀音灣和大鬼灣一樣沒有蓬帳租賃，換衣服就只好在灘邊的亂石堆裏行之了。

從長洲沿着中興街向西南行，經過大石口，就可以抵達西灣，這是長洲中除了東灣以外的另一個大海灣，沙質幼潔，灘也寬廣，由於路途較遠，要走四十分鐘之久，要到那裏去海浴的人，一定要有行路的興趣才有味兒。西灣有一間天后廟，每到天后誕時香火甚盛，也有請戲班上演「大戲」（粵劇）的。

你對於海浴之餘，還有興趣於考古和探奇嗎？考古不妨到長洲的北帝廟，廟裏有一柄「寶劍」，據說是一柄「背劍」，製於何年代，那就要等考古家考它一番了。廟裏還有一條「沉龍」魚，魚僅長尺許，生得奇形怪狀，漁家認為是不祥之物，它不祥的地方在那裏，有興趣的不妨研究研究。

張保仔洞

你在西灣浴罷，一朝山上的小路跑，經過一個鄰堂和那裏附近的一個懸崖的崖腰，下面便出現一個在石堆裏的洞口，就是可以探奇的張保仔洞了。其實，這個洞裏面並無可探之奇，只因為它是張保仔住過的洞穴，所以出名了。要進去探奇，據當地的居民說，最好下去之前先擲一串燃着的爆竹進去，以便將洞穴裏的蛇鼠之類的動物嚇走。張保仔洞不很深，走幾分鐘就到盡頭，那裏有上下兩處出口，都是寬僅容身。出了張保仔洞，又是另一個海灘了。這就是很少人聽到過的白曹灣，這個灣怎樣得名，那裏的居民言人人殊，有人說是增白灣，究竟那個名稱才是正確，還待證實。不過這個灣的海灘很好，水清沙幼不在話下，它的灘頭有嶙峋的石灘，海浴之餘，還可以垂釣一番呢！

長洲海灘，遊耍的地方也多奇趣，只可惜缺少淡水水源，海浴已罷，有時不能不「乾醃」一些時候，等到返抵長洲市區內才能解決。

象棋集錦

數學性的遊戲

•蘭友•

四月三十日發表的那個殘局，與單雙數殘局相比較，是幾近上攏多一對兵，這局的走法與單雙數恰巧相反，是先手留給後手的格數，要是單數，結果是先手的勝，着法紅先如下：

砲三上一　砲七上一　砲五上一　兵一上一

砲三上一　砲七退二　砲三進二　砲五上一

砲三進一　砲七進一　砲五進一（紅先）

因為多了一對過兵，那空格便計數不同了，這也類似數學性的遊戲，最重要的是第一步留十一格給對方，以後便始終要數那空格的單數。這一棋只有一個着法，第一步無論如何，都是砲三上一。為了更加易於明白，更列兩個着法如下（照圖紅先）：

砲三上一　砲七上一　砲三上三　砲五上一

卒九上一（依然是紅勝）假如對方先走過兵，也是紅勝，着法如下（照圖紅先）：

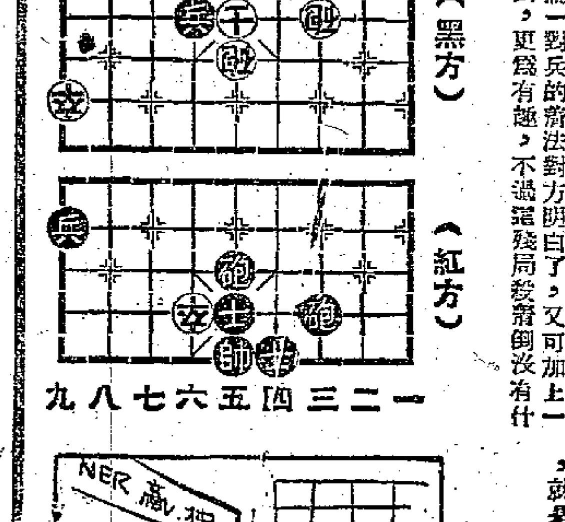
砲三上一　兵一上一　砲三上一　砲五上二

砲三上二　砲七上一　砲五上一（紅勝）

這種棋局在稍明數學的人，都會計算出來，假如再攏多兩對兵卒，計數又不同了。如果私人對局，擺一對兵的着法對方明白了，又可加上一對或兩對，更為有趣，不過這殘局發着倒沒有什麼噱頭。

（黑方）

九八七六五四三二一



一二三四五六七八九

（紅方）

俱樂部

歌星被控賠巨款　拳王淪落當小丑

曾主演過「歌王艷史」的歌唱明星馬利奧蘭沙，最近被美高梅公司控告，因為該公司原定請他拍攝新片「學生太子」，但發生糾紛，拖了一年，還不能開拍。美高梅公司要求他賠償製片損失七十萬元，另該片的可能利潤四百五十萬元。

該公司已決定請另一個低音歌星域克孟接替馬利奧蘭沙，繼續拍「學生太子」。域克現在還在軍隊裏服務，要等他服役期滿，然後可以開工。

×　×　×

退休的重量級拳王蔡路易，現在在哈林一家戲院裏做丑角，在歌舞中出現，戲院因為有了這個新噱頭，就每天都滿座，生意極好。

×　×　×

「妖姬」喜地拉瑪，本來是奧國人，生於維也納，今年初她竟申請入美國籍，宣誓成為「美國公民」。拉瑪在荷里活也是以「肉感」出品的，近來艷名漸漸沉下去，「肉感」的威風已被新出的「噴火美女郎」瑪麗蓮夢露搶盡了。

×　×　×

烈打希和美的前任家翁阿加汗（阿里汗的爸爸），現在隱居法國尼斯城，埋頭寫回憶錄。最近他對人說，他不準備到倫敦去參加女王的加冕大典了，因為醫生說他的心臟弱，不可站得太久，而在那種場合，卻又是非站不可的。

紅船掌故

紅信人

「打和尚」和尚打不死

粵劇一向注重排場戲，有所謂大排場戲和小排場戲，每一角式有每一角式的排場，像武生的「罷子」、「諫君」，小生花旦的「送花園」、「困房會」，公腳的「別家」、「問情由」，男丑的「盜宮鞋」和小武的「困谷」、「打和尚」等。

「打和尚」是名劇「山東響馬」中最精采的一場戲，看「山東響馬」的觀衆，對於「打和尚」這場戲，沒有不看到眉飛色舞的。演「山東響馬」最聞名的戲人，起初是周瑜利，後來就輪到靚仙。靚仙這個三十年前的名小武，有兩齣戲最出名，一齣是「西河會」，一齣便是「山東響馬」。

周瑜利演這齣戲，是拿手在跟蹤廣東先生這一場，靚仙卻在「打和尚」這一場。因為靚仙是懂得技擊的，他的南派技擊，很有根底，他每逢落班，一定帶着幾個有技擊修養的「五軍虎」同班，以便表演他這一場的武技。正如現在有許多大老倌帶了北派武師一起落班一樣。

那年，靚仙是在樂同春班，同班的一位正是在樂善戲劇院前何樂詔給公安局偵緝「盜匪少」無辜受牽連的黃種美。一個做山東響馬單雨雲，一個做廣東先生，眞是相得益彰。當時這齣戲，很能哄動一時。一次之後，靚仙這班樂同春在順德勸流鄉開演，戲班「上箱」後，日戲停演，全班都離開紅船，到岸上去玩。在勸流的一間茶樓飲茶，他們談起當天晚上演「山東響馬」，一個「五軍虎」說：「今晚做和尚，又要辛苦了。」茶樓中的其他茶客，聽到他們這樣說，為興起來，對他們提出：如果當晚在「打和尚」這一場戲中他們「五軍虎」和靚仙對手時，能夠多打半個鐘頭，便給他們五十塊錢。「五軍虎」們聽了當即答應。約定明天領錢。

這一晚，開演「山東響馬」，到了「誅人寺打和尚」這一場，那班「五軍虎」飾演八個和尚，和靚仙大打五色頭軍器，越打越精神，打來打去也打不死。靚仙好不奇怪，下邊看戲的人頻頻喝彩。直至半個鐘頭過了，他們才死的死，逃的逃。第二天，他們領到了五十塊錢請靚仙去飲酒，靚仙這才知道。

夏天理髮經

高爾斯

夏天來臨了，人們容易流汗，因此每天要洗一次澡才舒服。頭髮並不例外，也應時常梳洗，最好每星期洗兩三次。但有些頭腦守舊的人，迷信多洗頭會傷元氣，有害健康的謬論，認為半個月或一個月洗一次就夠了。這當然是不對的。

假如你到海裏去游泳，事前最好多塗些髮油，可保護頭髮不被海水損害。因海水含有大量的鹽質，再加上強烈太陽的曝曬，頭髮容易乾枯。

在沙灘躺臥作日光浴時，可用濕毛巾或草帽遮蔽頭部，否則頭髮容易退色，黃不黃黑不黑的，看起來不大雅觀。

人的健康好壞對於頭髮的是否美觀有直接影響，其次對頭髮的護理也不能忽視。頭髮太乾燥不好，多油垢也不好。洗的方法，是先用熱水洗去油垢，再用冷水灌淨，洗時要有耐心，勿使「頭皮」留在髮絲上。

梳刷頭髮可令它光潤順貼，並加強頭皮的血液循環，以促進頭髮的健康。使不致有脫髮等毛病發生。

真正漂亮的頭髮是需要多洗多梳理，假使你不勤於洗頭，那就用最貴的頭油，即使搽頭髮還是不美觀的。

新謎語

天將下雨
到處飛舞
羽翼差池
又將雛哺

——猜粵劇演員名一，謎底在「大公園」

豬肺的出水

家庭食品中，豬肺湯是很普通的一種。豬肺湯味道鮮美，營養很好，而且所費不多。但豬肺湯雖是輕而易舉，但必須注意的是「出水」，否則吃起來會有些澀味。

用水的方法很簡單：把豬肺上連的喉頭接在水喉上，放水灌脹它，後又用力把它擠出水來，如是者幾遍便可放下鍋裏，與菜乾或西洋菜等同煮了。另一出水方法：是把豬肺切成塊，放到鍋裏泡一會，然後再拿來煮。

（子韻）

阿丁傳（獨贏？獨輸？）

陳明

人求事與事求人

·小同·

從民主德國和西德的報紙廣告上，就可以看出兩個截然不同的世界。

以下是採自一九五三年一月十一日同一天西德各報的一些分類廣告：

「法蘭克福政論報」有這麼一整版的分類廣告，全是求職的：

「紡織工程師，技術專科學校畢業生，會速記和打字。」「監工，混凝土和鋼筋混凝土專家。」「建築工程師，在國內外有悠久經驗，會講多國語言。」「工程師，建築大廈專家，在建築師事務所有悠久經驗。」

類似的廣告不知有多少，求職的不僅是工程師，還有速記員、汽車司機、店員、打字員、速記員等。

另外一張「新時報」有這樣一條觸目的求職廣告，一位哲學博士，他對生物學、拉丁文、英文和法文都有研究，他準備擔任何行業。

還有漢堡「世界報」，紐倫堡「八點鐘報」，「晉爾新聞」，不必一一列舉了。所有這些求職廣告都要求：「如果可能，希望有永久性的工作。」

但是還有另一個德國。

就拿一九五三年一月十一日在民主德國首都柏林刊行的「柏林時報」來說吧，在這張報紙上，也有兩整頁的廣告，登廣告的有建築公司、工廠、商店、科學研究學院、醫院、幼兒院等。單把一頁上的廣告統計一下，就需要四十個工程師和各種技術專家，需要速記員、打字員的數字更多。

在「新德意志報」和民主德國許多其他的報紙上，也有類似的廣告，也佔了大量的篇幅。而且所有聘請廣告都聲明職業是永久性的。

從這些廣告上，就可以看出：在民主德國，工作找人；在西德，人找工作。（「俱樂部」新謎語謎底是「石燕子」）

延安寶塔山

·阜膺·

編者按：延安的寶塔山和寶塔，曾在「錦繡河山」介紹過，因為有許多讀者覺得很有興趣，欲知其詳，所以又選刊了本文。

「延安府城東，兩邊有山峯，一個名清涼，一個名嘉嶺」，這首著名的陝北民謠，替延安（膚施）古城畫出一副簡單的輪廓。

嘉嶺山即有名的寶塔山，因山上矗立着一座古老的石塔得名。山高不過數百步，但站上山巔上，整座古城和她周圍那一片標準的黃土高原景色，便都擺在眼前。山和古城之間隔着一條著名的延河，因金黃色的沙土而顯得特別澄碧的河水，倒影着紅色的石山和紅色的石塔，早晨的太陽會把塔影溜在古城的雉堞上，如果是不颳風的時候，那兒還有一片特別顯得蔚藍的天，這一幅色彩絢爛的圖景，是必須曾置身於黃土高原上的人，纔能體會它特殊魅力的。陝北在我國著名的黃土高原景物中，是有代表性的一塊地方，石頭都被深埋在三十公尺以上厚度的黃土層下，地面上的石頭是稀罕的，陝北有一個縣竟因出產石頭而出名，因而有「清澗的石板瓦窰堡的炭，米脂的婆姨綏德的漢」的古諺，嘉嶺和她那姐妹山的清涼，是兩座難得的石頭山，當然更成了這座古城的出色的點綴了。寶塔山向着城那一面的是大石峭壁，記不清是那一代的文士題了「嘉嶺山」三個大字，字約一人多高，在壁上刻了石，深達二寸，所以蒼勁的字體，至今未因年代遠而稍覺模糊。此外，石壁上所留的歷代題刻還很多。

那座和嘉嶺山對峙的清涼山，也是一座古蹟頗多的小山，山上多佛龕和石窟。延安是密邇古老中國文物鼎盛的中原之地的核心的，它南距古長安不過三百公里左右，所以隨處不乏古趣盎然的歷代遺跡。嘉嶺山清涼山也跟延安附近每座山頭一樣，在抗日戰爭時期，都鑿滿一排一排一列的窰洞，住人只不過這兩山除土窰之外，更多了些石窰就是了。記得抗戰時的嘉嶺山上，有日本反戰同盟部和一座頗有規模的醫院，那醫院是當年一些愛正義的外籍醫生，不惜關山跋涉跑去服務過的。

大岩厚，城的西面負山，只有南北東三門。南門外是通長安的大路，南關外二三里處山溝口上的新市場，是戰時日機把城區炸毀後纔發展起來的商業區。北門外是揭開中國歷史新頁的戰時神經中樞地，有名的楊家嶺、王家坪、參議會堂（陝北公學舊址）、及唯一園林勝景的桃源等均在城北，城東的魯迅藝術學院院址所在的那所夠得上稱為堂皇的橋兒溝教堂，也是一個有名的去處。隔延水對峙在城東的嘉嶺山和清涼山中間，夾着一條通到黃河邊上的大路，但不論從那一條路走近延安，都遠遠先看見嘉嶺山上那座塔，它是這座古城的標識，彷彿一個穿紅衣的老者，看着歐洲經緯而祥的高峰，馬車和汽車代替了駝鈴，不知安慰過多少渴望者的打尖或宿店的困倦旅人。抗日和內戰時期，都以寶塔作為抗空標識，因此據說要延時的飛機，也得以身免。這座歷盡滄桑的古塔，它目擊了過去的一切，永遠下過那條路，如今看自己腳下那條路，成見一……

早點

·老編·

風化攸關

深水埗一個街頭「牙醫」，宣傳蔣介石的假牙是他的師傅給裝上的。

如果他能進一步說明，蔣介石為什麼把全套牙齒都脫掉，定可使人警惕，有裨風化。

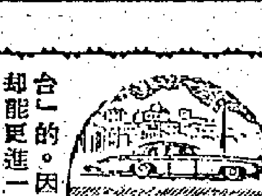
難爲佛想

在各方堅決反對加租聲中，有人想出「加租與提高居民生活水準有關」的「高見」來。

有腦筋如此，縱不加租，也應該發財！

菩提樹，菩提紗

·南村·



「菩提本無樹，明鏡亦非臺，本來無一物，何處惹塵埃？」

據說這是禪宗六祖惠能所作的明心見性的偈語，用來答覆上座僧所說的「身是菩提樹，心如明鏡臺」，比他見得更徹底，因此能接受了五祖的衣缽。但我們是俗人，不能領會禪意，所以仍只好在這裏談談身外之物的菩提樹。

菩提樹當然以廣州光孝寺六祖殿前的最有名。但香港也有菩提樹，植物公園裏有，大坑上面的居士林也有一棵。我想香港其他的叢林裏一定還有，只是我不曾有機會見到過。

菩提樹很高大，樹幹似榕樹，許多枝幹會圍在一起，結成一個粗大的樹身。樹葉則似肥大的桑葉，不過比桑葉更圓。這種樹的原產地是印度，是隨着佛法傳入中國的。相傳釋迦牟尼就坐在這種樹下得道，證菩提果，所以名為菩提樹，是佛家的護法樹。菩提樹還有許多別名，如阿沛多羅樹，阿輸陀樹，畢鉢羅樹。這些名稱與「菩提」兩字一樣，都是梵語的譯音，據說就是「道」的意思。

在植物分類上，菩提樹是與榕樹同科的。著名的班遜姆氏的「香港植物誌」，其中羅列了十幾種與榕樹同科的樹木，可惜所用的都是拉丁學名，不知那一種才是我們中國人所說的菩提樹。

廣州光孝寺六祖殿前的菩提樹，相傳原本是六朝時智藥三藏法師從印度攜來種植的。但是今日所見的一棵，已非原物，因為原樹已經在清嘉慶二年（公元一七九八年）六月給颶風吹倒了。後來從南華寺分植了一枝過來，這就是今日所見的一棵。但南華寺的那一棵，原本也是從六祖殿前的那棵原樹分植過去的，所以淵源有自，仍是一脈相傳。據說傳入中國的菩提樹，以廣州光孝寺的那一棵為祖，今日各地所有的菩提樹，都是從這一棵樹輾轉分植出來的。

菩提樹的葉子，有一特色。將它浸在水裏若干日時後，漂去葉上的綠色成份，僅剩下纖細的筋絡，宛如薄紗，俗稱菩提紗（見附圖）。這種紗，可以在上面寫字，可以作畫，又可以做燈紗，和尚往往製了送人，又可以賣錢。從前廣州六榕寺裏有好幾棵菩提樹，寺裏的和尚就將這種洗乾淨了的菩提葉，擺在花塔下賣給遊人。香港的文具店裏也有出售，因為這東西可以夾書，配了鏡框也可以掛在牆上。

烏龍

·姚述·

浩無齋筆記

粵人稱作事顛倒錯誤者，每曰：「擺烏龍」，莫知其出處。或曰此乃賭徒之術語，賭術不精之人，常將所持牌頭倒放，以至謬誤，被指為「擺烏龍」云。然亦不能窮此二字之本原。

以愚意度之，此兩字當為「烏籠」之訛，蓋「烏」者黑也，「籠」者燈籠也。燈籠之為用，取其光以照路，一旦黑之，必昏然無所見，而步履亂矣。粵諺亦有「烏籠」與「胡鬚」之語，以喻人之事昏然，錯誤，則「烏龍」為「烏籠」之誤，可無疑焉。

搜神記亦有「烏龍」一語，但其意則全異。搜神記云：「會稽人張然，滯役經年不歸，婦與奴私通，然養有一狗，名曰烏龍，後然歸，奴與婦謀殺然，然發，狗注觀奴，奴失刀杖，然取刀殺奴。」此烏龍乃狗名，當非粵諺所稱「烏龍」之意也。

耳聞不如目見

印度親善訪華團團長遊華觀感

森德拉爾作　袁鳳譯

十六、北京的國際重要性

北京的國際重要性在迅速增長着，不斷有國際展覽和國際會議在這裏舉行。例如，擁有七千八百萬會員的國際工聯會議就剛剛開過。

就連稱為「胡同」的小巷中都有流動圖書館，還有普通藝術展覽及識字學習班。北京現在和中國其他大都市一樣，堪稱為「群衆大學」。全國第一個取締娼妓的便是北京市政府，如今，二百卅七個娼窰都變成了合作社及手工業工場，一千二百九十名妓女有的在治病（譯者按：指一九五一年）、有的在休養、有的則正在學習技術，這項偉大的決定是按照各界人民代表會議的決議，在這些不幸的婦女協助之下貫徹執行的。

將過去奴役人民的警察，改為服務於人民的公安人員，也是一件極有成績的工作。他們與過去所結識的黑社會份子斷絕了關係，而且協助他們改造。北京現在是一個沒有妓女、沒有乞丐、沒有有組織的犯罪行為的城市。

為了促進人民的健康，北京附近的河流池沼挖出了一百五十萬土方的淤泥，不但使蚊子失掉了滋生的場所，淤泥還可作肥田之用。北京的新工人宿舍可以與世界上的大都市的建築媲美。供人民使用的人工游泳池和扒艇的公園如雨後春筍般建立起來。北京已經成為凡是信仰真正民主及健康的國際關係的人士的必遊之地。

北京的主人，贈給我們每一個許多珍貴禮品，內有手工藝品及藝術品很多，還贈送了不少有關中國的書籍。

北京人民廣播電台要求我就新中國的印象發表一篇簡短演說，下午三點鐘來錄音，便向全國播送了。

在離京之前，我們寫了三封信，一封致周恩來總理，一封致郭沫若副總理，一封致余志瑛夫人，她是負責招待我們的，這三封信也都登載在北京各報上。

動身前，我們有幾個人，認為對於工業極有興趣的庫馬拉巴博士，應該在返印之前到日本去一趟。因此，我打了一封電報給尼赫魯總理，他馬上答應了此項建議，並且代為準備。所以，我們在十月三十一日結束行程回到香港時，庫馬拉巴就向我們辭別，前往日本考察。他的考察報告，已呈交尼赫魯總理，並在報紙上發表了。

十月卅日晚上，主人又設宴歡迎前來參加國慶節典禮，但未能及時趕到的英國人民代表團，有郭沫若、朱學範、劉寧一和廖夢醒等人，郭沫若先生致辭，然後是印度、緬甸、印尼、巴基斯坦代表團長演講，大家都強調了此行意義，並指出各國人民應團結起來，不但為了自己，而且為了整個世界共同為自由繁榮而奮鬥。（卅一）

神眼書畫家

三十年前，日本有個叫芳洲的神眼書畫家，他能夠用普通毛筆在一小片的鹿角上寫上日本名詩人的詩句，並畫上那詩人的肖像，其畫寫的面積那麼細小，用放大鏡把他放大至九倍，才使有火柴頭那麼大，肉眼是看不見的。而他書寫時，卻不必借助放大鏡，這確是難能可貴的。

據說他的這種作品共有百幅，都是在他死後才被人發見，專家對他這種作品，認為空前未有。

這種神眼書畫家，現在日本還存在的，那便是叫榮先的一個博士，他也是用同樣的工具書寫，也同樣要放大鏡才能看見。但他已自認太老了。再不能繼續做了。（伊）

雪糕史話

·燕·

在卅年前，香港還不曾有本地製的雪糕，只有從馬尼拉運來的。香港首創的一家製造雪糕的商店名叫「光興寶」，設在中環威靈頓街，後來歇業。

雪糕——這個在夏天最富吸引力的食物，不但使小孩見了化啼為笑，即使成年人，也一致歡迎。

但有許多家庭主婦，對於孩子要求吃雪糕，或者不免有點猶豫，或者由於經濟力拮据，或者是對於此種西洋產物，所知甚少。她們不知道這是營養豐富，可以代替一部份牛奶的食物。

雪糕，含有百分十四牛油，百分十四糖，百分十一奶粉，加有少數香料。雪糕所含的熱量比蛋更多，比馬鈴薯含的蛋白質更多，比牛奶有更多的脂肪。

雪糕的歷史，說起來源流久遠。早在耶穌的時候，中東的人，從山上挖取冰塊，留諸地窖中，以備拿來把酒冰凍。紀元三百二十年，亞歷山大大帝便懂得以牛奶、蜜糖、果汁等和冰而飲。至一六三七年前，在歐洲雪糕仍然是意大利獨有，後來傳到法國，不久由法傳至英國。這種凍奶，便是英國最初的雪糕。那是把水、鹽和香料混和放在一個箱子裏，周圍堆上冰塊，使之凍結的，好像今日普通的雪條。後來加上牛奶和雞蛋，便是今日的雪糕。

英國一七七〇年所印行的食譜，其中即有這一種食物，原料包含牛奶、奶油、糖、雞蛋、葛粉、麵粉和香料。不過在未發明冰箱之前，不但無法大批製造，而且是非常粗糙的。一八五一年，美國包爾的摩城有一個牛奶商人，因發覺把過剩牛奶製造雪糕的有利，於是在華盛頓，波士頓和紐約等城市大量製造。但在英國則至一九二二年才大規模製造，曾選為人所享受。

在三十年前，香港還不曾有本地製的雪糕，只有從馬尼拉運來的。那時候由大洋船運來的雪糕都是用四月型紙盒裝的。洋船一到，那些小販們就從船上買下來，分別帶到各大洋行寫字間或洋人住宅區去兜售，因為來貨不多，所以生意都很好。

後來，這宗買賣漸漸地被商人注意了，就在香港首創一間製造雪糕的商店名叫「光興寶」，設在中環威靈頓街，後來安樂園、牛奶公司等繼續大規模地製造出來，那間「光興寶」也就不能支持而歇業了。

不怕酸的衣服

一般由棉、毛、絲織物製成的衣服，遇到酸都要起化學變化，其中以毛織品比較能耐酸，所以在一些化學工廠裏，工人們都穿着毛呢製的工作服。但是這種衣服穿着做工不太方便。現在蘇聯發明了一種不怕酸的衣服。衣料是用氯化乙烯塑膠的纖維和棉花纖維混合織成的，它的優點是：輕薄、透明、耐酸力強。這樣的衣服也經得起洗，洗後不會喪失耐酸性。（般）

錦繡河山

岳陽樓上把荷香

·遊客·

從岳陽樓上俯瞰洞庭湖，只見浮光躍金，靜波浩渺，無邊無際，氣勢雄闊。它是古代「雲夢大澤」的遺跡，湖跨兩省，湖泊甚多，其中最大的，要數洞庭湖了，達八千多方公里。夏天荷花盛開，分紅色與白色。微風徐來，清香撲鼻。香港從蓮室裏的鵝蛋蓮子蓉，所用的最好蓮子，即為洞庭湖所產的稱為「湘蓮」，聞名海內外。

一千二百件「國寶」

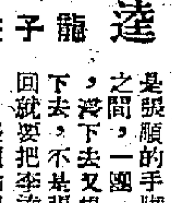
溥儀被驅出故宮以後，故宮後來發現了一種日記式的賬簿，是溥儀賞給他的弟弟溥傑的賞賜目錄。從「宣統十四年」（一九二二年）七月十三日起，到十二月十二日止，五個月內，「賞」了宋元版本書籍及晉唐宋元明清的名畫法書，總計達一千二百件之多。他以「賞賜」為名，把這大批「國寶」偷運到天津租界的住宅裏。後來他在天津揮霍無度，即將古物中的一部份折價抵了債務。等到日軍進犯東北，把他帶到長春，偽滿洲國成立，這批東西也運到長春的偽宮裏。

一九四五年，蘇軍向東北出兵，日軍崩潰，長春混亂，這些古物一小部份被毀損，其餘亦多散失。後來陸續在東北市上發現；也有些就落到國民黨劫收大員手裏，也有經過古董商人之手，賣到南北各收藏家的，也有已經流出國外的。東北完全解放後，到一九五〇年止，經由中央文化部文物局、故宮博物院、東北博物館收回保存者已有一百二十餘件，這一部份劫餘的「國寶」，總算回到中國人民的手裏。但是與溥儀當年盜出的數目相比，還僅不過是十分之一而已。

簡樸談叢

張順江心服李逵

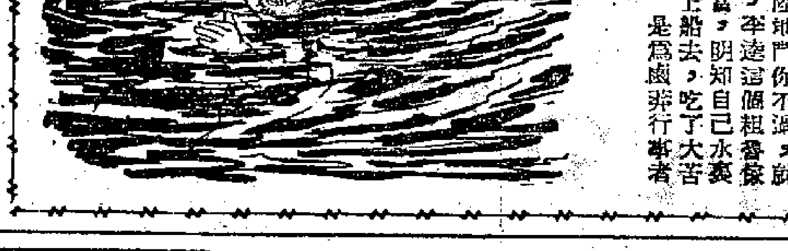
楊子龍文　京蜜畫



張順生得渾身雪練也似的白肉，在水底下伏得七日七夜，水裏行時，得恰似一根白條，更兼一身好武藝，因此別人給他起了一個花名，叫做「浪裏白條」張順。他是在潯陽江上的漁牙主人。

一日，李逵為了要吃鮮魚，到漁船上來取，他又不懂船上的事，把漁船上現養着的鮮魚都放掉了，氣得張順大怒，就來和他廝打，在陸地上，張順擋不住李逵的牛力，實在被揍了一頓。

張順是認識李逵的（李逵卻並不認識張順），他知道李逵在陸上不可力敵，就改用計誘，跑到船上大駡李逵：「千刀萬剮的黑殺才！老爺怕你的不算好漢，走的不是好漢子！」激得李逵火起，托地跳在船上。說時遲，那時快，張順一待李逵上船，便把竹篙往岸邊一點，雙腳一蹬，那隻漁船，箭也似投江心去了。這時，卻輪到李逵大叫苦也，漁船被張順弄翻在江心，李逵在水裏如何是張順的手腳，只見在清波碧浪之間，一個「黑炭頭」被人揪住，浮下去又提起來，提起來又淹下去，不是張順手下留情，這一回就要把李逵活活淹死。



張順的聰明處，在善於利用自己的長處，陸地鬥你不過，在水裏擺佈你，李逵這個粗魯傢伙可就上了大當，明知自己水裏不行，也被激上船去，吃了大苦，可不是該，是為魯莽行事者戒。

永樂（澳門）四月卅日至五月四日映　榮獲第六屆國際電影節和平獎　鋼鐵戰士
五月三日十二時半映　中華兒女
五月四日五時正映　民主青年進行曲

廣智　五點半公餘場　地址：九龍油蔴地甘肅街
今天　蘇聯出品　拳擊故事片　無敵拳王（上中下片）
明天　青年節特選映　蘇聯革命史實　戰爭珍品　優秀　戰地之花（備有贈品隨票奉送）

金陵（冷氣開放）**新世界**　**國民**　**域多利**（冷氣開放）**好世界**（冷氣開放）**光明**（冷氣開放）連日場場滿座　請早購票
感深令千萬生活困苦環境的窮人！遠在千萬生活在困苦環境中兒呼喚
教育界・文化界・與論界・一致讚許！
苦海明燈　A SON IS BORN
怎樣教養下一代？本片敬給父母親！
中聯公司繼之後之兒童教育社會巨獻　龍城　不日加入放映
容小意　李清　林妹妹　張瑛　黃曼梨　葉萍　吳楚帆　白燕　黃楚山　張活游　梅綺　小燕飛　羅達　李龍　衍　小　欣　三位童星加參演出
秦劍導演　劉芳製片

普慶　票房五五七二六
新萬象班　余麗珍　李海泉　梁碧玉　陳錦棠　黃鶴聲　許卿卿　新海泉　黃超武
今日　今晚　仍演新編神話巨製　新封神榜
票價七毫至四元七　飛人旋舞鬼影變形　佈景奇離幻變　美人沐浴主題名曲　此夜魂歸未晚　日夜同價
明日放映打鬥西片　血海雄鷹

娛樂　**大華**　今日五場獻映　今天星期日加早場
意大利出品最偉大音樂巨片
全部英語對白
禁宮春色　O.K. NERO
裸女如雲　春色無邊
滑稽熱鬧使你大笑　色情火使你銷魂

京華　狂滿！今天五場
美高梅歷史宮闈艷情名片　歷奇香劍大巨片
七彩特藝　古堡藏龍
十二時半　二時半　五時半　七時半　九時半
「美人如玉劍如虹」男主角　史超域格蘭加
「城主女」女主角　狄波拉嘉
美占士　紅星大演
迷離假帝　誅奸救主　刀光劍影　血濺古堡

仙樂　昨狂滿今請早
美高梅巨獻　立體電影　3 DIMENSIONS　全部七彩
同場加映　革命戰爭不朽巨片　自由萬歲　VIVA VILLA!　華萊斯比利遺作
即日早場仍映　相逢盡是未婚人　新馬仔　芳艷芬主演

利舞台　**樂宮**　即日聯映珍貴歷史巨片
全部七彩・瑰麗奪目
歷代英皇加冕特輯　Royal Heritage
歷史名勝　宮庭景色　應有盡有　收入鏡頭
同場加映戲曲折緊張巨片　千面殺人王
梅齊德琳（「商女恨」主角）　荷林拔（「黑地獄」主角）　葛烈蔡珍（「三劍士」主角）　三星合演
利舞台　今天早場十一點正　歷代英皇加冕特輯及千面殺人王
樂宮　十一點三　雷電華七彩卡通

高陞大戲院（電話）27139
今日十二點半日場　兩點半放映　白蛇傳上下集　一場映完　于素秋　白雲主演
明晚台頭　新萬象　七時先演六國大封相　新芸香劇團　李少芸編劇　新封神榜
星期日二場演名劇　花蝴蝶　勇救雙槍俠　杜合主演

國泰　即日獻映
★鄭重推薦★　意大利最新出品　反戰爭巨片
一部感人至深的好電影！看過觀衆無不感動，與論界一致好評！
★大公報：不論在內容上或技術上這都是最近幾個月來所難得看到的好片！
★新晚報：故事簡單動人一部難得的好片！
又名「亂世兒女」
今天十二時半名片　衛城記
明天十二時半名片　到民間去

麗斯　旺角彌敦道利舞臺址
即日四場　九龍隆重首映
一板之隔（同居樂之一）
用微小事情曉喻重大道理　叫人忍俊不禁
龍馬公司情味深濃喜劇瑰寶　朱石麟導演
充滿民族特點盈溢現實精神　由矛盾現象鑑窺社會本質　使你茅塞頓開
韓非　李清　江樺　藍青　石磊　姜明　主演
文逸民　碧茜　楊誠　童毅
望眼欲穿　觀衆　切莫　失之交臂

影迷必讀　遠東最暢銷電影月刊　長城畫報　第廿六期快將出版　七彩精印　每冊八角

廣都　即日四場　美國哥倫比亞公司聲樂巨獻　冠軍名片　龍城殲霸戰　加利谷巴主演　下期選映　火山慾燄

真光　即日四場　哥倫比亞特七彩藝奇片巨傳　四千零四夜　保羅軒勒主演　後天選映　萬古留情

大世界　即日四場　特藝七彩偉此一部　立體電影　免費借用偏光眼鏡　同場加插　南洋技術團　雙料娛樂不加座價

璇宮　即日最後　歌倫比亞寓言巨片　朱利亞　摩碧姬　加素　合演　原子彈轟炸美國！　今天早場七彩卡通　明天放映　桃色疑案

東方　昨天狂滿　今日請早　哥倫比亞歷史海戰大名片　巨星史泰靈希頓主演　特藝七彩　霸海金鷹　THE GOLDEN HAWK　今早場加映十二點半　四毫起碼　大戰倫金賊　加映七彩短片　世界小姐選美特輯

景星　・四場時間・二時半　五時半　七時半　九時半　即映七旋綿情片　特藝彩色　泰倫鮑華　安白麗主演　萬古留情　唯情與愛　永久不移　明天　大衛王與貴妃

皇后　今天早場十一時半一場　美高梅最新七彩卡通大會　雷電華納

平安　**皇后**　今天仍映　華納出品全部七彩　立體電影　保證看過滿意！　蠟像院魔王　3-D HOUSE OF WAX　小童無票恕不招待　下期　華納公司七彩大名片　太陽復現記

樂聲　連日滿座今續映　今天加二十點早場　共和公司榮譽出品　保證緊張激戰巨片　萬里浴血戰　THUNDERBIRDS